



بۇ تىگە يىتىنى قورئانى پىرۇز

تە فسیرى سولە تى فاتحە

نوسنى:

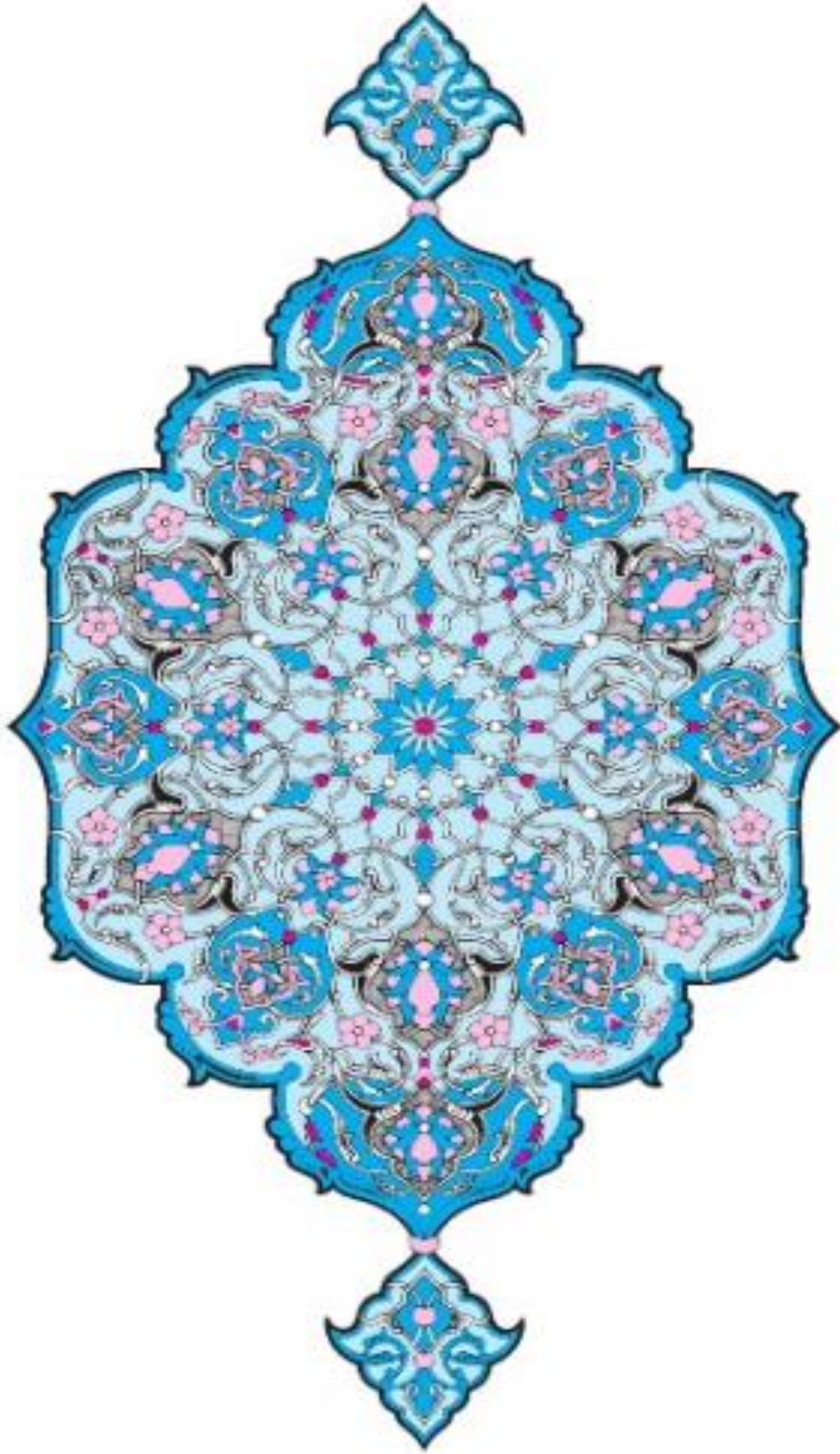
قاسم محسن عولا

۱۴۴۴ھ - ۲۰۲۳م





مُحَمَّدٌ الْمَدِينَةُ النَّبِيُّ



مُحَمَّدٌ الْمَدِينَةُ النَّبِيُّ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قُلْ اِنَّمَا اَنَا نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ  
فَاذْكُرُوا اللّٰهَ عَظِیْمًا  
يَوْمَ تَكُونُ النُّجُودُ كُفُورًا





## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٢  
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٣ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ٤  
 إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ٥ أَهْدِنَا  
 الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ٦ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ  
 عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ  
 وَلَا الضَّالِّينَ ٧





## ناوه كانى سوره تى فاتحه

ژماره ى ثايه ته كانى سوره تى الفاتحه (۷) ثايه ته به (بسم الله الرحمن الرحيم) ميشه وه هه وهك يه كييك له ناوه كانى سوره تى الفاتحه پى ده لين : (سبع المثاني )

بهلى بى گومان سوره تى (الفاتحه) وهك له ناوه كه ى خو ى دا ، ناو يه كجار زور ، شهش شه وه ده گه يه نى كه سوره تى كى زور گرنگه و شه ره ف و فه زلى زور هه يه ، چونكه زورى ناوه كانى دلالت كه شه ره ف و فه زلى زوره هه يه ، هه وهك كه نيمامى السيو تى —رهجه تى خوا ى لى بيت — له كتابى (الإتقان ) نزيكه ى (۲۵) ناو ى سوره تى (الفاتحه) ى هينا وه ته وه ، شه ناوانهش وه كو نازناو يان لقب سيفه ت ديارى كراوه و به ناو بانگه له نيوان زانايانى پيشين چا كه كان يان (علماء السلف) دا ، وه هه نديك له ناوانهش چه سپاوه له فه رموده كانى پيغه مبهرى خوا ﷺ شه مانهش به پى راو بوجوونى زانايان (توقيفيه) ، وه هه نديكيش له ناوانه ى سوره تى (الفاتحه) كوششه يان (اجتهاديه) هه وهك هه نديك له هاوه لان و شوين كه وتوان و باسيان كرده وه دهريان هيناوه زانايانىش به په سه نديان دا ناوه ...

يه كه م ناوه به ناو بانگه كانى سوره تى (الفاتحه) توقفيه :

ناو ى (فاتحه) بريته: له كرده وه يان سه رتايى هه موو شتيك ، وه يان ده ست پيكي هه موو شتيك ، يان كليلى كرده وه ى هه موو شتيك ، (فاتحه) وه گرپاوه له (فتح) واته: رزگار بوون ، يان (فاتحه) بريته: له كرده وه ده رگا دا چونكه بو چونه ژوره وه پيويسته ده رگا ى بكه يته وه ، بهلى بو هه موو سه ره تايهك پيويسته فقده كرده وه هه يه ، شه ويش به ناو ى (الحمد فاتحه الكتاب) . بهلى ناوه به ناو بانگه كانى (الفاتحه) كه له فه رموده كانى پيغه مبهرى خوا ﷺ ها تووه ن شه مانه ى خوا ره وه ن:

يه كه م : (فاتحه الكتاب) :

له (عباده بن صامت) ﷺ ده ليت : له پيغه مبهرى خوا ﷺ ده ره رمويت : ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)) واته: نو يژكه ى ته واو نيه شه كه سه ى سوره تى فاتحه يان فاتحه الكتاب نه خو يني ت .

له (ابن عباس) ﷺ ده ليت : ((بَيْنَمَا جِبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتِيحَ الْيَوْمِ لَمْ يَفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَتَزَلَّ مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَسَلَّمَ، وَقَالَ: أَبْشِرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيَتْهُمَا لَمْ يُوْتِيَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتهُ)) . واته: له (ابن عباس) <sup>۲</sup>— خوا لى رازى بيت — ده ليت : له كاتيدا (جبريل) — عليه السلام — له لاي پيغه مبهرى خوا ﷺ دانيشتبوو ، گو يى له جره يهك بوو له ژور سه ري وه ، سه رى پيرو زى بهرز كرده وه فه رموى : شهوا ده رگا يه كى ناسمان بو شه رو كرايه وه ، جگه له شه رو هه رگيز نه كراوه ته وه ، فره شته يه كى لى ها ته خوا ره وه ، فه رموى شه مه فره شته كه يه دابه زيوده ته سه ر زه ى ، هه ر گيز دا نه به زيوده ته سه ر زه ى شه رو نه بيت ، سه لامى كرد و ووتى : موورده بيت دوو رووناكيت بو خه لات كراوه ، به هيج پيغه مبهريك پيش تو خه لات نه كراوه ، سوره تى فاتحه كو تايى سوره تى البقره ، هه ر بيتيك له هه ر كاميان بخو ينى ، هه ر دوا كاريه كت تيدا بيت (خوا ى گه وه ره) بيت ده به خشيت !!

له (جابر بن عبدالله) ﷺ ده ليت : پيغه مبهرى خوا ﷺ فه رموى : ((أَلَا أَخْبَرُكُمْ بِأَخِيرِ سُورَةٍ نَزَلَتْ فِي الْقُرْآنِ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ وَأَحْسَبُهُ قَالَ: فِيهَا شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ)).<sup>۴</sup>

واته: پيغه مبهرى خوا ﷺ فه رموى : شهوا ل تان پى راگه يه م به سوره تيك له قورئانى پيرو ز دابه زيوده ته خوا ره وه ...؟! شهش ووتان : بهلى . شه ى پيغه مبهرى خوا ﷺ ، شه ويش فه رموى : (فاتحه الكتابه بزائن) شه وهش شيفايه بو هه موو ده رديك !!

له (ابى سعيد الخدرى) ﷺ ده ليت : له پيغه مبهرى خوا ﷺ فه رموى : (فاتحة الكتاب شفاءً من السم) . واته: پيغه مبهرى خوا ﷺ فه رموى : فاتحه الكتاب شيفايه بو زه ره !!

دووه م : ناو ى (أم الكتاب) : هه وهك (الزجاج) — رهجه تى خوا ى لى بيت — ده ليت : (أم الكتاب أصل الكتاب) . واته : أم كتابه كان <sup>۱</sup> يان أصل و ره سه نى كتابه كان !!! (أم) لي ره دا به مانا ى (أم قوم) واتا سه روك يان سه ركده ديت كه واته : سورتى فاتحه سه روكى هه موو سوره ته كانى قورئانى پيرو زه يان سه ر كرده ى هه موو سوره ته كانه ، هه روه ها زوريك له زانايان ده لين : (أم الكتاب) واته : (أم كتابى حه لال و حه رام) ديت به پى شه شه ثايه ته ى (خوا ى گه وه ره) كه ده فه رمويت : ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ﴾ [آل عمران: ٧] واته : شه خوايه ناردوويه تى يه خوا ره وه بو ت قورئان هه نديكى له ثايه ته كانى (مه به سه ته كانيان) رو شن شه شه ثايه تانه به ره تى قورئان وه شه وانى تر (كو مه له ثايه تيكن كه مه به سه ته كانيان) رو شن نين !!

له (ابو هريره) ﷺ ده ليت : له پيغه مبهرى خوا ﷺ ده فه رمويت : ((الحمد لله رب العالمين هي أم القرآن وأم الكتاب والسبع المثاني)) . واته: الحمد لله رب العالمين ، شه وه دا يكي قورئانه ، دا يكي كتابه ، سبع المثاني ، واته : له بهر گرنگى سوره ته كه شه چه نده ناوه ى هه يه !!

سى يه م: (أم القرآن) :

له (ابو هريره) ﷺ ده ليت : له پيغه مبهرى خوا ﷺ ده فه رمويت : ((أُمُّ الْقُرْآنِ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ)).<sup>۸</sup> واته: سه روكى قورئان شه وه سبع المثاني يه ، واته : حه وت ثايه ته كه له قورئانى پيرو ز دا يان عظيم دا !!

هه ره له (عباده بن الصامت) ﷺ ده ليت : پيغه مبهرى خوا ﷺ فه رموى : (( لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ)).<sup>۹</sup> واته : نو يژكه ى ته واو نيه شه گه ر (أم القرآن) نه خو يني ت ، واته : سوره تى فاتحه !!

۱- المجهه لاي ن دريد (۴/۲).

۲- صحيح البخارى برقم (۷۵۶).

۳- صحيح مسلم برقم (۸۰۶).

۴- السيوطى الدر المنثور (۱/۱۶) اسناد جيد.

۵- شيخ الالبانى سلسله جعيفه برقم (۳۹۹۷).

۶- معانى القرئ (۴/۴۰۵).

۷- سنن الدرامى برقم (۳۴۲۶) اسناد صحيح .

۸- صحيح البخارى برقم (۴۷۰۴) .

۹- صحيح مسلم برقم (۶۵-۶۶) (۱۷۲۸-۱۷۲۸).



چوارەم : (سبع المثاني ) واتە : ھەوت ئايە تە ھە :

ھەروەك (خوای گەورە ) دەفەر موویت : ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾ [الحجر : ۸۷] واتە : سویند بە خوا بەرستی ھەوت ئایەتی دووبارە کراوەمان پێ بەخشیت (مەبەست لە سورەتی الفاتحە یە ھەند جارێک لە نوێژدا دووبارە دەپێتەو) ھەروەھا قورئانی گەورەش!!!

لە (ابو ھریرە ) ﷺ دەلیت : لە پیغەمبەری خوا ﷺ دەفەر موویت : (( الحمد لله رب العالمين هي أم القرآن وأم الكتاب والسبع المثاني )) . واتە: الحمد لله رب العالمين ، ئەو ھە دایکی قورئانە ، دایکی کتابە ، سبع المثاني ، واتە : لەبەر گرنگی سورە تە ھە ئەم چەند ناو ھە ھە !!..

لە (أبي بن كعب ) ﷺ دەلیت : لە پیغەمبەری خوا ﷺ فەر مووی : (( ما أنزل الله في التوراة ، ولا في الإنجيل ، مثل أم القرآن ، وهي السبع المثاني ، وهي مقسومة بيني وبين عبي ولعبد ما سأل )) .

واتە: (خوای گەورە ) نە لە (تەورات ) و نە لە (ئینجیل ) دا وینە ی سورەتی فاتحە ی (أم القرآن ) یان (سبع المثاني ) ھە ھەوت ئایە تی دوو بارە بوو ھە ی لە ھەموو نوێژە کاندە خۆیتريت و دووبارە دەپیتەو ، وە (خوای گەورە ) دەفەر موویت : دابەش کراو لە نێوان من و بەندە ھەم دا ، وە بەندە ھەشەم داوام لی بکات پی دە بەخشم !!!

پینچەم : (القرآن العظيم ) واتە: قورئانی گەورە و پیرۆز :

لە (ابو ھریرە ) ﷺ دەلیت : لە پیغەمبەری خوا ﷺ فەر موویە تی : (( اُمُّ الْقُرْآنِ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ )) . واتە: سەرۆکی قورئان ئەو ھە سبع المثاني یە ، واتە : ھە وت ئایە تە ھە لە قورئانی پیرۆز دا یان عظیم دا !!!

لە (ابو ھریرە ) ﷺ دەلیت : لە پیغەمبەری خوا ﷺ فەر موویە تی : (( الحمد لله رب العالمين سبع آياتٍ لإحداهنَّ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ ، وَهِيَ أُمُّ الْقُرْآنِ ، وَهِيَ فَاتِحَةُ الْكِتَابِ )) .

واتە: (الحمد لله رب العالمين ھەوت ئایەتە یە کیکیان بسم الله الرحمن الرحيم مە وە ئەو ھەش ھەوت ئایەتە واتە: (سبع المثاني) قورئانی گەورە و پیرۆزە ،و ھە ئەو ھە دایک یان سەرکردە ی قورئانە ،و ھە یان سەرتایی کردنەو ھە کتابە !!!

شە شەم : (الحمد) واتە : ستایشی (خوای گەورە ) یان سوپاسی (خوای گەورە ):

ھەر وەك لە دوو ھە ئایەتی سورەتی فاتحە دا لە نوێژە کانمان دەلین : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة : ۲] واتە : ھەموو سوپاس وستایشیک بۆ خوای پەرورەدگاری جیهانیان !!!

لە (ابو ھریرە ) ﷺ دە لیّت : پیغەمبەری خوا ﷺ فەر مووی : (( إذا قرأت الحمد لله فاقروا بسم الله الرحمن الرحيم ، فإنها أم القرآن ، وأم الكتاب ، والسبع المثاني ، وبسم الله الرحمن الرحيم إحدى آياتها )) .

واتە: ئە گەر (الحمد لله ) خۆیندە وە ئەوا( بسم الله الرحمن الرحيم ) بخۆینەو ، چونکە ( ام القرآن ) و (ام الكتاب ) و (سبع المثاني ) و ( بسم الله الرحمن الرحيم ) یە کیکە لە ھەوت ئایەتە ھە !!!

ھەوتەم : (الصلاة ) واتە : نوێژ :

ھەوتەمین ناوی سورەتی فاتحە سورەتی نوێژە یان (الصلات ) ، ژۆربە ی زانایانی تەفسیر سورەتی فاتحە بەناوی سورەتی نوێژ ناویان ناو ھە چونکە ھیچ نوێژیک قبول نیە یان پەسەند ناویت بی سورەتی فاتحە ، ھەروەك لە ھەموو نوێژەکان دەپیت سورەتی فاتحە بخۆیتريت ، لە(عبادە بن صامت ) ﷺ دەلیت : لە پیغەمبەری خوا ﷺ دەفەر موویت : (( لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَفْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ )) . واتە: نوێژکە ی تەواو نیە ئەو کەسە ی سورەتی فاتحە یان فاتحە الكتاب نەخۆیتريت !!! چونکە دەکریت بەدوو بەشەو ھە (ثناء) و (دعاء) ، یە کەم : (ثناء) ھە قیکی (الربوبية) واتە : ھە قی پەرورەدگارا ، دوو ھەم : (دعاء) ھە قی العبودية ، واتە: بەندایەتی و پەرستن و (دعاء) !!!

لە (ابو ھریرە ) ﷺ دەلیت : پیغەمبەری خوا ﷺ فەر موویە تی : ((- مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَفْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ فَلَا نَأْثَرَ لَهَا فِي عَمَلِهِ، فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: إِنَّا نَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ؟ فَقَالَ: أَفَرَأُ بِهَا فِي نَفْسِكَ؟ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَضْفَيْنِ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَمِدَنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: {الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ}، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَثْنَيْتَ عَلَيَّ عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: {مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ}، قَالَ: مَجَّدَنِي عَبْدِي، وَقَالَ مَرَّةً قَوْصَ إِلَيَّ عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ: {إِنَّا نَعْبُدُ وَإِنَّا نَسْتَعِينُ} قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: {اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ)). واتە: ھەر کەسیک نوێژ بکان (ام القرآن ) تیدا نەخۆیتريت ، ئەوا نوێژکە ی ناتەواو ،سی جار ئەمە ی دوو بارە کردو ھە ،فەر مووی : نوێژە کە ی کەم و کوری تیدا یە ، جا بە (ابو ھریرە ) — خوا لی رازی بیت – ووتر: ئیمە لە پشتی ئیمامەوین ،ووتی : لە دلی خۆتان بخۆینن ، من لە پیغەمبەری خوا م بیستوو ھە فەر موویە تی : (خوای گەورە ) فەر موویە تی : نوێژم لە نێوان خۆم و بەندە ھەم دا کردو ھە بە دوو بەشەو ھە ، بەندە کەشەم دوا ی جی کرد دەیدەمی ؟! ھەر کاتی ووتی : {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ} (خوای گەورە ) دەفەر موویت : بەندە ھەم سوپاسی کردم ، ھەر کاتی ووتی {الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ} (خوای گەورە ) دەفەر موویت : بەندە ھەم ستایشی کردم !!! ھەر کاتی ووتی : {مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ} (خوای گەورە ) دەفەر موویت : بەندە ھەم گورەو مەزنی سەر کردم ، جاریکیش فەر مووی : بەندە ھەم ھەموو شتیکی خۆی دایە دەست من کاتی ووتی {إِنَّا نَعْبُدُ وَإِنَّا نَسْتَعِينُ} (خوای گەورە ) دەفەر موویت : ئەمە لە نێوان من بەندە ھەم دایە ، بەندە ھەم چی بۆیت بۆی دە ھەم !!! کاتی ووتی : {اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ}) (خوای گەورە ) دەفەر موویت: ئەوا تاییبەتە بە بەندە ھەم دوا ی جی بکات بۆی دە ھەم !!!

دوو ھەم : ئەو ناوانە ی کە زانایان کۆششیان کردو ھە (اجتهادیه):

یە کەم : سورەتی (الشفاء والشافية) :

۱-سنن الدرامی برقم (۳۴۲۶) اسناد صحیح .

۲- سنن الترمذی من فجائل القرآن برقم (۳۱۲۵).

۳- صحیح البخاری برقم (۴۷۰۴) .

۴-البیهقی فی سنن الکبری (۴۵/۲).

۵- صحیح البخاری برقم (۷۵۶)

۶- صحیح مسلم برقم (۳۹۵).



له (عبدالله بن عمر) ﷺ دهليت : له پيغمبري خوا ﷺ : ((فاتحة الكتاب شفاء من كل داء)) .<sup>١</sup>

دووه م : سورة تي (الرقية) :

سورده تي فاتحه به سورده تي (رقية) هاتووه بوتي وهي رقيه بوتي كه سي نه خوش پي بكريت ، زوربه ي زانايان ده لين : ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ [الفاتحة : ٥] . نو ثايه تهي كه تيدا (رقية) له سر ده كريت بوتي كه سي نه خوش هر بوتي زانايان به سورده تي فاتحه به سورده تي (رقية) ناو ده بهن !!

سي يه م : سورده تي (الاساس) واته : بچينه ي هه مو شتيك :

له (ابن عباس) ﷺ دهليت : (( اساس الكتب القران ، و اساس القران الفاتحة ، و اساس الفاتحة بسم الله الرحمن الرحيم ، فإذا اعتللت أو اشتكيت فعليك بالفاتحة تشفى )) . واته : بچينه ي هه مو كتابه كان قورثانه ، وه بچينه ي قورثان سورده تي فاتحه ، وه بچينه ي فاتحه بسم الله الرحمن الرحيم ، وه نه گره نه خوش كه وتي يان سكالآ يه مت هه بوو نه وه بگريه وه بوتي سر سورده تي فاتحه چونكه شفاه ... !! بهلي سورده تي فاتحه بچينه ي ثيمانه چونكه بچينه ي ثيمان يان باور نويز كرده بهلي سورتي فاتحه هه مو پرستنه كان له خو ده گريت بوتي پرور دگاري جيهانيان ...

چوراه : سورده تي (الوافيه) واته : هيچ كه م و كوريه كي تيدا نيه :

بهلي زور به ي زاناياني ته فسير وه كو (سفيان ابن عينة) ، (الزمخشري) ، (القرطبي) ، (البياضي) .

پينچم : سورة تي (الكافيه) واته : گونجاوه ، يان نه وهنده بهسه :

زور به ي زاناياني ته فسير وه كو (ابن كثير) ، (ابو سعود) ، (الشوكاني) ، (السيوطي) ، (الزركشي) ، (الفيروز آبادي) بهم ناوه ناويان بر دووه كه (كافيه) واته : بهسه يان نه وهنده بهسه .

شه شه م : سورة تي (الكنز) واته : گونجينه :

چونكه پيوهندي هيه به مانا كاني قورثان ، وكو گه وه رو گه نجينه ي قورثاني پيرور ...

حه وته م : سورده تي (الشكر) سوپاس گوزاري :

پيوهندي هيه به سوپاس گوزاريه وه ، چونكه ريزلنيان بوتي (خوي گه وه) تيدا يه وه كو گه وره يي شك و چاكه كاريي ...

هه شته م : سورده تي (الثناء) واته : مدح و پيدا هه لدان و ريزلنيان بوتي (خوي گه وه) :

هه روهك (خوي گه وه) ده فره موويت : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة : ٢-٤]

نويه م : سورة تي (المنجات) واته : رزگار بووه كان يان رزگار بوو بي نه وه ي زيان بكات :

هه روهك (خوي گه وه) ده فره موويت : ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ [الفاتحة : ٥]

ده يه م : سورة تي (التفويض) واته : بوتي راسپاردن :

هه روهك (خوي گه وه) ده فره موويت : ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ [الفاتحة : ٥]

يانزه م : سورة تي (دعاء) واته : پارانه وه له (خوي گه وه) :

هه روهك (خوي گه وه) ده فره موويت : ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ [الفاتحة : ٦]

دووانزه م : سورتي (النور) واته : روونكي يان روشنايي :

له (ابن عباس) ﷺ دهليت : ((بَيْنَمَا جِبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوْمَ لَمْ يُفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَتَزَلَّ مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَسَلَّمَ، وَقَالَ: أَبْشِرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيَتْهُمَا لَمْ يُوْتَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتهُ)) . واته : له (ابن عباس) - خوا لي رازي بيت - ده ليت : له كاتيذا (جبريل) - عليه السلام - له لاي پيغمبري خوا ﷺ دانيشتبوو ، گوتي له جريهك بوو له زور سره يه وه ، سهر ي پيروزي بهر ز كرده وه فره مووي : شهوا دهر گايه كي ناسمان بوتي شه رز كرايه وه ، جگه له شه رز هه رگيز نه كراوه ته وه ، فريشته يه كي لي هاته خواره وه ، فره مووي شه فره شته كه يه دابه زيوده ته سهر زهوي ، هه رگيز دا نه زيوده ته سهر زهوي شه رز نه بيت ، سهلامي كرد و وتي : موژده بيت دوو رووناكيت بوتي خلات كراوه ، به هيچ پيغمبريك پيش تو خلات نه كراوه ، سورده تي فاتحه كوتايي سورده تي البقره ، هه ر بيتيكي له هه ر كاميان بخوتيي ، هه ر دواكاريه كت تيدا بيت (خوي گه وه) بيت دهبه خشيته !!

سي نزه م : سورده تي (تعليم المسأله) واته : فير كرندي باب به ته كان :

نه دهب ي فير كرن يان پرسپار كرن ، چونكه له سه رتايي سورتي فاتحه دا به سوپاس گوزاري ده ست پي ده كات ...

چوارده م : سورده تي (السؤال) واته : پرسار كرن :

هه ر وهك بهنده پرسپار ده كات يان دوايي رينمووي له (خوي گه وه) ده كات ، هه روهك (خوي گه وه) ده فره موويت : ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾

١- النافع المعز (محمد جار الله الصعدي) برقم (٢١٤).

٢- تفسير القرقي (١١٣/١) ، للسويكي الدر المنير (١٢/١).

٣- صحيح مسلم برقم (٨٠٦)، فرك



## فہزل و گہورہی سوره تى الفاتحه

بہلى فہزل گہورہی سوره تى (الفاتحه) له هەردوو صحیحى البخارى و مسلم و (سنن النسائى الترمذى ، الدارمى ) دا هاتووہ ،چەند فەرموودەىەکی پیغەمبەرى خوا ﷺ له خوارەوہ دەخینە روو:

له (ابى هريره )ﷺ (( أن رسول الله صلى الله عليه وسلم خرج على أثبت بن كعب فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا أبى - وهو يصلى - فالتفت أثبت فلم يجبه ، وصلى أثبت فخفف . ثم انصرف إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : السلام عليك يا رسول الله ، فقال رسول الله : وعليك السلام ما منعك يا أثبت أن تجيبني إذ دعوتك ؟ فقال : يا رسول الله إني كنت في الصلاة ، قال : أفلم تجد فيما أوحى الله إلي أن استجبوا لله وللرسول إذا دعاكم لما يحييكم ؟ قال : بلى ، ولا أعود إن شاء الله . قال : أحب أن أعلمك سورة لم ينزل في التوراة ، ولا في الإنجيل ، ولا في الزبور ، ولا في القرآن مثلها ؟ قال : نعم يا رسول الله ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : كيف تقرأ في الصلاة ؟ قال : فقرأ أم القرآن ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : والذي نفسي بيده ما أنزلت في التوراة ، ولا في الإنجيل ، ولا في الزبور ، ولا في الفرقان مثلها . وإنما سبغ من المثنائي ، والقرآن العظيم الذي أعطيته )) .<sup>١</sup>

واته : له (ابى هريره) - خوا لى رازى بيت - ده گيريه وه ده ليت : (توبه كورى كعب) - خوا لى رازى بيت - نويزى ده كرد ، پیغەمبەرى خوا ﷺ بانگى كرد وه لامى نه دايه وه ، نويزه كهى به كورتى خویند و سه لامى دايه وه و رویشت بۆ خزمەت پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرموو : ئەى پیغەمبەرى خوا ﷺ سلأوى خوات له سه ربى ، ئەویش فەرموو : سلأوى خوا له تۆش بیت چى ريگرى ئەوهى لى كردى بانگم كردى وه لامت نه دايه وه...؟! ئەویش ووتى : ئەى پیغەمبەرى خوا ﷺ نويزم ده كرد ، پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرموو : مه گەر نازانى (خوای گه وره) وه حى و نيگای بۆ رهوانه کردووم و ده فەرموویت : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾ [الأنفال: ٢٤] واته : دى ئەو كەسانەى باوەڕتان هیناوه وه لامى خوا و پیغەمبەر بدەنوه كاتیک كه بانگتان ده كەن بۆ لای ئەو (ئاینه) كەزیندووتان ده كانه وه...!! (توبه كورى كعب) ووتى : ئیتر به ویستی خوا جاریكى تر ناگه ریمه وه سه رى ، پیغەمبەرى خوا فەرموو : بیت خو شه سوره تیکت پى نیشاندهم نمونهى ئەو سورتە نه له (تورات) و نه له (ئینجیل) و نه له (زبور) نه له باقى قورئاندا هاتووہ...؟! ئەویش ووتى : بهلى . ئەى پیغەمبەرى خوا ﷺ...؟! پیغەمبەرى خوا ﷺ پرسبارى لى كرد...؟! له نوى دا چى ده خوینى...؟! ئەویش ووتى : سوره تى (الفاتحه) ...!! پیغەمبەرى خوا فەرموو : سویند بهر كه سهى نه فسى منى به دهسته ، نه له (تورات) و نه له (ئینجیل) و نه له (زبور) و نه له یاقى (قورئاندا) (سوره تى وه ها دانه بهزیوه ، حموت نایه تى دووباره بووه یه ، قورئانى عظیم كه به من به خسراوه...!!)

له (ابن عباس )ﷺ ده ليت : ((بَيْنَمَا جِبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوْمَ لَمْ يَفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَتَزَلَّ مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزَلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَسَلَّمَ، وَقَالَ: أَبَشِّرْ بَنُورَيْنِ أُوتِيَتْهُمَا لَمْ يُؤْتِهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بَحْرَفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتْهُ )) . واته: له (ابن عباس)<sup>٢</sup> - خوا لى رازى بيت - ده ليت : له كاتیدا (جبریل) - عليه السلام - له لای پیغەمبەرى خوا ﷺ دانیشتبوو ، گوپی له جرهیهك بوو له ژوور سه ریه وه ، سه رى پیروزی بهرز کرده وه فەرموو : ئەوا ده رگایه كى ئاسمان بۆ ئەم رۆ کرایه وه ، جگه له ئەم رۆ هەرگیز نه کراوته وه ، فریشتەیه كى لى هاته خواره وه ، فەرموو ئەمه فریشته كهیه دابه زیوته سه ر زهوى ، هەر گیز دا نه به زیوته سه ر زهوى ئەم رۆ نه بیت ، سه لامى كرد و ووتى : موژده بیت دوو رووناكیت بۆ خەلات کراوه ، به هیچ پیغەمبەریك پیش تۆ خەلات نه کراوه ، سوره تى فاتحه کۆتایی سوره تى البقره ، هەر پیتیک له هەر کامیان بخوینى ، هەر دواکاریه كت تیدا بیت (خوای گه وره) (پیت ده به خشیت...!!)

له (عباده بن الصامت )ﷺ ده ليت : له پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرموو : (( لا صلاة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب )) . واته: له عبادەى كورى صامت - خوا لى رازى بيت - ده گيريه وه : له پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرموو یه تى : نويز نیه بۆ ئەو كه سهى سوره تى فاتحه نه خوینى...!!

له (عمران بن حصین )ﷺ ده ليت: ((أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمُ الظُّهَرَ فَلَمَّا انْفَتَلَ قَالَ أَيُّكُمْ قَرَأَ بِ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا فَقَالَ عَلِمْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ خَالَجَنِهَا)).<sup>٤</sup>

واته: پیغەمبەرى خوا ﷺ نويزى نیه رۆى كرد ، یان نويزى عهصرى كرد ، پیاویکیش له پشتیه وه قورئانى ده خویند ، کاتى لیبوویه وه فەرموو کى (سبح اسم ربك الاعلى) ی خوینده وه؟! پیاویك له ناو خەلکه كه ووتى : من مه به ستم هیچ نه بوو جگه له خیرو چاکه ، پیغەمبەر ﷺ فەرموو : به راستى زانیم هەندیکتان بهر بهرە کانیم یان پیشبرکیم له گەل ده کەن ، مه به ستنی ئەوه بوو له دواى سورتى فاتحه هیچ نه خویندریت ، یان به دهنگى بهرزوه قورئان نه خویندریت ، پى ده چى له پشتیه وه به دهنگى بهرز قورئان خوینرا بیت...!!

١- سنن الترمذى برقم (٢٨٧٥) حديق حسن صحيح .

٢- صحيح مسلم برقم (٨٠٦).

٣- سنن النسائى برقم (٩١٠) ، صحيح البخارى برقم (٧٥٦) و مسلم برقم (٣٤) و الترمذى برقم (٢٤٧) و ابن ماجه (٨٣٧) .

٤- سنن النسائى (٩١٨).



له ( عبد الملك بن عمير ) رحمته الله دهليت : له پيغهمبهرى خوا عليه السلام فرموى : (( فى فاتحة الكتاب شفاء من كل داء )) . واته: دهراردى سوره تى فاتحه شيفايه بۇ هممو دهرديك ...!!

ههنديك له فرموده كان له سهر فزل و گه وره يى سورتى فاتحه روايه ته كانيان لاوازه ئه مانه ي خواره وهن :

له ( سليم بن مسلم ) له ( الحسن بن دينار ) له (يزيد الرشك ) -خوا لى يان رازى بيت- ده گيرتته وه دهليت : گويم له ( أبا زيد ) - خوا لى رازى بيت - دهى ووت: ئيمه هاوه لان له گهل پيغهمبهرى

خوا عليه السلام له شويتىكى فراوانى شارى مهدينه دا ، گويمان له پياويك بو كوششى ده كرد سوره تى (ام القران ) ده خويئند ، پيغهمبهرى خوا عليه السلام هه ستاوه سهر پى گوپى بۇ گوت تاكو سوره ته كه ي به ته واوى ختم كرد ، پاشان فرموى : (( مافى القرآن مثلها )) . واته : له قورئاندا ويئهى سوره تى فات

له ( عباده بن صامت ) رحمته الله قال : (( اُمُّ الْقُرْآنِ عَوْضٌ مِنْ غَيْرِهَا، وَلَيْسَ غَيْرُهَا مِنْهَا عَوْضٌ. )) . واته : ( أم القران )<sup>۲</sup> جيگره وهى قورئانه ، هيچ سورتىك نيه به قهد فاتحه جيگره وهى قورئان بيت...!!

له ( ابن عباس ) رحمته الله دهليت : (( فاتحة الكتاب تعدل بثلاثي القرآن )) . واته : سوره تى فاتحه يه گسانه به سى يه كى قورئان ...!!

له ( مجاهد ) - ره جمه تى خوا لى بيت - له (ابو هريره ) رحمته الله دهليت : له پيغهمبهرى عليه السلام فرموى: (( إِنَّ إِبْلِيسَ رَنَّ حِينَ أَنْزِلَتْ فَاتِحَةُ الْكِتَابِ وَأَنْزِلَتْ بِالْمَدِينَةِ )) واته : كاتىك إبليس يان شهيتمان زهنگى ليذا ، فاتحه الكتاب دابهزیه خواره وه ، وه دابهزى له مهدينه دا ...!!

ههر له (مجاهد ) - ره جمه تى خوا لى بيت - دهليت : (( رن إبليس أربعاً: حين لعن ، و حين أهبط ، وحين بعث محمد عليه السلام وبعث على فترة من الرسل وحين أنزلت قال تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الْفَاتِحَةِ : ٢] )) .<sup>۵</sup> واته : إبليس يان شه يتان چوار جار زهنگى ليذا ، كاتى نهعله تى يان نه فرينى ليكرا ، وه كاتىك په يام بۇ پيغهمبهرى خوا عليه السلام نيتردا ، وه په يام كهش له سهرده مه ي پيغهمبهره يه تى دا بوو ئهم نايه ته هاته خواره وه ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الْفَاتِحَةِ : ٢] (( ...!!

له ( ابن الضريس ) ره جمه تى خوا لى بيت - دهليت : (( لما نزلت فاتحة الكتاب رن إبليس كرتنه يوم لعن )) . واته: كاتىك فاتحه الكتاب هاته خواره وه إبليس زهنگى بۇ ليتردا ، كه زهنگى رۇزى نه فرين كردنى بو .

له (انس بن مالك ) رحمته الله له پيغهمبهرى خوا عليه السلام فرموى : (( إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَعْطَانِي فِيمَا مَنَّ بِهِ عَلَيَّ أُنْبَى أُعْطِيكَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَهِيَ مِنْ كُنُوزِ عَرْشِي ، ثُمَّ قَسَمْتُهَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ نَصْفَيْنِ )) .<sup>۶</sup>

واته: پيغهمبهرى خوا عليه السلام فرموى : (خواى گه وه ) ته وه ي پى به خشيم له سهر ته وه ي پى به خشيم فاتحه الكتاب ، (خواى گه وه ) فرموى : فاتحه الكتاب يه كيكه له گه نجينه كانى عهرشى من ، پاشان كردمان به دوو بهش له نيوان من تو دا به نبوه ...!!

له ( عمران بن حصين ) - رحمته الله دهليت : له پيغهمبهرى خوا عليه السلام فرموى : (( فاتحة الكتاب وآية الكرسي لا يقرؤهما عبد فى دار فتصيبهم فى ذلك اليوم عين إنس أو جن )) . واته : له پيغهمبهرى خوا عليه السلام فرموى : فاتحه ت كتاب وثايه ت الكرسي ، نه خويئندريت له مالى بهنده يهك ، تهوا تهو رۇژه لهو ماله دا تووشى به لا ونصيبه تى مرۇژه و جنۇكه دهبيت ...!!

له (أنس بن مالك ) رحمته الله دهليت : له پيغهمبهرى خوا عليه السلام فرموى : ((إذا وضعت جنبك على الفراش وقرأت فاتحة الكتابِ وقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فقد أمنت من كلِّ شيءٍ إلا الموت)).<sup>۸</sup>

واته : نه گهر پال كه وتى له سهر جيگا كه ت پاشان فاتحه ت الكتاب خويئنده وه ، وه قال تعالى: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ [الإِخْلَاص : ١] واته : خوا تاك و ته نهايه ، تهوا ئه مان ت پى ده به خشريت يان سه لامه ت دهبيت له هممو شتيك دا جگه له مردن نه بيت ...!!

له (ابو هريره ) رحمته الله دهليت : له پيغهمبهرى خوا عليه السلام فرموى : (( من أتى منزله فقرأ { الْحَمْدُ لِلَّهِ } و { قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ } ، نفى الله عنه الفقرَ وكثر خير بيته حتى يفيض على جيرانه )) .<sup>۹</sup>

واته : كاتىك گه يشتيه وه ماله وه (الحمد لله) بخويئيت وه (قل هو الله احد ) بخويئيت ، واته : سوره تى فاتحه و سورتى الاخلاص بخويئيت ، تهوا (خواى گه وه ) هه ژارى و نه دارى لى دور ده خاته وه ، وه خيرو چاكه و بهر كه تى ماله كه ي زور ده كات ، تاكو به سهر دراوسيّه كانيشى دهرژيئيت ...!!

۱- سنن الدارمى برقم (۳۴۲۲).

۲- الكيرانى فى الاوسگ حديق اسناد تفرد به (سليم بن مسلم).

۳- الحاكم فى المستدرک على الصحيحين مرفوعا برقم (۷۸۷)، و شيخ الالبانى فى جعيف جامع برقم (۱۲۷۴).

۴- شيخ الالبانى دايف الجامى برقم (۳۹۴۹) حديق جعيف .

۵- حديق ابو نعيم الاصبهانى فى (حليه ) (۱۶۷۹/۵).

۶- شيخ الالبانى جعيف الجامع برقم (۱۵۶۱).

۷- للسيوطى فى الجامع الصغير برقم (۵۸۱۲).

۸- للسيوطى فى الدر المنثور (۱/۱۸).

۹- ابن الجوزى فى الموضوعات لابن الجوزى (۲۶۳/۳) ، الشوكاني فى الفوائد المجموعة (۲۲۲).



## دابه زینى سوره تى فاتحه ژماره ی نایه ته کانی و مکيه یان مه دنيه

بى گومان سورتى فاتحه له ريزبه ندى سورت ه كان به يه كه م سورت ديت ، واته : له قورئاني پيرو دا يه كه م سورت ه ، واته له ريزبه ندى نه كه يه كه م سورت بيت كه دا به زيوه بهلكو له ريزبه ندى سورت ه كاندا يه كه م سورت ه ، هروكه كو له پيشدا باسما ن كرد ژماره ی نایه ته کانی سوره تى فاتحه حوت (۷) نایه ته كه (بسم الله الرحمن الرحيم) له گهل دايه ، هندیك له زانايان راو بوچوونى جياوازيان هيه له وه ی كه (بسم الله الرحمن الرحيم) يه كه م نایه ت بيت له سوره تى فاتحه دا ، هه ر بويي پى دهوتريت (فاتحه الكتاب) واته : كرنه وه ی كتاب ، چونكه له سهرتابی قورئاني پيرو دا يه ، وه سهرتابی كرنه وه ی قورئاني پيرو ، هروكه له پيشدا باسما ن كرد كه سوره تى فاتحه چهند ناويكى هيه ، وه ناوه به ناوبانگه كان نه مانه : (فاتحه الكتاب ، أم القرآن ، أم الكتاب ، القرآن العظيم ، الحمد ، السبع المثاني ، الصلاة) ، زور به ی زانايان يه كه دهنگ له سهر نه وه ی كه سوره تى فاتحه ژماره ی نایه ته کانی حوت ه (۷) چونكه به پى بهلگه ی كه له م نایه ته دا هاتووه ، قال تعالى: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾ [الحجر: ۸۷] وه له صحيح الخارى دا هاتووه كه له (ابو هريره) دهليت : له پيغه مبهري خوا ﷺ فهرموى : (( اِنَّ الْقُرْآنَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ )) . واته : پيشهنگ و دايكى قورئان نه وه سبع المثاني قورئاني پيرو و گه وره يه ...!! هه روه ها له (ابو هريره) دهليت : له پيغه مبهري خوا ﷺ فهرموى : (( الحمد لله رب العالمين سبع آيات إحدهن بسم الله الرحمن الرحيم وهى السبع المثاني والقرآن العظيم وهى أم القرآن وهى فاتحة الكتاب )) . به لى كويى زانايان له سهر نه م يه كه دهنگن كه سوره تى فاتحه حوت (۷) نایه ته هه ر وه كو نمونه ی نه مانه : (ابن جرير طبري) ، (ابن المنذر) ، (ابو جعفر النحاس) ، (ابو عمر الداني) ، (البغوي) ، (ابن عطية) ، (الشاطبي) ، (ابن الجوزي) ، (علم الدين سخاوي) ، (ابن تيمية) ، (ابن كثير) وه جگه له مانه ش زورينه ی زانايان يه كه دهنگن له سهر نه وه ی كه سوره تى فاتحه حوت (۷) نایه ته ، هه ر كو (ابن جرير طبري) دهليت : هيچ جياوازيكان نيه له نيوان قرأ خوينه ران و زانايان دا بو نه م مه سه له يه . به لام جياوازي هيه له نيوان نایا (بسمله) واته : نایه تى يه كه م له سوره تى فاتحه به (بسم الله الرحمن الرحيم) دهست پى ده كات ، نایا له له گه سورتى فاتحه يه به م نایه ته دهبيت به حوت نایه ت يان يان (بسمله) جياوازه ...؟! نه مش جياوازي راو بو چوونى له سهر ه ، هه روه كو (ثيمامى شافعى) - رحمه تى خوا ی لى بيت - دهليت : جياوازي ژماره کانی نایه ته کانی سوره تى فاتحه له نيوان شارى مككه و شارى كوفه دايه ، نه و زانايانه ی كه دهلين : (بسمله) يه كيكه له نایه ته کانی سوره تى فاتحه نه مانه ن : راوى مكيه (عبدالله بن كثير المكي) خوينه رى قورئان له مككه دا ، (مجاهد بن جبر) ، (ابن عباس) ، (ابى بن كعب) - خوا لى يان رازى بيت - نه مانه له سهر نه م يه كه دهنگن كه (بسمله) نایه تيكه له سوره تى فاتحه ، به لام نه وانه ی كه دهلين : سوره تى فاتحه شهش (۶) نایه ته واته : (بسمله) نایه تيكه نيه له نایه ته کانی سوره تى فاتحه له كوفيه كانن ، بهلگه شيان له سهر نه م نه م روایه ته يه ی (ثيمامى على كورى ابى تاليب) و (ابن عباس) و - خوا ليان رازى بيت - كه له (اسبات بن نصر) له (السدى) له (عبد خير) دهليت : پرسپار كرا له (على) - خوا لى رازى بيت - ده باره ی (السبع المثاني) ووتى : (الحمد لله) . هه روه ها ووتى : نه و ششه نایه ته . ووتى : (بسم الله الرحمن الرحيم) نایه تيكه ...؟! نه مش (الدار قطي) و (البيهقي) روایه تيان كر دووه . به لام له راو بوچوونى نه وانه ی كه دهلين : (بسمله) ناژميردريت له سوره تى فاتحه دا وه كو (ابى حنيفه) ، (الاوزاعى) ، (ثيمام مالك) ... هتد ، به لى هه نديك له زانايان راو بوچوونى جياوازيان هه يه له سهر سوره تى فاتحه هه نديك له زانايان دهلين : سوره تيكي مكيه هه نديكيش دهلين : سوره تيكي مه دنيه ، نه وانه ی دهلين : سورتىكي مه كي يه كه م : وه : (أبى العالیه الرياحی) ، (الربيع بن أنس الكبرى) ، (ابى جعفر الرازی) له سهر ووته ی نه مانه : (( عمر كورى خهتاب ) ، (على كورى ابى تاليب) ، (ابن مسعود) ، (ابن عباس) ، (الحسن البصرى) نه مانه دهلين : سوره تيكي مه كي به بهلگه ی نه م نایه ته ی سوره تى الحجر كه سوره تيكي مه كي قال تعالى: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾ [الحجر: ۸۷] چونكه سوره تى الحجر سوره تيكي مه كي به يه كه دهنگى زانايانى ته تفسير ، هه روه ها (ثيمامى البغوى) - رحمه تى خوا ی لى بيت - دهليت : نه وه سورتىكي مه كي له ووته ی زورينه ی زانايان ، هه روه ها (ابن عطية) - ره مه تى خوا ی لى بيت - دهليت : هيچ جياوازي نيه له سهر نه وه ی كه فهرز بوونى نويز له شارى مككه دا بوو ، هه روه ك روون و ناشكرايه نويز كرنى ئيسلام هه ر گيز به بى له بهر كردن يان ووتنى : قال تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة: ۲] نابيت هه ر گيز ...؟! هه روه ها شيخ ئيسلام (ابن تيميه) - ره حمه تى خوا ی لى بيت - دهليت : سوره تى فاتحه هيچ گومانى تيدا نيه له شارى مككه دا به زيوه ، به پى بهلگه ی نه م نایه ته ی سوره تى الحجر قال تعالى: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾ [الحجر: ۸۷] هه روه ك به سنديش كراوه به و فهرموده يه ی پيغه مبهري خوا ﷺ ده فهرموى : (( هى السبع المثاني والقرآن العظيم الذى أتيته )) . وه سورتى الحجر سوره تيكي مه كي هيچ گومانى تيدا نيه ، به لام نه وانه ی دهلين : سوره تى مه دنيه ، وه ك (مجاهد بن جبر) - رحمه تى خوا ی لى بيت - له سهر ووته ی نه مانه كه به هه له ده گه رينه وه بو (ابو هريره) - خوا لى رازى بيت - وه كه نه مانه : (عبد الله بن عبيد بن عمير) ، (عطاء بن يسار) ، (عطا الخراساني) ، (سواده بن زياد) ، (الزهري) نه مانه ش له سه ر ووته ی : (مجاهد) كه دهليت : قال تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة: ۲] له مه دينه دا دا به زيوه ...؟! هه روه ك نه مانه ش له سه ر ووته ی (مجاهد) هه مان ووته يان هه يه وه ك : (ابى ابن شيبه) ، (ابو عبيد بن القاسم بن سلام) له فضائل القرآن دا ، له ريگای (عبد الرحمن بن مهدي) له (سفيان ثوري) ، له (ابن ابى نجیح) له (مجاهد) - رحمه تى خوا ی لى بيت - دهليت : سورتى فاتحه له شارى مه دينه دا دابه زيوه ...!! هه روه ها راو بوچوونىكي تريش هه يه پى يان وايه جاريك له مككه دا به زيوه جاريكى تريش له مه دينه دا به زيوه ، له سهر ووته ی نه مانه : (الثعلبي) ، (الواحدى) فى البسيط ، و (البغوي) فى المعالم التنزيل ، له ووته ی (الحسين بن الفضل البجلي) (ت: ۲۸۲هـ) وه رگيراوه دهليت : دوو جار دا به زيوه جاريكان له مككه له سهره تا يه كانی دابه زينى قورئان دا ، جاريكى تريشيان له شارى مه دينه دا ، هه روه ها وه كو (ابو الليث السمرقندي) (ت: ۳۷۵هـ) له ته سپره كه

۱ - صحيح البخاري برقم (۴۷۰۴).

۲ - البيهقي فى سنن الكبرى (۴۵/۲) روى مرفوعا .

۳ - صحيح البخاري برقم (۴۴۷۴).





ی دا دهلیت : نیوهی له مککه دا بهزیوه نهوه کهى تریشى له شارى مه دینه دا دابه زیوه بهلام ئەم ووتیه زۆر نا بهسەنده هیچ سەندو رەسەنیکى نیه یان نسب ئەمە ووتیه کی زۆر لاوازه هەروەك (ابن کثر) - رەحمەتى خۆی لى بیت - دەلیت : ئەوه ووتیه کی غریبه نابیّت هیچ بریارىکی لەسەر بدریّت ؟!..

## باسەکانى سوره تى فاتحه

ههروهكو سوره تى فاتحه له لای زانایانى تهفسیر دا دەرده وشیتتهوه ، چونکه سوره تى فاتحه باسیکی زۆر یان شتانیچکی زۆر له خۆ دهگریت ، چونکه سه رهتاو بنچینهی قورئانی پیرۆزه بۆ هه موو بابەت باسه کانی قورئانی پیرۆز ، چەند باسیکی گرینگ له خۆ دهگریت ، هەر بۆیه سوره تى فاتحه فهرز کراوه که پیچ فهرزه له رۆژیکدا ده بیّت دووباره بکریتهوه له نوێژه کافان دا ، چونکه گرینگ و حکمه تى خۆی تێدايه !!!

یه کهم : **الالهيه** یان توحید و یه کتاپه رستی به هه رسی جۆره کانی وه ك ( توحید الالهيه ) ، ( توحید الربوبيه ) ، ( توحید الاسما وصفات ) ههروه ك : قال تعالى: ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ١ **الْرحمن الرحيم** ٢ ﴾ **[الفاتحة : ٢ - ٣]** واته : سوپاس و ستایش هەر شایسته ی (خوای گهوره ) یه بۆ خوايه ، که خاون پهروه ردگاری هه موو جیهانیان و هه موو بوونه وه ره !!!

**دووه م : اليوم اخر** : واته رۆژی دواى ، ئەو رۆژهیه که بهنده رووبه رووی لى پیچینه وه ده بیته وه ، له سه ره ئەوه ی له پیشدا له ژیا نی دنیا دا چی ته نجام داوه ، چونکه دواى مردن هه مووی په یوه ندی به رۆژی تاین یام (اليوم الدين ) ههیه ، یوم الدين واته : رۆژی حساب و لى پرسینه وه یان لى پی چینه وه ، ئەوه يش دواى مردن ژیا نیك ده ست پی ده کات ژیا نی گۆزه یان قه به ره که پی ده لین : ژیا نی به رزه خ ، له دواى ژیا نی به رزه خ ژیا نیکی تر ده ست پی ده کات ئەو يش هه ستانه وه یه له نیو گۆز زیندو کردنه وه یه (البعث بعد الموت ) واته : زیندو کردنه وه ی دواى به رزه خ یان گۆزو قه به ره ، له دواى زیندو کر نه وه ئیننجا حیساب و کتاب و میزان و په ردی الصراط ده ست پی ده کات که رۆژی (الحشر ) رى پی ده لین ، واته : رۆژی یه کلای که ره وه ی چاکه و خراپه یه له ژیا نی دنیا دا ، پاشان به هه شت و دۆزه خ جیگرو سه قام گیر ده بیّت ، ئەمانه هەر هه مووی که باس مان کرد په یوه ندی هه یه به (اليوم الدين ) واته : رۆژی دواى یان رۆژی قیامه ت و یان رۆژی حیساب لى پرسینه وه له سه ره خراپه و پاداشت وه ر گرتنت له سه ره چاکه ی بهنده که ته نجامی داوه له ژیا نی دنیا دا ، ههروه كو قال تعالى: ﴿ **مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ** ٣ ﴾ **[الفاتحة : ٤]** واته : خا ونی سه رداری رۆژی پاداشت و سزایه ، پاداشتی رۆژی دوا یه که ی که داد په ره ره ریه ا و بى سنووری تیدا بهر پا ده کات !!!

**سییه م : (عباده الله ) سبحان وتعالى** ، ئەوه ش ده بیّت ئەخلاص یام دلسۆزی و نیاز پاکى ته واوه هه بیّت له په رستنه کان بۆ (خوای گهوره ) یان په رستنی بهنده به ته واو نیاز پاکى بیّت بۆ (الله تعالى ) چونکه (عباده) یان په رستن چه مکىکی یان مفهومیکی زۆر فره وانه که ده چینه نیو رتیره سمه کانی یان شعائره کانی په رستن یان تعبديه ، وه کو ( نوێژه ، زه کات ، رۆژو ، هه جى مالی خوا ، جیهادو تیکۆشان ، ههروه ها فه رمان کردن به چاکه و قه دهغه کردن له خراپه ، ئەمانه هەر هه مووی هی تریش چه مکى یان مفهومی په رستنه فره وانه ، بى گومان په رستنی یان عبادەت ته نها بۆ (خوای گهوره ) ئەوه ش ئەو که سانه ده گریتته وه پیاو چاکه کان که به هۆی زۆری په رستن یان عبادەت نزیکن له (خوای گهوره) وه یان ده چنه خانە ی ( أولیا ) یان په لى پیاو چا کانیان پی ده به خشریت ، چونکه ژیا نی باوه ردا مردنه له سه ره به رنامه ی (خوای گهوره) دا له چونکه گوێرا په لى کردن نی هەر هه مووی به په رستنه ههروهك (خوای گهوره ) ناماژه ی پیده کات قال تعالى: ﴿ **قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ٤ **لَا شَرِيكَ لَهُ** ٥ **وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ** ٦ ﴾ **[الأنعام : ١٦٢ - ١٦٣]** واته : ئە ی پیغه مبه ری خوا ﷺ ، ئە ی تیماندران بلی : به راستی نوێژ و هه ج و دروشه کانی و سه رجه م چاکه و به ندایه تیم ههروه ها ژیا ن و مردم تاییه ته بۆ (خوای پهروه ردگاری جیهانیانه وه !!! ئەو زاته هیچ هاو دل و هاو به ش و شه ریکیکی نیه و من به وه فه رما م پیدراوه ومن یه که م که سی موسلمانان !!! اوه ئەمه ش به لگه یه له سه ره قال تعالى: ﴿ **إِيَّاكَ نَعْبُدُ** ٧ **[الفاتحة : ٥]** واته : (خوا یه ) ته نها هەر تۆ ده په رستم هه رتۆ په ره رگاری منی !!!

**چواره م : (الاستعانة بالله )** واته : دواى یارمه تى و پشتیوانی ته نها له (خوای ) تاك و ته نها ده که ین ، له هه موو کارو بارىکی دین دنیا دا ، ههروه په یوه ندی هه یه له رزق رۆزی و بژیوی ژیا نی دنیا دا ، ههروه ها په یوه ندی هه یه به یارمه تى دان یان توفیق کارو کرده وه ی چاکه و دلسۆزی و ئەخلاص بۆی ، ههروه ها له لای (خوای گهوره ) په سه نده هەر کرده وه یه کی چاکه بهنده ئەنجامی بدا یان بانگه وازی بۆ بکات ، چونکه (خوای گهوره ) بهنده که ی موفق ده کات به کارو کرده وه یه کی دیار کراو به وه ی که ئەنجامی ده دات بهنده (خوای گهوره ) ش به رتیز لى گرتنه وه په سه ندو قیولی ده کات ، ئەمه ش به لگه یه له سه ره قال تعالى: ﴿ **وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** ٨ ﴾ **[الفاتحة : ٥]** واته : هەر له تۆ دواى یارمه تى و پشتیوانی ده که ین ، له کاروباری دین و دنیا ماندا ، به که سی تر له بهنده کانت نا کریت ته نها تۆ نه بیّت پشت و به نا ته نها تۆیه !!!

**پینچه م : (الالتزام بالصراط المستقيم )** واته : پابه ند بوون به رتیبازی راست و دورستی ئایینی ئیسلام که تیدا رینمووی ده کات ، یان دواى ئەوه ی له سه ره رتیبازی ئیسلام هی دایه ت وه رده گریت ، ئەمه ش ده بیته مایه رتزو فه زلیکی گهوره و عظیم له لایه ن (خوای گهوره ) وه که ده بیته یارمه تى ده ری بهنده دلسۆزه کانی یا مخلصه کانی ، چونکه (صراط المستقيم ) به لگه یه کی روون ناشکرایه به وه ی که له (خوای گهوره ) وه هاتووه ئەوه شی له پیغه مبه ران (علیه السلام ) هاتووه له (تادهم ) علیه السلام تا کو تا پیغه مبه ری خوا محمد ﷺ ئەو هه موو په یامه له خۆ ده گریت که له پیغه مبه رانه وه هاتووه بۆ سه رجه م تاده میزاد و جنۆکه ئەم په یامه ش ده بیته هی دایه ت و رینمووی ههروهك له م نایه ته دا ناماژه ی پیده کات قال تعالى: ﴿ **وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ** ٩ ﴾ **[المائدة : ٤٨]** واته : نیمه قورئانمان هاوړی له گه ل هه موو حه قیقه ت و راستیه کدا بۆ تۆ دا به زاندووه ، راستی و دورستی کتیبه کانی پیش خۆیشی دیاری ده کات وه چاود تیره به سه ره هه مو یانه وه !!!

ههروهك قال تعالى: ﴿ **أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ** ١٠ ﴾ **[الفاتحة : ٦]** واته : خوا یه به رده وام رینمووی هی دایه تمان به فرموو بۆ ئەم رتیبازی راست و دورستی ئیسلام !!!



شه شهم : (صراط المنعم عليهم) واته : راىگای راست و دروستی پر له نازو نعمه تى (خوای گه وره ) له سهر شهو به ندانه كه ههلبزيردراو و دلسوزانى خوان به وهى كه بزيان ره وانه كراوه زكرو يادى (خوای گه وره ) ده كهن ههروهك قال تعالى: ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۖ﴾ [النساء : ۶۹] واته: شهوى فهرمانبهردارى خوا پيغه مبه ره كهى ﷺ بكات ، جا شه وانه له گهل شهو كه سانه دا ده بن له ( بهه شتى بهريندا ) كه خوا نازو نيعمه تى رژاندوه به سهر ياندا له پيغمبه ران و راستگزيان و شه هيدان و پياوچاكان ، ناى كه شه وان هاو دل و هاوړى و هاوده ميكي چاك بى وينهن !!.. وه ريگاي راست و درست يان صراط ، شه م ريگه دريژه له خوده گريت تا ميژووى مرؤفايه تى كه په يوه ندى ههيه به بيرو باوره كان بؤ نازونعمه ت له سهر يان ، وه شيوازه كانى بانگه وازى بؤ گله كانيان ته نها ريگاي راست و خير بووه كه پابند بن پيوه ي !!..

حه و ته م : (تجنب صراط المغضوب عليهم والضالين) : واته : دوور كه و تنه وه له ريگاي و توورده ي گومرايى ، شه م دوو ريگايه نمونه ي مرؤفه ده بيت دوور كه ويته وه لى.

يه كه م : مرؤف راستى و حقه زؤر چاك ده زانى له گهل شهو شدا دوژمنايه تى ده كات ، به ريگايه خراپ دا تيده پهريت ، به هؤى هه سوديه كهى و ئينكارى كردنى حقه ، خوليان بوون بؤ هه واو ئاره زووه كانى دونيا ، وه له سهر ووى هه موو نمونه كانه شه ويش گه لى جووله كه يان يهود كه توورده ي (خوای گه وره ) بوو له م گهل به ديژايى ميژووى مرؤفايه تى چونكه شه وانه گه لى كهن ههر گيز حقه و راستى نايستن و نايينى ، ههر بزيه زؤر ترين پيغه مبه ريان (عليه السلام) بؤ هاتوته خواره وه ، كه تنونه ته بهر توورده ي (خوای گه وره ) به پشت هه لكردنيان له حقه راستى دا كه چى زؤر چاك ده زانن حقه و باتل يان به تال كا مهيه به لام خويان له راستى لاده دن و ئينكارى حقه ده كهن ، هه ربويه بهر توورى (خوای گه وره ) كه وتون ، شه وه تا چه ندين پيغه مبه ريان (عليه السلام) ئازراو شه شكه نجه داوه ، دوژمنايه تى ئيسلاميان كردوه به ديژايى ميژوو ههر خه ريكي پيلان دانان و خيانه ت دوژمنايه تى پيغه مبه رى خوا ﷺ موسلمانان و شوينكه وتوانى شهو ريپازه راست و دروسته ده كهن به هؤى خراپه كانيانه وه.

دووه م : كؤمه له يه كى تريش كه گومراكان به تاييه تى (نصارى) يان گاوره كان ، خه لكانيكى تريش له نيو ئيسلام دا ههن و زؤرن شه وانه ي به دواى خورافات كه وتون ، به لام سهرچاوه ي گومراكارى ههر هه موو له ثانيى (نصارا) ثانيى گاوره كانه وه هاتوه به هؤى خورافات ريپازى شريك و هاو دل دانان بؤ خوای تاك و ته نها ، به لى شه وانه به دواى ريگايه كى گومرايى كه وتون ، هيچ كاتيك دواى هيدايت ناكهن به رده وام گومان خه لكانيكى تريش گومرا ده كهن به هؤى بير كردنه وه هه له كانيان كه ئيستاي شه م سهر ده مه باوه خه لكى زؤرينه ي به دواى گومرايى كه وتوه ، ريگاي هيدايه تى وون كردوه ، لادان له ريگاي حقه و راستى له سهر ووى هه موو يان يشه وه نصرانيه كانى نن كه شلاوى خراپه كارى و گومرايان بلاو كر دؤته وه له سهران سهرى جيهاندا خه لكيش به دواى شريك و هاوبه ش دانانى گاوره كانه وه كه وتون ، يان به مانيه كى ترى سهر ده ميانه علمانيات و ئيلحادى شه م سهر ده مه دا كه وتون ، شه مه ش بى گومان ريگايه كى گومرايى لادانه له ثانيى پيروزى ئيسلام ، خودا په نامان بدات و هيدايه تان بدات له مانه ، ههروهك له فهرمووده يه كى پيغه مبه رى خوا ﷺ دا هاتوه ده باره ي شه م دوو نمونه ي كه له پيشدا باس مان كرد ، له (عدي بن حاتم الطائي ابو ذر) ده ليت : له پيغه مبه رى خوا ﷺ فه مووى: ((الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمُ الْيَهُودُ وَالضَّالِّينَ النَّصَارَى)). واته : توورده ي جووله كه كان وه گومرايى گاوره كان !!.. بگومان شه گهر سهرى سوره ته كانى قورئان بكه ين كه چؤن و شوينى دابه زينيان له مككه يه يان له مه دينه يه ، بى گومان شهو سوره تانه ي كه له مككه دا به زيوه زؤربه يان باس و بابه ته ككانى له سهر (توحيد) رؤزى دوايى ، پيغه مبه ران و ، په رستنه سهره كيه كان وه ك نويز ره وشت و شه خلاق مرؤفانه ، وه شه گهر بگهرينه وه بؤ سهر سوره ته مه دينه كان ده بينن زؤر به يان بابه ت باس و خواسه كانى له سهر شه رعه تى په رستن يان عبادت و مامه له كردن و وه پاراستنى كيانى ده وله تى ئيسلام له بهرانبه ر دوژمنان و دوو رووه كان له ناوه وه له ده روه دى ده وله تى مه دينه دا ، ههروه ها چاكر دنه دى هه ل و له رى لادان بؤ ريگاي راست و دروستى خواپه رستى ، ههروهك ده ر ده كه ويت كه وا سوره تى فاتحه سوره تيكي مه كيه چونكه باس بابه ته كانى له چوارچيوى توحيد و يه ك خوا په رستى و عبادت شه خلاق ره وشت به رزيه ، هه موو سوره ته كانى قورئانى پيؤز شه گهر بگهرينه وه سهرى بنچينه كه يان سوره نى فاتحه ي چونكه سهر تيكي سهره كيه بؤ توحيد و په رستنى (خوای گه وره) شه خلاق و ره وشتى قيمه و به هاى مرؤفايه تى ، چونكه سورتى فاتحه هه وت نايه ت له خو ده گريت هه وت نامانج و مه به ستيكى تاييه تى خو ي ههيه ، ههروهك (ابن جزى الكلبي) - ره جه تى خوا لى بيت ده ليت : له سه ر شرح كردنى شه م ووته يه ي (ابن مسعود) - خوا لى رازى بيت - كه ده ليت : (سميت أم القرآن) واته : ديكي قورئان يان سهر كرده ي قورئان ، چونكه كؤ كراوه ي هه موو مانا كانى قورئانى پيروزه سوره تى فاتحه ، وه (ابن جزى) باسى بابه ت و باسه كانى سوره تى فاتحه ده كات ، وه كو:

۱- الالهيه (توحيد): قال تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝﴾ [الفاتحة : ۲ - ۳] ،

۲- الدار الاخره رؤزى دوايى : قال تعالى: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝﴾ [الفاتحة : ۴] ،

۳- عبادات په رستن و بيرو باوره شه حكام و بريار فهرمان كردن و قه دهغه كردن: قال تعالى: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝﴾ [الفاتحة : ۵] ،

۴- الشريعه: قال تعالى: ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝﴾ [الفاتحة : ۶] ،





# بسم الله الرحمن الرحيم





## قال تعالى: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱﴾ [الْفَاتِحَةُ: ۱]

بە ناۋى خۇاى بەخشەندە و مېھرىبان يان دُلۆقان ، بە ناۋى ئەو خۇاىيى كە كانگاي رەھمەت و سزۆز بەزەبىيە ، كە خاۋەنى رەھم و بەزەبىيى لە جىھاندا بۆ ھەموو گىياندارىك ، كە بە خىتو كەرى رزق رۆزىدەرى بۆ موسلمان و كافرو موناڧق و ملحيد و ھەموو بونەۋەرىكى سەر داپاي زەۋىيە ، ھەرۋەھا خاۋەنى رەھم و بەزەبىيى يە بۆ ئىمانداران و باۋەردارانى ئىسلام لە رۆژىيى دۋابى دا ، رەھم بەزەبىيى بۆ ھەموو جىھانيان !!

بەلى ھاۋەلانى پىغەمبەرى خوا ﷺ بە قال تعالى: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱﴾ دەستيان پى كەرد بە خۇيىندى قورئانى پىرۇز ، ھەر ھەموو شىيان يەك دەنگن لەسەر ئەۋەى كە ئايە تىكە لە ئايە تەكانى سۈرەتى (نمل) بەلام زانايان ناكۆكيان يان راجيازيان ھەبوۋە لەسەر ئەۋەى كە ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱﴾ ئايە تىكى سەر يە خۇيە لە ھەموو سۈرەتەكاندا يان لە سەرتاى ھەموو سۈرەتتىكدا نووسراۋە ، جگە لە سۈرەتى (التوبة) يان (البراء) ئەۋا ۋەكو (ابن عباس) و (ابن عمر) و (ابن زۇبىر) و (ابى ھريرە) ، ھەرۋەھا لە شۈيىكە ۋەتۈانىش (عطاء) ، (سعيد ابن جبیر) ، (محكول) ، (زۋھرى) ، (عبدالله ابن مبارك) ، (ثيماام شافعي) ، (ثيماام احمد) ، ھەرۋەھا لە رىۋايەتى (قاسمى ابن سلام) - رەھمەتى خوا لى بىت - دا ھاتوۋە دەلىت : (ثيماام مالك) و (ابو حنيفة) ۋەتۈويانە : ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱﴾ ئايە تىكە لە ئايە تەكانى سۈرەتى فاتحە . لە سۈرەتەكانى تىرىشدا ، ھەرۋەھا (ابو داود) دە لىت : ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱﴾ ئايە تىكى سەربە خۇيە لە سەرتاىيى ھەموو سەردەتتىكدايە ، بەلام لە سۈرەتەكان دان نىيە ، ئەم رىۋايەتەش (ثيماامى احمد) رىۋايەتى كەردوۋە . ھەرۋەھا زانايانى زىمانە<sup>۱</sup> ۋانى ۋاتە: (نخوى) چۈر راۋ بۆ چۈونيان ھەيە ، ئەمانەى خوارەۋە:

ۋوتەى يەكەم : (ابى حيان الاندلسى) - رەھمەتى خوا لى بىت - دەلىت : پىتى (الباء) بۆ (الاستعانة) يە ۋاتە: يارمەتى دان يان ھاۋكارى كەردن . چۈنكە رىامەتى يان ھاۋكارى كەردن لە لايەن (خۇاى گەرە) ۋە ئەۋا حقيقەت و راستى (خۇاى گەرە) يە بۆ ھەموو بەندەكانى خۇي كە بۆ ھەموو كارو كەردەۋىيەك و شتىك دەبىت دۋاى يارمەتى لە (خۇاى گەرە) بىكەين ، بەناۋى خوا دۋاى ھاۋكارى بىكەين ، قال تعالى: ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ لەپىش ھەموو شتىدا دەبىت بۆ داۋاى يارمەتى دان لە (خۇاى گەرە) .

ۋوتەى دوۋەم : (ابن قىبە) - رەھمەتى خوا لى بىت - دەلىت : پىتى (الباء) بۆ (الابتداء) ۋاتە : بۆ سەرە تايە .

ۋوتەى سى يەم : (ام منصور الازھرى) - رەھمەتى خوا لى بىت - دەلىت : پىتى (الباء) بۆ (المصاحجه والملايسه) ۋاتە : ياورەى يان پۆشىنى ناۋىك .

ۋوتەى چۈرەم : سەرجمەى پىششىنەكانە - رەھمەتى خوا يان لى بىت - دەلىن : پىتى (الباء) بۆ (التبرك) ۋاتە : بەرە كەت و پىرۇز خىرو بەخشىن .

ھەرۋەھا لە تەفسىرى (ابن كئىر) دا ھاتوۋە دەربارەى ئەۋەى بەپۈەندى بە پىتى (الباء) ۋە ھەيە دەلەين : قال تعالى: ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ ئايە تەۋ شتە فعلة لە يەكەۋە

نەيكن ، ھەر چى دەربارەى لە قورئاندا ھاتوۋە ، يان بە (اسم) داانراۋە ، قال تعالى: ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ (ابتدائى) ۋاتە: سەرەتايە ۋەكو قال تعالى: ﴿\* وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ حَجْرُهَا وَمُرْسِلَهَا ۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱﴾ [هُود: ۴۱] [ وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا ] نوح - صلى الله عليه وسلم - فەرموۋى: بەناۋى خۇاى گەرەۋە

سەر بىكەۋنە ناۋ كەشتىكە ، ۋە بەناۋى خۇاى گەرەۋە كەشتىكە ئەۋرۋات ، ۋە بەناۋى خۇاى گەرەشەۋە لەنگەر ئەگرى و ئەۋەستىتەۋە [ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱ ] بەراستى پەرۋەردگارم زۆر لىخۇشبوۋە بۆ تاۋانەكان ، ۋە زۆر بەرەھم و بەزەبىيە بەۋەى كە ئەم كۆمەلە خەلگەى رزگار كەرد [ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ] كاتتىك كە كەشتىكە لەناۋ ئاۋەكەدا ئەۋرۈشت شەپۇلى ئاۋەكە ۋەكو شاخ ئەيدا بەسەرياندا . ھەرۋەھا بە فعل يان كارىك خەملاندۋىيەتى فعل ئەمرە يان كارىكى فەرمان كەردنە ، يان خبر ۋاتە ھەۋال بىت ۋەكو ( أبدا

باسم الله ) ۋاتە: يەكەم يان سەرە تا بە ناۋى خوا ، (ابتدأت باسم الله) ۋاتە : دەسپىك بە ناۋى خوا ، ھەر لە بەر ئەم (خۇاى گەرە)دەفەرموۋىت:

قال تعالى: ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝۱﴾ [الْعَلَق: ۱] ۋاتە: سۈرەتى (عەلەق) (ۋاتە: دُلۆيە خۇيىنىكى مەيۋو) سۈرەتتىكى مەككى يەو (۱۹) ئايەتە {يەكەم سۈرەت كە لە قورئانى پىرۇز دابەزى} ئەمە يەكەم سۈرەتە ھاتۋتە خوارەۋە لە قورئانى پىرۇز ، ۋە پىنج ئايەتى سەرەتا لە ئەشكەۋتى (حىراء) دابەزى ، پىغەمبەرى خوا - صلى الله عليه وسلم - سەرەتا خەۋى دەبىنى ۋە خەۋەكانى ھەموۋى ئەھاتە جى و خەۋى راستىۋو ، پاشان پىتى خۇشبوۋ نىچتە ئەشكەۋتى (حىراء) لەۋى ئەمايەۋە بۆ عىبادەت ، رۆژىك لەۋى بوو جبرىل ھات و پىتى فەرموۋ ، بۇخۇيە ، ئەمىش ۋتى: من خۇيىندەۋار نىم ، تا پىغەمبەرى خۇاى - صلى الله عليه وسلم - گوشيه خۇيەۋە تا ماندوۋى كەرد پاشان بەرىدا سى جار ھەر ئەبفەرموۋ: بۇخۇيە ئەۋىش ئەبفەرموۋ: من خۇيىندەۋار نىم ، دۋاى ئەۋە لە سىيەم جاردا پىتى فەرموۋ: (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) تا (عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ) ئەمە سەرەتا ئەم پىنج ئايەتە ھاتە خوارەۋە ، ۋاتە: يەكەم ئايەت كە لە قورئانى پىرۇز دابەزىۋە ئەم پىنج ئايەتەيە ، پاشان ھاتەۋە بۆ مالاۋە بۆ لای خەدىجە (خۇاى لى رازى نى) ترساۋ فەرموۋى: دامپۇشن ، دايان پۇشى تا ترسەكەى نەما پاشان بەردى بۆ لای (ۋەرەقەى كورى نەۋفەل) كە كەسپىك بوو لەسەر دىنى پاكى عىسا بوو - صلى الله عليه وسلم - ۋە بۇى گىرايەۋە ، ئەۋىش پىتى ۋت: ئەمە ئەۋ مەلاىكىكەتەيە كە بۆ لای موسايش - صلى الله عليه وسلم - ھاتوۋە ۋەجى بۆ ھىناۋە تۇيش بوۋىتە بە پىغەمبەرى خوا - صلى الله عليه وسلم - ، خۇزگە من گەنج و بەھىز بوۋمايە كاتتىك كە قەۋمەكەت دەرتەكات بۆ ئەۋەى كە سەرتم بۇخستايە ، فەرموۋى: ئايا قەۋمەكەم دەرم ئەكەن ؟ ۋتى: بەلى ھىچ پىغەمبەرىك نەھاتوۋە ۋەكو تۆ دىنى ھىنابى ئىلا قەۋمەكەى دەريان كەردوۋە ، زۆرى نەخاياند ۋەجى ماۋەيەك پىچراۋ (ۋەرەقە)يش ۋەفاتى كەد بسم الله الرحمن الرحيم {گرىكى و بايەخى خۇيىندىن} [ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (۱) ] ئەى محمد - صلى الله عليه وسلم - بۇخۇيە بەناۋى پەرۋەردگارى ھەرە بەرپىزتەۋە ئەۋ پەرۋەردگارى كە ھەموو شتىكى دروست كەردوۋە ، چۈنكە بۆ ھەر

فعليك يان بۆ ھەر كارىك دە بىت سەرچاۋىيەكى ھەبىت ، ئەۋەى دروست ھىنانى ناۋى خۇاىيە ، لە ھەلسنان بەۋ كارە يان ئەۋ شتە ھەموۋى پىرۇز پىشت بەستەن ۋەرەگرتنى ئەۋ شتانه يە كە بەناۋى خۇدايەۋە (والله أعلم).

۱- تفسير ابن كثير القرآن العظيم (٦١/١) تفسير ابن كثير به كوردى (٤٣/١).

۲- تفسير ابن كثير القرآن العظيم (٦٤/١) تفسير ابن كثير به كوردى (٤٦/١).





له (ابن عباس) عليه السلام (عثمان بن عفان) عليه السلام سأل النبي ﷺ عن قال تعالى: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ [الفاتحة: ١] (( فقال: هو اسمٌ من أسماء الله، وما بينه وبين اسم الله الأكبر إلا كما بين سواد العينين وبياضها من القرب)).<sup>١</sup> . واته: (عوسمانی کوری عه فان) دهلیت: دهر بارهی ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾<sup>٢</sup> پرسیارم له پیغه مبهری خوا ﷺ کرد، پیغه مبهر ﷺ فهرمووی: شهوه ناویکه له ناوه کانی (خوای گه وره)، وه له نیوان شهو زاته وه نیوان ناوه کانی (خوای گه وره) گه وره ترین نیه، تهنهها له نیوانی رهش بوونی چاوه کان و سپی بوونیان له نزیکه وه !!..

له (ابی سعید الخدری) رضی الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَسْلَمَتْهُ أُمُّهُ إِلَى الْكِتَابِ لِيُعَلِّمَهُ، فَقَالَ لَهُ الْمَعْلَمُ: اكْتُبْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، قَالَ لَهُ عِيسَى: وَمَا بِاسْمِ اللَّهِ؟ قَالَ الْمَعْلَمُ: لَا أَدْرِي، فَقَالَ لَهُ عِيسَى: الْبَاءُ بَهَاءُ اللَّهِ، وَالسَّيْنُ سَنَاوُهُ، وَالْمِيمُ مَمْلَكَتُهُ، وَاللَّهَ إِلَهَ الْآلِهَةِ، وَالرَّحْمَنُ رَحْمَانُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَالرَّحِيمُ رَحِيمُ الْآخِرَةِ)).<sup>٣</sup> . واته: پیغه مبهری خوا صلی فهرمووی: (عیسی کوری مه ریم) دایکی راده تسی کتابی کرد بۆ شهوهی فیزی بکات، ماموستا کهی ووتی: بنووسه به ناوی خوای گه وره و میهره بان؟! عیسی ووتی: چ به ناوی خوا یه...؟! ماموستا که ووتی: نازانم...!! عیسی ووتی: پیتی (البوا) شکومه ندی خواجه، پیتی (السنین) سوونه ت و رووناکیه کی گه شاهویه، پیتی (المیم) شانشین یان مهمله که تی خوئیته، خودا خوای خواوهنده کانه، میهره بانه میهره بانی دونیاو دوا روژه، به به زه ییه به به زه یی دوا روژه !!..

له (عبد الله ابن عباس) رضی الله عنه له رى (الضحاک) : (أول ما نزل جبریل علی محمد قال له جبریل: قل: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ يا محمد. يقول: اقرأ بذكر الله، والله ذو الألوهية والعبودية علی خلقه أجمعين)).<sup>٤</sup> . واته: یه کهم جار که ه زه تی (جبریل) (علیه السلام) دابه زیه خواره وه له سهر محمد ﷺ (جبریل) فهرمووی: به لی. ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾<sup>٥</sup> نهی محمد ﷺ. ههروهه فهرمووی: بخوئیته به یادی خوا یان به زکری خوا، ههر شهو زاته خواهنی خودایه تیه یان شایسته ی خودایه تی و پهرستنه له سهر هه موو دروستکراوه کانی دا !!..

له (عبد الله بن عباس) رضی الله عنه دهلیت: (( اسم الله الأعظم هو الله)).<sup>٦</sup> . واته: عبد الله ی کوری عباس — خوا لی رازی بیت — دهلیت: گه وره ترین ناوی خوا (الله) یه...!! ﴿الله﴾ ناوی په روه رگاری پاک و بیگه ردو بى عیبه، ناویکی ههر گه وره یه وه پی ده وریت (اسم الله الأعظم) واته: ناویکی ههره مه زن ههره گه وره، چونکه به هه موو شه وصفانه وصف ده کریت که شه ناوه یان تیدا هه لگرتووه هه روه ک قال تعالى: ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ أَلَّهَ الْمُؤْمِنُ الْمُهِيمُنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾<sup>٧</sup> هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [الحشر: ٢٣ - ٢٤] واته: خوا شهو زاته ی که جگه له و خواجه کی تر نیه! پاشای هه موو بونه وه ریکه، پیروز پاک و بیگه ردو پوخته، ناشتی خواز ناشتی په روه ره، ئاسایش به خش و په ناگه ی ئیماندارانه، دهسه لاتداره و چاو دیری دره سترکراوه کانیته تی، بالاده سته، خاوه نی خیری بى سنوره، گه وره یه و خو ی به گه وره ده زانیت، پاکى و بیگه ردی بۆ شهو خواجه یه له وه ی تی نه گه یشتوان شهریک هاوبه شی بۆ بریار دده دن...!! ههر شهو خواجه به دیه پنه ری دروستکراوه کانه! له نه بوون هه رچی بوی به دی ده هیئت! نه خشه و وینه کیشه ره، ناوه پیروزه جوانه کان ههر هه مووی شایسته ی شهو زاته نه، به راستی شهو زاته خواجه کی بالاده ست و دانایه .....!!

قال تعالى: ﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ [الإسراء: ١١٠] واته: پییان بلی: ئیوه له نزاو دوعا تاندا هاوار یان دوا له ﴿الله﴾ بکه ن، یان به سیفه تی پیروزی قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ﴾ هاناو هاواری بۆ بیهن، به ههر ناو و سیفه تیکی جوان و بهرز هاواری لی بکه ن و نزا بکه ن دروسته، چونکه شهو زاته خاوه نی هه موو سیفات و ناوه پیروزه جوانه کانه، به ههر سیفه تی که له گه ل داخوایه کاتاندا گونجا، دوا ی لی بکه ن له کاتی داوا کردنی رزق وروزی دا به (شهی روزی دهر یان شهی وه هاب) یان له کاتی دوا ی سهر که و تن دا به (شهی قوی شهی متین شهی عزیز...) شهی ئیمانداران له کاتی خویندنی قورئانی پیروز دا له نویژه کاندا ده نگ بهرز مه که ن و زوریش نرمی مه کن، لهو نیوانه دا حاله تیکی له بارو مامناوه ندی شهجام بده !!..

ههروهه ناوی ﴿الله﴾ ووتراوه له بجینه دا یان له شهسلا له (اله) وه هاتووه، همزه کهی حذف کراوه یان لبراوه، ئینجا (ال) لامیکی خراوته سهر بۆ شهوه ی بیته ناوی (علم) واته: ناسینه ر بۆ (خوای گه وره) وه تاییه تیشه به خواوه، وه هه ندیکش ده لین: (اسم) یان ناویکی جامدوه له (اله) وه نه هاتووه، ههروهه ده لین: ﴿الله﴾ وه رگراوه (مشتق) یان نه لین: جامده وه هیچ وهر نه گراوه، شهوه ی مه به سته بیلیم که ﴿الله﴾ له زمانی کوردیدا پی ده وتری (خوا) له زمانی فارسی دا پی ده وتری (خدا) له گه ل ووشه ی (اله) که به مانای په رستراو (معبود) دیت.<sup>٨</sup>

کهواته: ناوی ﴿الله﴾ دوو مانای گه وره و پیوه ست له خو ده گریت:

مانای یه کهم: ناویکی گشت گیره به هه موو سفه ته کانیه وه وه کو (الکمال، والجلال، والجمال) وه کو شهو ناوانه ی که له ناوه جوانه کانی (خوای گه وره) (الاسماء الحسنی) وه کو (الخالق البارئ المصور) یان (الملك الغني رازق) یان (القوي القدير القاهر) یان (العليم الحكيم، و السميع البصير، وللطيف الخبير، والرحمن الرحيم) یان (المجيد) ... هتد شهو ناوه جوانانه گشت گیره له سیغه ته کان و له مه زن و گه وره ی ههر ناوه کانی (خوای گه وره) ن یان (الواحد القهار والعزیز الجبار، والعظیم) چونکه هه موو گه وره یه که له خو ده گریت له زاتی ﴿الله﴾ تعالی یان گه ره یی له به هیزی یان گه وره ی له پیروزی یان گه وره یی له ره حه ت و به زه یی و لی خو ش بوون دا ... هتد

مانای دووه: ناشنا بوونی، به عبادت و په رستن، چونکه هیچ شتیک شایسته ی په رست نیه تهنه زاتی ﴿الله﴾ نه بیت، هه روه ک قال تعالى: ﴿هُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ﴾ [الأنعام: ٣] واته: ههر زاتی ﴿الله﴾ یه په رستراوه له ئاسمانه کان و زه ویدا !!..

١ - أخرجه الحاكم (٧٣٨/١)، وابن أبي حاتم (٢٥/١)، و المستدرک في الصحيحين (٢٠٥٣).

٢ - السيوطي في الدر المنثور (٣٨/١)، الشوكاني في فتح القدير (١٨/١)، ابو نعيم في الحلية (٢٥١/٧).

٣ - أخرجه ابن جرير (١١٢/١-١٢١)، و ابن أبي حاتم (٢٥/١).

٤ - عزاه السيوطي إلى ابن مردويه.

٥ - ته فسيروى قورئانی بیرو به رزو به بیز ماموستا علی بابیر (٥٢/١).





۱- خۆشهويستی به گهوره زانی ناوی خوا ، ئەمەش پلە يەكە له پەله هەر گهوره كانی پەرستن بۆ زاتی ﴿الله﴾ وه ناییت ئەو خۆشهويسته و به گهوره زانیهت هەبیت بۆ غیری زاتی ﴿الله﴾ چونکه بی گومان دەبیته هاوبەش یان هاوێل و شریك پەیدا کردن بۆ زاتی ﴿الله﴾ هەرودك قال تعالى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾ [البقرة: ۱۶۵] واتە: لەگەڵ ئەم هەموو بەلگە ئاشکراو روونه دا ، هەندێك کەس یان هەندێك گروپ و کۆمەڵ هەبێ ، لە جیاتی یان لە شوێنی زاتی ﴿الله﴾ بپەرستیت شتانی تر بۆ خۆی دا دەتاشیت ،هەر بۆ خۆی شوێنی هیدایەت و رێنموویەکانی زاتی ﴿الله﴾ ناکەوێت ، خۆشهويستی و سۆزی دەدات بەو بت و بەرنامە و توولە رێگە یان خۆشەوێت یان لە سەر رێبازی خوا نارۆن رێبازە کەیان خۆش ناوێت لە گەل زاتی ﴿الله﴾ کەسانی تریان خۆش دەوێت و بەدوای بەرنامە توولە رێگا خراپە کانێ ئەوان دەکەون ،وێكو چۆن ئیمانداران زاتی ﴿الله﴾ یان خۆش دەوێت ، بەلام ئەوانەى ئیمان باورە یان هیناوه زۆر زیاتر زاتی ﴿الله﴾ یان خۆشەوێت هەر گێز بەراودر ناکرێت !!.. بی گومان ئەوەیە پلەو پایەى خۆشهويستی بۆ زاتی ﴿الله﴾ چونکه ناییت خۆشهويستیت بۆ غیری زاتی ﴿الله﴾ هەبیت یان هاوشیوەی زاتی ﴿الله﴾ خۆشهويستیت بۆ کەسیکی تر هەبیت ، خۆشهويستی و پەرستن تەنھا دەبیست زیاتر و گهوره تربیت بۆ زاتی ﴿الله﴾ بە تەنھا ، چونکه گهورهیى خۆشهويستی بۆ زاتی ﴿الله﴾ لە دلی بەندە دا دەبیته مایە بەردەوام بوون لەسەر پەرستن و گوێرایەلی فەرمانەکانی زاتی ﴿الله﴾ بۆ فەرمانەکانی وه دور کەوتنەوه لە قەدەغەکراوەکانی دا ،ئەوێش دەبیته گوێرایەلی زیاتر خۆشهويستی زیاتر بۆ پەرستنهکەى دا ، هەرودەها دەبیته ویست و خواست و سەرسام بوون بە زاتی ﴿الله﴾ بۆ گوێرایەلی و پەرستنهکانی ئەو زاتە !!..

۲- بەگهوره راگرتن و ریز لی گرتنی زاتی ﴿الله﴾ هەرودەکو گهوره ترین پەرستنی بەندە لە لای زاتی ﴿الله﴾ بە گهوره کردنی و ریز لی گرتن یەتی بۆ زاتی ﴿الله﴾ دەبیته نامانجی گهورهکردنی زاتی ﴿الله﴾.

۳- زەلیکردن و ملکهچی و گوێرایە لی وپیشکەش کردن بۆ زاتی ﴿الله﴾ هەرودەك دەلین : رێگای پەرستن ملکهچی و گوێرایەلی بەدە یە بۆ پەرستراوە کەى ، کە خۆی پیشکەشی زاتی ﴿الله﴾ دەکات !!..

هەربۆیە ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ ئاخاوتنی (اسم) تاك و دراوێ تە پال (مفرد مضاف) چونکه هەموو ناوێ جوانە کانێ خوا دەگرێتە خۆی ، ووشەى ﴿الله﴾ خوا پەرستراوە ، چونکه شایستەى ئەوەیە کە بە تاك و تەنا بپەرستى بە پەرستن ، چونکه وه ك باسمان کرد وەصف کراوە بە صیغەتیکی پەرستراوتی ، ئەویش یەکیکە لە صیغەتە کامل و تەواوە کان .

بەلى لەم رۆژگاری ئەم رۆدا بەهۆی پیشکەوتنی زانست و زانیاری کەرەستەکانەوه ، کە دەر کەوتووێ قال تعالى: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ [الفاتحة: ۱] یەکیکە لە موعجیزە گهوره کانێ قورئانی پیرۆز ، چونکه پێك هاتووێ لە (۱۹) پیت کە هەموو پیتە کانێ پیتی خالەندین یان (الحروف المقطعة) سەرەتای ئەو سوره تانەى کە تێدا هاتوون بەبۆ ماوێ بەسەریدا دابەش دەبن ، هەرودەها ژمارەى سورەتەکانی قورئانی پیرۆز (۱۱۴) سورته بە بۆ ماوێ بەسەریدا دەبەش دەبیست و هاتنی خۆیشی بەسەر (۱۹) دا بە بۆ ماوێ دە بەش دەبیست . هەرودەها ژمارەى (۱۹) ش لە سورتی (المدرثر) هاتووێ ، جا جیگای سەر سورمانە بیگە لە زاتی ﴿الله﴾ کى هەبێ کارێکی وا بکات ئەنجام بدات ؟!.. بەلکو قورئان لە رێکو بپیکى و رهوان بپێژدا لە ئاستیکدا یە کە تەواوی رهوان پێژی سەر سام کردووێ !!.. هەرودەك لە پیشدا باسمان کرد کە پیتی (الباو) لە ﴿بِسْمِ﴾ بۆ یارمەتیه ، واتە : ئەم پەرستەنەى یان ئەو عیبادهتەى کە دەیکەم وه یان ئەم قورئانەى کە دەخوینم تەنھا بەنا و یارمەتی (خوای گهوره) ئەنجامی دەدەم ئەك بە یارمەتی وەرگتن لەکەسى دیکەوه ، هەرودەها کەشیش ناکەم بە هاوێل و هاوبەش شریك لە زاتی ﴿الله﴾ چونکه هەر کەسى بکەم بە هاوێل و بە هاوبەش و شریك بۆ ﴿الله﴾ ئەوا زیان بە خۆ گەیاندووێ لە پاشە رۆژیش دا یان لە دوا رۆژ دا مایە پوچ و دەست بە تال یان دەست خالی دەم ؟!.. کەواتە لێرە دا ئیماندار یان باوێرداری موسلمانى راستەقینە تەنھا بەناوی زاتی ﴿الله﴾ دەست دە کات بە دوعا و نزاو هاوارو پارانەوه ، بە کامە ناو ؟!.. بەلى بەناوی زاتی ﴿الله﴾ !!.. کە ئەم ناوێ تەنھا و تەنھا تاییبەتە بەو زاتە ، چونکه کۆکەرەوهی هەموو سیفەتیکی جوان و کمال یان تەواوە کە ئەمەش بپجگە لە پەرودرگار لە هیچ کەسیکدا نایەتە دۆ !!..

قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ [الفاتحة: ۱] واتە : بەخشندەو میهرەبان ، هەرودەها ووشەى قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنِ﴾ تاییبەتە تەنھا بە پەر وەردگاری جیهان وه کو ووشەى ﴿الله﴾ چونکه تەنھا ئەو زاتە یە کە سۆز و میهرەبانى و دلۆقانیە کەى هەموو بوونەوهی گرتووتەوه جا ناو بردنی هەندى کەس بە ناوی رهحمانەوه هەلە یە ، دەبیست ناویکی تر یان پێشگریکی تری بۆ زیاد بکریست وەکو (عبدالرحمن) بەلام باقی ناوێ کانێ (خوای گهوره) درەستە جگە لەم دوو ناوێ نەبیست ﴿الله﴾ و ﴿الرَّحْمَنِ﴾ کە تاییبەتە بە (خوای گهوره) ناوێ کانێ تریش ئەگەر پیش گری (عبد) بۆ زیاد بکریست باشترە ، بەلى بەراستی ئادەمیزاد بە بى ناسینی پەرودرگاری خۆی ریگای لی وون دەبیست و سەرگەردان دەبیست ، وه بەناسینی ئەو زاتە ش دووبارە سەر گەردان دەبیست و لە حەقیقەتەکەى و ناتوانیست بیچوینی یان تەشبیهى بکات ، چونکه نازانیست بلى چۆن ؟!.. تەنھا و تەنھا باوهری بە وه هەبێ کە زاتیکی زانا دانا و کارەبەجی یە ، وه ئادەمیزاد دیک نیه نەکۆلی لە خالقى خۆی یان دروست کراوی خۆی بکات دەزانیست کە ئەو زاتە کاربەجی یە ، بە هیچزۆ بە توانایە لە کارە کانێ دا هەرودەها بەدیهینەری هەموو بوونەوه رێکە لە ئاسمان و زهویدا ، بەلى بەدیهینەری هەموو بوونەوه رێکە هەموو ئالو گۆریهکی ئەم بوونەوه رەش تەنھا و تەنھا بە فەرمانی ئەو زاتە جی بەجی دەکریست ، تەنھا و تەنھا زاتی ﴿الرَّحْمَنِ﴾ شایستەى ئەوە یە کە بەندایەتی بۆ بکریست ، چونکه زاتیکی وینەى نیه لەزاتی دا نه لە صیغەتی دا و نه لە کرداری دا ، هەر لەبەر ئەمەش ئادەمیزاد ناتوانیست بە شیوێ دەرکی پی بکات ، بەلکو شارەکانی ئەم بوونەوه رە بەلگە گەلیکی رۆشن و حاشا هەلنەگرن ، لەسەر زانایی و دانایی و دەسەلات و هیزی زاتی ﴿الرَّحْمَنِ﴾ ، بەلى هەر کاتیکی یادو زکری ئەو زاتە دەکەینەوه دلە کان ئارام دە گرن ، جا لێرە دا جی خۆیەتی سوپاسی ئەو زاتە بکەین و خۆشمان بویت تا وەکو باوهریکی راستەقینە لە دلەکانمان دامەزرێاوێ بیست و سەقامگیر بیست و وه شیرینی ئەو باورەش هەست پی بکەین ، !!..







له (ابو على فارسی) - رهمته خوى لى بيت - دهليت : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ ناويچكى گشتگيره بۇ هممو جۆرىكى بهزىيه كه تاييهته تنها به (خوى گهوره) بهلام ﴿الرَّحِيمُ﴾ دهرباره خاون باورانه ، وهك قال تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝﴾ [الْأَحْزَاب : ٤٣] واته: ئەو زاتىكه بهزىي خوى دهريئيت بهسرتاندا و فرشتهكانى داواى ليپوردنتان بۇ دهكەن بهو هۇيهوه (خوا) لهتاريكهكانهوه دهرتان بهيئيت بهرهو نوورو پووناكى (ئيان و ئيسلام) وه خوا به بهزىيه بهئانداران...!! ههروهك (ابن عباس) - خوا لى راوى بيت - دهليت : دوو ناوى ناسكن ههر يه كهيان لهوى تر ناسكتره واته زياتر رهمته . له (ابن جرير) له (السري بن يحيى التميمي) له (عثمان بن زفر) دهليت : گويم له (العزمي) بوو دهى ووت : (( الرحمن الرحيم ، قال : الرحمن لجميع الخلق ، الرحيم ، قال: بالمؤمنين . قالوا : ولهذا قال تعالى: ﴿ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ ۝﴾ [الْفُرْقَان : ٥٩] واته : پهروهردگار بهرزو بلند بووه بۇ سهر عرشى پيروزى خوى بهرز بوونهويهك كه شاين و شياو و گونجاو بيت به گهوهي و مەزنى خوى گهوره له بهرزبوونهوى هيچ له دروستكراوهكانى ناچيت ، وه چۆنيتيهكەشى خوى گهوره خوى نهيت كهس نايزايت ، پرسبارى (الإستواء) له ئياى (ماليك) كرا فەرمووى: (الإستواء غير مجهول، والكيف غير معقول، والإيمان به واجب، والسؤال عنه بدعة) واته: ئيستوا زانراوه ، چونكه لهقورئاندا باسكراوه ، وه چۆنيتيهكەى نهزانراوه ، چونكه باس نهكراوه ، وه ئيان هينان پنى واجب ، چونكه ئايهتى قورئانى پيروزه ، وه پرسبار كردن له چۆنيتى بهرز بوونهوى خوى گهوره بۇ سهر عرشى پيروزى بيدعهيه ، چونكه هاوهلان ئەو پرسباريان له پيغهمبهرى خوا - صلى الله عليه وسلم - نهكردووه ، وه چواندن به بهرزبوونهوى دروستكراوهكان كوفره ، چونكه تهشيب كردنى خوى گهوره خالقه به مەخلوقى دروستكراوى لاواز ، وه گورپنى ماناكەى ههرامه ، چونكه مەبهست پنى نيه وهلهيه ، وهكو گورپنى بۇ (استولى) كه به ماناى زال بوون و دهستبهسەرگرتن ديت ههلهيه ، كه به گورپى ئەم تهئويله فاسيده دهيت پيش خوى گهوره كهسيكى تر دهستى بهسهر عرشدا گرتيت ، كه مروفى ژير قسهى واناكات ، (ابن القيم) دهفەرميت: ئەم لامهى كه زىادى دهكەن و (استوى) دهكەن به (استولى) چەند لهو (نونه) دهچيت كه بهنو ئيسرائيل زياديان كرد كه خوى گهوره پنى فەرموون: بلين: (حطه) ئەوان وتيان: (حطه) وه خوى گهوره غهزىي ليكرن ، ئەو كهسانهيشى كه سيفاقى خوى گهوره تهئويل دهكەن و ماناكەى دهگورن با له خوى گهوره بترسن نهك وهك بهنو ئيسرائيل خوى گهوره غهزيبان لى بگريت ...!! چونكه (خوى گهوره) لهسهر تهختى فەرمانرهواى خۆ دامهزراوه ههر شهوهشه رحمانه بۇ شهوى بهزىي و رهمى خوى هممو دروست ركراوه كانى بگريتهوه ، وه قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوَى ۝﴾ [طه : ٥] واته : كه (خوى) ميهرهbane كه بهرز بووه سهر عرش و قهرارى گرت (بهو شيوه شياوى بيت ئيمه چۆنيتيهكەى نازاين) ...!! وه قال تعالى: ﴿وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝﴾ [الْأَحْزَاب : ٤٣] واته : وه خوا به بهزىيه بهئانداران...!! بى گومان (خوى گهوره) بۇ خاوهن باوهردان دلؤفانه خاوهن باوهرانيشى تاييهته كردووه بهناوى خۇيهوه ﴿الرَّحْمَنُ﴾ ووتويانه ئەمه بهلگهيه لهسهر شهوى كه ناوى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ بهزىي زياترى تيدياه و گشتگيره تره له ههر دوو دونيادا دهربارهى دروست كراوه كانى ، بهلام ﴿الرَّحِيمُ﴾ تاييهته به خاوهنباوهرانهوه تنها . بهلام له دعوى المأثور داهاتووه ﴿الرَّحْمَنُ﴾ دونياو روژى دوايى وه ﴿الرَّحِيمُ﴾ دونياو روژى دوايى . ناوى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ تاييهته بهخۇيهوه ئەم ناوه بۇ هيچ كهسيكى تر نابى ، ههروهك قال تعالى: ﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ ۚ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَلَا تَجْهَر بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝﴾ [الْإِسْرَاء : ١١٠] واته : بلنى نزا و هاوار له خوا بكن يان هاوار له رهجان بكن (يهكسانه) بههر كهيمان نزاو هاوار داواى لى بكن چونكه ههر بۇ خوايه هممو ناوه زور جوانهكان له نويزكردندا دهنگ بهرزمهكهروهوه و بهنپيش مەيكه لهو نيوانهدا ريگايهك ههلبژيره (بهشيوهيكه خوت گويت له خوت بيت)...!! بهلى ئەم ناوه نۆر پيروزى ههيه ههروهك قال تعالى: ﴿وَسَلِّ مَن أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِن دُونِ الرَّحْمَنِ ءَالِهَةً يُعْبَدُونَ ۝﴾ [الرَّحُف : ٤٥] واته : تو پرسبار بكه لهو پيغهمبهرايه پيش تو ناردوومان ئايا بيتجكه له خوى ميهرهبان پريارمانداوه پهستراوانيك كه پهسترين...!! قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝﴾ [الْفَاتِحَة : ١] بى گومان ﴿الرَّحْمَنُ﴾ قورساىي و سەنگى زياتره و زور تره ، چونكه ميهرهبان و بهخشندهيه بۇ هممو بوونهورتىك له دونيا دا ، بهلام ﴿الرَّحِيمُ﴾ سۆزو بهزىي و ميهرهbane تاييهتى ههيه تنها بۇ بهنده ئيماندارهكان. ههروهك قال تعالى: ﴿يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ ۚ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۝﴾ [الْعَنَكَبُوت : ٢١] واته : (خوا) سزاي ههر كهسيك ديدات كهيهويت وه رهحميش دهكات بههر كهسيك كهيهويت وهتنها بۇ لاي خوا دهگهريتهوه ...!! ﴿الرَّحْمَنُ﴾ واته: ميهرهبان ، هەندىك پيان وايه كه وشهى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ چونكه پيتيكي زياتره له ﴿الرَّحِيمُ﴾ به واتاي (خوى گهوره) ﴿الرَّحْمَنُ﴾ بۇ هممو شتيك يان هممو بوونهورتىك يان هممو مروفيتىك دا له دونيا كافر بيت يان موسلمان بيت ، بهلام وشهى ﴿الرَّحِيمُ﴾ پيتيكي كهم تره له ههر بۆيه ماناكەى كه متر ههلهدگريت له ﴿الرَّحْمَنُ﴾ واته : سۆزو بهزىي و ميهرهبانى ﴿الله﴾ له قيامت دا يان له روژى دوايى تاييهته تنها به ئيمانداران و موسلمانان ، بهلام بى گومان ﴿الرَّحِيمُ﴾ كافرو موشر يك هاوبهش پهستان و منافق مولحيد ناگريتهوه ، ئەوانه وشهى ﴿الرَّحِيمُ﴾ نايان گريتهوه بهرهو دۆزهخ راپيچ دهكرين ، هەندىك ناوا مانايان كردووه بهلان پيويست ناكه بلين ماناكەى ههر وايه چونكه (خوى گهوره زانتره) ، ههچهند (خوى گهوره) ئەم ميهرهبانى و سۆزىي ههيه به حەقيقهتيش ههر وايه ئەم دونيا دا به گشتى يه بۇ هممويانه و له قيامهتيش دا تاييهتيشه به ئيمانداران و باوهرداران و موسلمانان ، بهلى پهروهده گار ﴿الرَّحْمَنُ﴾ له دونيادا سۆزو ميهرهبانى بۇ هممو بهندهيهك ههيه به كافرو موسلمان و منافق و ملحیدهكانيشهوه ، بهلام له قيامت دا ئەو سۆزو بهزىي تنها بۇ ئيماندارانه وهك باسمان كرد وشهى ﴿الرَّحِيمُ﴾ ، هەندىكى تر ووتويانه ﴿الرَّحْمَنُ﴾ واته: ئەو زاتەى كه خاوهنى وصفى سۆزو بهزىيهو شهوش كه بهكردوه ميهرهبانى دهنويت ، كهوايه ﴿الرَّحْمَنُ﴾ وصفىكى زاتيه (صفة الذاتيه) ، وه ﴿الرَّحِيمُ﴾ وصفىكى كرداربه (صفة الافعاليه) بۇ پهروهردگار ...!! بزائن ئەو باسانهى كه دهربارهى سۆزه ميهرهبانى باس كراون ، كه ئافرهتيك كه دوو مندالى لهگل دا بوو هاته خزمهتى داىكى موسلمانان (عائيشه) - خوا لى رازى بيت - ئەويش سى دانه خورماى دايه بهئافتره كهى داىكى منداله كان ، ئەويش دوو دانه خورمانى دايه دهستى منداله كانى خوى شهوتر هيتشتهوه بۇ خوى بينى منداله كان ههر دوو دانه خورمايهكهيان خوارد و تەماشاي دهستى داىكيان كرد ، ئەويش دانه خورمايهكهى لهت كرد بهدوو بهشهوه ههريهكهو لهتيكى دايه ، بۇ خوى خورماكهى نه خوارد ، كاتيك پيغهمبهرى خوا ﷺ گهرايهوه بۆمالهوه دابكه عائيشه - خوا لى رازى بيت - ئەم باسه بى پيغهمبهرى خوا ﷺ گيرايهوه پيغهمبهرى خواش ﷺ فەرمووى : (( وما يعجبك من ذلك لقد رحمها صبيها )) . واته: له چى سهرت سورماوه بى گومان (خوى گهوره) رهمى پى كرد به هوى شهو رهمهى كه به منداله كانى كرد ...!! ههروهها له (ابو هريره) ؓ دهليت پيغهمبهرى خوا ﷺ فەرمووى: ((مَن لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ)) . واته: شهوى كه خاوهنى سۆزه بهزىي نهبيت ، رهم و بهزىي پيناكريت ...!!

١- تفسير القرطبي (١٠٥/١) ص ٢١ .

٢- تفسير ابن كثير (١٢٦/١) .

٣- الادب المفرد صححه الالباني .





له (عائیشه) - خوالی رازی بیټ - دهلیت : له باوکیه وه ، واته: (ابو بکر صدیق) دهلیت : (( قال لی اَبی اَلا اَعْلِمَکَ دَعَاءَ عَلَمَیْهِ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قال وکان عیسیٰ یُعَلِّمُهُ لِلْحَوَارِیِّیْنَ لو کان علیکَ مِثْلُ اُحِدٍ ذَهَبًا لَقَضَاَهُ اللهُ عَنْکَ قُلْتُ بلی قال قُولِی اَللّهُمَّ فَارِجَ الْهَمِّ کَاشِفَ الْغَمِّ وَلَفْظَ الْبَرَّارِ وَکَاشِفَ الْکَرْبِ مُجِیْبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّیْنَ رَحْمَنَ الدُّنْیَا وَالْآخِرَةِ وَرَحِیْمَهُمَا اَنْتَ تَرْحَمُنِی رَحْمَةً تُغْنِیْنِی بِهَا عَنْ سِوَاکَ )) . واته : ئایا دوعایه کت فیر بکهه که پیغه مبهری خوا ﷺ فیری کردم ، ههروهه عیسی (علیه السلام) فیری (الحواریه کانی) کرد ، ته گهر به قهد چپای ئوحد زبیر قهرزرا بیټ نهوا (خوای گهوره) بۆ تۆئاسان دهکات ، ووتم : بهلی ، فهرمووی : تهه دوعایه بلی : نهی خودایه له دهله راوکی رزگارم بکه ، وه خه مه کانم بۆ ئاشکرا بکه ، وه له لفظی البزار کاشف الکرب ، وه ته مهش وهلام دانهوه دوعای لقیقه و مامان و نهوانه دوا له (خوای گهوره) دهکهن ، ههروهه خوای گهوره میهه بهانه بۆ دونیا دوا روژ دا ، وه میهه بهانیان له ههردوو کیانه ، میهه بهان به پیم میهه بهان دهم پیت و رهجه تیک که دوله مونده کات جگه له تۆ کهسانی تریش پی دوله مه ند دهکات !!..

ههرله (عائیشه) - خوا لی رازی بیټ - دهلیت : (( دَخَلَ عَلَیْ اَبُو بَکْرٍ الصِّدِّیْقِ رَضِیَ اللهُ عَنْهُ، فَقَالَ: هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دُعَاءَ عَلَمَیْهِ، ذَكَرَ اَنَّ عِیْسٰی ابْنَ مَرْیَمَ عَلَیْهِ السَّلَامُ کَانَ یُعَلِّمُهُ اَصْحَابَهُ، ویقول: لو کان علی اَحَدِکُمْ جَبَلٌ ذَهَبٌ دَنِيًّا، ثُمَّ دَعَا بِذَٰلِکَ؛ قَضَاَهُ اللهُ عَنْهُ: «اَللّهُمَّ فَارِجَ الْهَمِّ، کَاشِفَ الْغَمِّ، مُجِیْبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّیْنَ، رَحْمَنَ الدُّنْیَا وَالْآخِرَةِ وَرَحِیْمَهُمَا، اَنْ تَرْحَمَنِی رَحْمَةً تُغْنِیْنِی بِهَا عَنْ رَحْمَةِ مَنْ سِوَاکَ». قال اَبُو بَکْرٍ رَضِیَ اللهُ عَنْهُ: وَکان عَلَیْ ثِقْلَةٌ مِنْ دَیْنٍ، وَکُنْتُ اَذْعُو بِذَٰلِکَ الدُّعَاءِ، فَقَضٰی اللهُ مَا کَانَ عَلَیَّ مِنَ الدَّیْنِ)) . واته: ته بویه که الصدیق<sup>۲</sup> خوا لیلی رازی بیټ هاته سهرم و وتی: ئایا له پیغه مبهری خوداوه بیستوته دوعا و سهلامی خوای له سهه بیټ، دوعایه که فیری کردم؟ یین، نهوا نهو دوعای بۆ نهوه کرد؛ خودا بهناوی نهوهوه حوکی دا : “ ئای خودایه ، رزگار کهری نار ههتی ، رزگار کهری نار ههتی ، وه لامده وهی دوعای پیویست، میهه بهان بۆ دنیا و قیامهت، و میهه بهان بۆ ههردووکیان. ته بویه که خوا لیلی رازی بیټ وتی: قهرزیک قورسم هه بوو ، بهو دوعایه نوتیم ده کرد، بۆیه خوای گهوره قهرزه کهی دایه وه!!..

له (عبد الله بن عباس) ﷺ له ری (ابی روق) له (ضحاك) - رهجه تی خوای لی بیټ - دهلیت : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ ناویکی یان ووشه یه کی ناسکه بهلام ﴿الرَّحِیْمُ﴾ به ههست و سۆزو عاطفه یه له گهل دروست کراوه کانی دا و روژی ده ریانه ، وه تهه دوو ناوه ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِیْمُ﴾ زۆر ناسکهن ، یه کیکیان له وهی تر ناسکته .<sup>۳</sup>

ههر له (عبد الله بن عباس) ﷺ له ری (ابی روق) له (ضحاك) - رهجه تی خوای لی بیټ - دهلیت : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ دوو کردار یان الفعلان له بهزه ییه وه هاتوه ، بهلام ﴿الرَّحِیْمُ﴾ جۆره یکه له هاوړییه تی به مانای خو شه ویستی بهزه یی دیت ، وه دوو زۆر سهخته بۆ نهوه کهسه ی که ئازاری له سهه لاواز بکات .<sup>۴</sup>

ههر له (عبد الله بن عباس) ﷺ له ری (عکرمه) - رهجه تی خوای لی بیټ - دهلیت : هیچ کهسک ناوی ﴿الرَّحْمَنُ﴾ نیه و نابیټ ، واته : دروست نیه کهسیک ناوی ﴿الرَّحْمَنُ﴾ چونکه ته نهها شایسه تهی (خوای گهوره) یه ، ته گهر هه بیټ ده بیټ پیشگری (عبد) بۆ زیاد بکریټ بۆ نمونه وهکو ناوی (عبد الرحمن) نهوا دروسته (خوای گهوره زاناته)!!..

له (ضحاك بن مزاحم) له ری (جویر) - رهجه تی خوا یان لی بیټ - دهلیت : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ گشت گیر بۆ هه موو بوونه وه ریک و دروست کراویک ، بهلام ﴿الرَّحِیْمُ﴾ تاییه ته ته نهها به تیمانداران و باوهرداران.<sup>۵</sup>

له (الحسن البصری) - رهجه تی خوای لی بیټ - له ری (عوف) - رهجه تی خوای لی بیټ - دهلیت : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ تهه ناوه قه دهغه کراوه ، واته : ته نهها تاییه ته به (خوای گهوره) .

ههر له (الحسن البصری) - رهجه تی خوا لی بیټ - له ری (ابی الاشهب) که دهلیت : تهه دوو ناوه واته: ﴿اَللّهُ الرَّحْمَنُ﴾ ههر دووکیان له ناوه کانی (خوای گهوره) ن و قه دهغه کراون بۆ ههر کهسیک که تهه ناوه یان هه بیټ ، چونکه ناتوانیټ هیچ کهسیک له دروست کراوه کانی (خوای گهوره) خو یان بهم دوو ناوه نیشان بده یان خو یان ده رخن چونکه تاییه ته به (خوای گهوره) هیچ کهسیک ناتوانیټ تهه صیفه ته ی لی بهدی بکریټ جگه له (خوای گهوره) ﴿اَللّهُ الرَّحْمَنُ﴾ .<sup>۷</sup>

له (مقاتل بن سلیمان) - رهجه تی خوا لی بیټ - دهلیت : ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِیْمُ﴾ دوو ناوی ناسکهن ، یه کیکیان له وهی تر ناسکته ، ﴿الرَّحْمَنُ﴾ به مانای (المترحم) دیت واته : به بهزه یی ، بهلام ﴿الرَّحِیْمُ﴾

به مانای هه ست و سۆزو بهزه یی دهیت . ههروهه له ته فیسیری بغوی معالم التنزیل دا هاتوه ،: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِیْمُ﴾ جیاوازی هه یه له نیوانیان زانایان ، ههروهه هه ندیک ده لین : یهک مانا ده گه یه نی وهک : (ندمان و ندیم) ههردووکیان به مانای خاوه نی رهجه ت و بهزه یی دیت ، ههروهه ووتراره ﴿الرَّحْمَنُ﴾ به مانای گشت گیر عموم دیت ، وه ﴿الرَّحِیْمُ﴾ به مانای تاییه ت و خصوص دیت ، ههروهه کو ﴿الرَّحْمَنُ﴾ به مانای گشت گیر بۆ رزق روژی هه موو دروست کراوه کانی ، بهلام ﴿الرَّحِیْمُ﴾ به مانای لی خو ش بوونی بهنده تیمانداره کانی له روژی دوا ی دا به تاییه تی بۆ تیمانداران که لی خو ش بوو میهه بهانه ، ههروهه کو تهه دوعا و نزایه که بهنده دهی کات دهلیت : ((یا رحمن الدنيا ورحیم الاخره)). واته: میهه بهانه بۆ هه موو دروست کراوه کانی بۆ هه موو بونه وه ریک ، که واته : رمیهره بانیه کهی گشت گیر ، بهلام (رحیم) تاییه ت کراوه ته نهها به تیمانداران له روژی قیامهت دا ، که واته (خوای گهوره) بۆ تیمانداران له روژی دوا ی به بهزه یی و میهه بهانه ، تهو دهش تاییه ت به تیمانداران له روژی قیامهت ، وه ویستی (خوای گهوره) بۆ نهوانیه که له ژیا نی دونیا دا باوه ریان هینا وه دوا ی خیر یان کردوه بۆ روژی دوا ی ، که واته (رحیم) تاییه ته به موسلمانان و باوهرداران ، بۆ نهوه ی بهزه یی (خوای گهوره) بیان گرتیه وه له روژی دوا ی بۆ نهوه ی سزاو ئازار له سهریان هه لگرت سووک ئاسانی بکات ، بۆ نهو که سانه ی که دوا ی خیر بهزه یان کردوه له دونیا دا ، تهو دهش صیفیتیکی زاتی ﴿اَللّهُ﴾ یان صیفه تیکی زاتی ﴿الرَّحْمَنُ﴾ یانی صیفه تیکی کرداری زاتی ﴿الرَّحِیْمُ﴾ (خوای گهوره زانا تره) !!..<sup>۹</sup>

<sup>۱</sup> - السیوطی الدر المأثور (۴/۱)، اخرجه الحاکم (۶۹۶/۱)، البزار فی البحر الزخار (۱۳۱/۱).

<sup>۲</sup> - تخریج مسند ابی بکر ، شعیب الأرنؤوط برقم (۴۰).

<sup>۳</sup> - اخرجه البیهقی فی الاسماء والصفات (۱۳۹/۱) برقم (۸۲).

<sup>۴</sup> - اخرجه ابن جریر (۱۲۸/۱-۱۲۹)، و ابن ابی حاتم (۲۶/۱).

<sup>۵</sup> - اخرجه ابن ابی حاتم (۲۸/۱).

<sup>۶</sup> - اخرجه ابن جریر (۱۳۴/۱).

<sup>۷</sup> - اخرجه یحیی بن سلام - کما فی تفسیر (ابن ابی زینب) (۱۱۷/۱).

<sup>۸</sup> - تفسیر مقاتل بن سلیمان (۳۶/۱).

<sup>۹</sup> - تفسیر بغوی فی المعالم التنزیل (۵۱/۱).





## ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفَاتِحَةُ : ۲]

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ حمدو سەناو سوپاس و ستایش بۆ پەروردگارو بە دێهێنەرو بەرێوە بەری هەر دوو جیهانیان ، بۆ گومان ئەمەش فەرمانکردنی تێدایە بۆ بەندە کان بە حمدو سەناو ستایشی (خوای گەورە) چونکە ئەمە باشترین دوعاو نزایە کە (خوای گەورە) خوشیدەوێت...!! لە (ابو جعفر بن جریر) — رحمة تى خواى لى بيت- دەلیت : قال تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ شکرو سوپاس و ستایشی (خوای گەورە) یە بە ئەخلاصی و دلسۆزی و نیازپاکی جگە لەو شتانه دەپەرستری جگە لەو ، بە هۆی بەخشینی ئەو نیعمەت بەهرانەى کە لە ژمارە نایەت کە دوايەتی بە بەندەکانی ، هیچ کەسێ ناتوانی بەیان ژمیری وە جگە لە (خوای گەورە) خۆی ، وە ریکستنی ئەندامەکانی بەندە بۆ گیرایەلی و بەندایەتی کردنی ، وە توانینی ئەندامەکانی لاشە ئەوانەى کە بیان سپیژاوە هەلسن بە واجبەکان و فەرزه‌کان ، لەگەڵ ئاسان کاری بۆیان لە بەدەست هینانی بژیوی ژیان لە دنیادا بە دەست هینانی گوزەرانیکی خۆش بۆیان ، کە شایەنی ئەوەش نین پێیان داو ، وە ئاگاداری کردوون لە هۆکارانەى بەرەو ژیانیکی هەتاهەتایی دەیان بات ، وە مالیکی هەمیشەیی لە بەهەشتی بەرینی نەبراوە شدا ، سوپاس و ستایش بۆ پەروردگارمان لەسەر ئەو بەهرانەى لە هەمووکاتیکیدا . هەروەها لە (ابن جریر) — ره‌حه‌تى خوا لى بيت — دەلیت : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ واتە: سوپاس و ستایش (خوای گەورە) هەر خۆی کردووێتی لەسەر خۆی ، هەر لەنێوانیشیان دیارە کە فەرمان دەکات بە بەندەکانی کە سوپاس و ستایشی بکەن ، وە ئەو وایە کە بەفرمووی بلین: سوپاس و ستایش بۆ (خوای گەورە) وە ووتی : ووتراوە ئەو کەسەى دەلی سوپاس بۆ خودا لەسەر دەسەلات و بەهرەکانی . ﴿الْحَمْدُ﴾ و سوپاسی تەواو بۆ پەروردگاری جیهانیانە ، بۆ گومان هەر لە بارەى جیاوازی نیوان ووشەى (حمد) و ووشەى (شکر) و (ثناء) ووتراوە : (حمد) هەر لەسەر زمان دەوتریت ، لەسەر نعمة‌تى غیری نیعمەت ، بەلام (شکر) بە هەموو شتێوەکە دەوتریت و دەکریت ، بەلام تەنها لەسەر نیعمەتە ، بەلام (ثناء) لەسەر هەر دوو کیان دەوتریت و دەکریت ، نیعمەت و غیری نیعمەت ، بە زمان و غیری زمانیش دەبیّت ، کەوابوو هەر لەسەر ئەوەى کە (خوای گەورە) خاوەنی دەسەلات و عەزەمەت و گەورەییە شایەنی ﴿الْحَمْدُ﴾ و (ثناء) ی هەیه ، هەروەک چۆن لەسەر ئەو هەموو نیعمەتەنەش شایستەى ﴿الْحَمْدُ﴾ و (شکر) و (ثناء) ی هەیه ، دوو پیتی (ال) ﴿الْحَمْدُ﴾ بیان دەوتریت پیتی (ال) واتا هەموو مانایەکی لە خۆدا هەلدەگریت ، یان هەموو دەگەیه‌نیّت (کل الحمد الله) واتە : ئەوەى کە حمدو سوپاس و ستایش بیّت هەر هەموو بۆ (خوای گەورە) یە چونکە سەرچاوەى هەموو نیعمەتیکی بوونەوهر و ئادەمیزادە هەر هەموو لە خواویدە و هەر کەسێک هەرچی نیعمەتیچکى هەبیّت هەموو مولکی ئەو زاتەیه ، تەنانەت ئەگەر کەسێک یارمەتی کەسێکی تر بدات ئەویش مولک و فەزلی (خوای گەورە) یە جا لە پاش سوپاس کردنی بۆ (خوای گەورە) ئینجا سوپاسی کەسە کە بکریّت ، چونکە بناغەى هەموو نیعمەتەکانی ژيانى دۇنيا هەر هەمووی لەلایەن (خوای گەورە) وە یە ، هەر لە بەر ئەم دەبیّت بەندە تەواو حمد و سوپاس و ستایش ئەو (خوايه) بکات کە ئەم هەموو نیعمەتەى پى بەخشێو ، چونکە بێگومان شایستەى حمد و سوپاسە بە بەردەوام ، ئینجا ئەگەر کەسێک لە باتی ووشەى حمد ووشەى شکر بە کار به‌ی‌نیّت جاکتره چونکە ووشەى ﴿الْحَمْدُ﴾ باتەنها بۆ خوای گەورە بەکار به‌ی‌نین ، لەجیاتى ئەم ووشە بۆ کەسێک بەلین : شکر . هەر وە ئەم فەرموودەیهى پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرموویەتی : (ابوسعید الخدری) — ﷺ دەلیت : لە پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرموویەتی : (( من لم يشكر الناس لم يشكر الله )) . واتە: ئەو کەسەى سوپاسى خەلك نەكات سوپاس و ستایشى خوای گەورەش ناکات. بۆ گومان ئەگەر جیاوازی لە نیوان ووشەى (الحمد) ووشەى (الشکر) بکەین ، کەواتە ووشەى (الحمد) گشتگیر تره لە ووشەى (الشکر) بە پێ دارشتنەکەیان چونکە ووشەى (الحمد) لەسەر صیغەتى لازم و متعدیه، چونکە کەسێک دەلیت (حمده لفروسيه) واتە: ستایشم کرد لەبەر سوارچاکی و ریزگرتنی ، ئەمە تاییبەتە . چونکە هەر بە قسە ووتە نابیّت و ناکری ، بەلام (الشکر) گشتگیرتره بە پیتی دارشتنەکەى چونکە بە قسەو کردارو نیازیشە، ئەمیش تاییبەتەندیه‌کى تره . ئەمەش تەنها لەسەر صیغەتى متعدیه کانه ناوتریت (شکریه لفروسيه) بەلکو دەلین : (شکریه على کرمه واحسانه) کورتەى ئەم باسە زانیانی پێشینە کان هیناویانە (والله أعلم) واتە: (خوای گەورە زاناترە) بەلى قال تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفَاتِحَةُ : ۲] بۆ گومان سوپاس و ستایش بۆپایان بۆ پەروردگای جیهانیان ، لە هەر کەسێکەو دەریچى لەسەر هەر چاکەیه‌ک بۆ ، هەر بۆ زاتی پەروردگارە ، چونکە بەدێهێنەرى هەموو بوونەوهریکە ، وە سەرپەرشتیکارو بەرێوەبەر و بەخێوکه‌ره پەروردگاری ئادەمیزاد و ئاژەل و دارو دەرخت رووکی و شکانی رووکی ناو دەریاکانە ، هەروەها دروستکارو پەروردگاری ئاسمانە کان و رۆژ و مانگ و ئەستێرەکان و هەموو ئەو شتەنەى کە لە گەردوون دا هەن ، هەموو ئەو بوونەوهرانەى کە لە سەر رووی زەوێ دا هەن و یان ئەو شتەنەى کە وەک دەریاو زەریاکان لە ناو ئەو دا هەن بە هەموو بوونەوهرکانى ناو ناو دا ، یان پەرودەگاری چیاکان دۆل و کیوهرکان هەموو ئەو شتەنەى لەسەر رووی زەوێ دا هەن (خوای گەورە) پەروردگاریانە بەرێوەبەر سەرپەرشتیکاریانە هەموو ئەمانە نازو نیعمەتى خوای گەورەن کە بە مەزقەکانى داو ، جا ئەوێ هۆشەندو ژیرو عاقل بیّت دەبیّت بەردەوام سوپاس و ستایشی پەروردگای خۆی بکات، چونکە سەر چاوەى بوونی هەموو بوونەوهریکە هەر ئەو زاتە هەلسورێنەرو کارگیرو ریکخەرى بوونەوهره کانه ، هەر لە سەرتای دورست بوونی بوونەوهر تاکوتای ئاگادارو چاودێرى هەموو شتێکە ، چونکە هەر ئەو زاتەیه رى نیشانده‌ر و ئیلهام بەخشە بۆ چاکە کاری ، سوپاس و ستایش بۆ بەخشندەیی و هەروەها شکرو سەنا بۆ نیعمەتەکانی پەروردگار ، چونکە پەرورده کردنی پەروردگار بۆ ئادەمیزاد لەدووچۆرە :

- ۱- پەرورده کردنی جه‌ست و لەش و لارو گەشه‌ پیدانی تا دەگاتە هەرەتى هینزو توانا ، هەروەها گەشه‌پیدانی عەقل و بیرو هۆش و ژیری و تیفکرین و بیرکردنەو و زانین و زانیاری .
- ۲- پەرورده‌کردنی ئایین بە ناردنی پیغەمبەران (علیه السلام) کتیبی ئاسمانیه‌ کانی و بەرنامەى تیرۆ تەسەلى بۆ ناو قەوم گەل هۆزه‌کانی ئادەمیزاد ، تاکو پیغەمبەرەکان بتوانن لە ژیر رۆشنایی ئەو وحی و نیگاو پەيامەدا بیرو باوهری راست و دەرست حەقیقەتى پەيامی پەرورده‌گار لە دل و دەروونی شوێنکەوتوانیاندا برۆین . بەلى ئەم قورئانه‌ پیرۆزه‌ پەيامی کۆتا پیغەمبەرى ئاخ‌ر زمانه‌ کە (خوای گەورە) بە (محمدی کوری عبدالله قوریشی عەره‌بی) ﷺ ره‌وانه‌ کردووه‌ کە کۆتا پەيامی پەرورده‌گارە ، کە حەق و باتل لە یەک جیا دەکاتەو ، ئەوێ دەستی پێو بگری‌ شوینی بکەوێت بەراست و دروستی ئەو سەرفەرازه‌ لەدونیاو لە قیامەت دا ، ئەوێشى پشتی تی‌بکات ئەوا زەرەمەندی دونیاو قیامەت دەبی‌ت ، دواى لە پەرودەگاری جیهانیان دەکەین کەدله‌ کاتمان لەسەر بەرنامەو پەيامی پیغەمبەرى خوا ﷺ دامەزرینی!!

۱ - تفسير ابن كثير القرآن العظيم (١٢٨/١)، الطبري (١٣٥/١) ص ٢٢ .  
[١]- الطبري (١٣٧/١).

۳ - سنن الترمذي برقم (١٩٥٥).

[٢]- تەفسیری توحید بەکوردی عبدالقادر تەوحیدی ص (٢٤).

[٣]- تەفسیر ابن کثیر بە کوردی (علی حاجی عبدالله پرسی) (٥١/١).

[٤]- تەفسیری ره‌وان بەکوردی مه‌لا عمودی گەلالی (٣٢١/١-٣٢٢).





قال تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الْقَاتِحَةِ : ۲] بى گومان له‌بەر ئەوێ نازو نىعمه‌ته‌كانى پەرۋەدگارى جيهانيان ئەوەندە زۆر بە هيچ پيۆدريک ناميرىكى ژميربارى هەژمار ناکریت ، جا له‌بەر ئەو سوپاس و ستایشى پەرۋەردگای جيهانيان له‌سەرە تاوێ وه‌ له‌ پهلێ يه‌کەم دايه ، هەروەها سوپاسو ستایشى پەرۋەردگار لەدوا دوايى و له‌ رۆژى دوايیدا ، که ئەم ئايه‌ته‌ پەرۆزى سوره‌ته‌ی فاتحه‌ ئاماژەى بۆ دەکە هەرۆک قال تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الْقَاتِحَةِ : ۲] ، که بەندو ياسايه‌که له‌ بەندو ياساکانى ئابىنى ئىسلام ، ئىبنجا له‌ گەل ئەو که ئەم سوپاس و ستایشه‌ به‌ره‌مىيکى سروشتيه‌ بۆ چاکه‌و به‌ره‌دگارى پەرۋەردگار ، که‌واته‌ به‌نده‌ی (خوای گه‌وره‌) هيچ هونه‌ريکى نيه‌ و شايسته‌ی پاداشت نيه‌ له‌سەر سوپاس و ستایشته‌ که‌ی ، له‌ گەل ئەوێ که‌ ميهره‌بانى فەزلى پەرۋەردگار ئەوەندە زۆر هەر کات به‌نده‌ی ئيماندارى سوپاس و ستایشى کرد بۆ ئەنوسى به‌ کرده‌ويه‌کى چاکه‌ ئای که‌ قورستریش بيئت له‌ کرده‌وه‌ کانى تری که‌ته‌نجامى داو ،واته‌ سوپاس ستایش کردنه‌که‌ی قورستره‌ له‌ کرده‌وه‌کانى تری به‌نده‌ !!..

له‌ (عبدالله بن عمر) رضي الله عنه له‌ پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فهرمويه‌تى : (( أَنْ عَبْدًا مِنْ عِبَادِ اللَّهِ قَالَ : يَا رَبِّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لَجَلَالِ وَجْهِكَ وَلِعَظِيمِ سُلْطَانِكَ فَعَضَلْتَ بِالْمَلَائِكَةِ فَلَمْ يَدْرِيا كَيْفَ يَكْتَبُهَا فَعَصِدَا إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ يَا رَبَّنَا إِنَّ عَبْدَكَ قَدْ قَالَ مَقَالَةً لَا تَدْرِي كَيْفَ تَكْتُبُهَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا قَالَ عَبْدُهُ مَاذَا قَالَ عَبْدِي قَالَا يَا رَبِّ إِنَّهُ قَالَ يَا رَبِّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لَجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهَا : اكِتُبَا كَمَا قَالَ عَبْدِي حَتَّى يَلْقَانِي فَأَجِزِيَهُ بِهَا )) . واته‌: پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فهرمووى : به‌نده‌يه‌کى له‌ به‌نده‌كانى (خوای گه‌وره‌) ووتى : (يا رَبِّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لَجَلَالِ وَجْهِكَ وَلِعَظِيمِ سُلْطَانِكَ) ، ئىبنجا فريشته‌ نووسه‌ره‌كان په‌ کيان که‌وت نهيانزانى چۆنى بنوسن و چ پهلێه‌کى بۆ دا بنين يان چ راده‌يه‌کى بۆ دا بنين ؟! هه‌ له‌بەر ئەمە برديان بۆ خەزمه‌تى (خوای گه‌وره‌) فريشته‌كان ووتيان : ئەى پەرۋەردگار ئەو به‌ندى تۆ ووتيه‌کى وتوو نازانين چى بۆ بنوسين ؟! ئىبنجا (خوای گه‌وره‌) له‌ هه‌موو که‌س زاناره‌ ، فهرمووى : به‌نده‌که‌ى من چى وتوو ؟! فريشته‌کانيش هه‌رزيان کرد که‌ ووتى : (يا رَبِّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لَجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ) (خوای گه‌وره‌) به‌ فريشته‌كانى فهرموو: به‌و جۆره‌ که‌و وتويه‌تى بينوسن هه‌تاکو به‌نده‌که‌م پيم ده‌گات ، واته‌ : بۆ رۆژى دوايى من خۆم پاداشتى ئەده‌مه‌ويه‌پيى.

له‌ (ابن عباس) رضي الله عنه ده‌ليّت : (( قال عمر : قد علمنا سبحانه الله ، ولا إله إلا الله ، فما الحمد الله ؟! فقال علي : كلمة رضيها الله لنفسه )) . واته‌: عمر ووتى : به‌ على (سبحان الله ولا إله إلا الله) مان زانيوه ، ئەى (الحمد الله) چۆنه ؟! على : فهرمووى : ئەو وته‌يه‌که (خوای گه‌وره‌) پى رازيه‌ !! هه‌روه‌ها له‌ (ابن عباس) رضي الله عنه ده‌ليّت : (( الحمد الله كلمة الشكر ، وإذا قال : العبد : الحمد لله ، قال : شكرني عبدي )) . واته‌ : (الحمد الله) واته‌ : ستایشه ، کاتى به‌نده‌ ئەليّت : (الحمد الله) (خوای گه‌وره‌) ئەفه‌رمووى : به‌نده‌که‌م ستایشى کردم !! هه‌ره‌كو ئيمامى احمد كورى حنبل ريوايه‌تى کردوه‌ له‌ (اسود بن سريع) ده‌ليّت : ( قلت : يا رسول الله ، ألا أنشدك محمد حمدا بها ربي ، تبارك وتعالى ؟! فقال : (أما إن ربك يحب الحمد) . واته‌ : ووتى : ئەى پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فيرى ستایشىكم ناکه‌ی که‌سوپاسى پەرۋەردگارى گه‌ره‌ی پى به‌که‌م ؟! فهرمووى : بى گومان پەرۋەردگار ستایشى (الحمد) پى خۆشه‌ !! هه‌ روه‌ ها له‌ (جابر بن عبدالله) رضي الله عنه (( قال : قال رسول الله ﷺ : (( أفضل الذكر لا إله إلا الله ، وأفضل الدعاء الحمد لله )) . واته‌: له‌ (جابرى كورى عبدالله) ده‌ليّت : پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فه‌موويه‌تى : چاکترين زيکرو يادى خوای گه‌وره‌ (لا إله إلا الله) يه‌ وه‌ چاکترين دوعاش (الحمده‌) وسوپاس و ستایشه‌ !!..

له‌ (أنس بن مالك) رضي الله عنه قال: (( قال رسول الله ﷺ : ( أما أنعم الله على عبد نعمة فقال : الحمد لله إلا كان الذي أعطى أفضل مما أخذ )) . واته‌: پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فهرموويه‌تى : نىعمه‌تى (خوای گه‌وره‌) له‌سەر به‌نده‌که‌ی ته‌نها سوپاس و ستایشى (خوای گه‌وره‌) يه‌، وه‌ هيچ به‌ره‌ يه‌ک نيه‌ له‌و به‌ره‌انه‌ی (خوای گه‌وره‌) داويه‌تى به‌ به‌نده‌يه‌ک ، مه‌گه‌ر ئەوێ که‌ داويه‌تى چاکتره‌ له‌وێ گه‌وه‌رى گرتوو !!..

له‌ (قرطبي) – ره‌ همه‌تى خوا لى بيئت – ده‌ ليّت : ئيلهامى سوپاس و ستایشى (خوای گه‌وره‌) زۆر نىعمه‌تيکى گه‌وره‌يه‌ له‌سەر نىعمه‌ته‌كانى ژيانى دونيادا ، هه‌ر گيز پاداشته‌که‌ی وون ناييّت ، به‌لام نىعمه‌ته‌كانى تری ژيانى دونيا به‌رده‌وام نابن ، هه‌ره‌وک قال تعالى: ﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَتُ الصَّالِحَتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا﴾ [الْكَهْف : ۴۶] . واته‌: مال سامان و منداڵ و وه‌چه‌ ، ئەوا زينته‌ و جوانين بۆ ژيانى دونيا ، به‌لام دلنباين کرده‌وه‌ چاکه‌ كان به‌ره‌ميايان ده‌ميئيته‌وه‌ پاداشتيان چاکتره‌ لای پەرۋەردگار و ئوميدو هيوای چاکتریشى لى ده‌کريّت بۆ خاوه‌نه‌ کانيان !!..

له‌ (النواس بن سيمان) رضي الله عنه قال : سرقت ناقة رسول الله ، فقال: (( لَيْنَ رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيَّ لِأَشْكُرَنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَوَقَعَتْ فِي حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ فِيهِ امْرَأَةٌ مُسْلِمَةٌ فَكَانَتْ الْإِبِلُ إِذَا سَرَحَتْ سَرَحَتْ مُتَوَجِّدَةً وَإِذَا بَرَكَتْ الْإِبِلُ بَرَكَتْ مُتَوَجِّدَةً وَاضْعَةً بِجَرَانِهَا فَأَوْقَعَ اللَّهُ فِي خَلْدِهَا أَنْ تَهَرَّبَ عَلَيْهَا فَرَأَتْ مِنَ الْقَوْمِ غَفْلَةً فَقَعَدَتْ عَلَيْهَا ثُمَّ حَرَكْتُهَا فَصَبَحَتْ بِهَا الْمَدِينَةَ فَلَمَّا رَأَاهَا الْمُسْلِمُونَ فَرِحُوا بِهَا وَمَشَوْا بِجَنِبِهَا حَتَّى أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ نَجَانِي اللَّهُ عَلَيْهَا أَنْ أَنْحَرَهَا وَأُطْعِمَ لَحْمَهَا الْمَسَاكِينَ فَقَالَ بئس ما جَرَيْتُهَا لَا تَذَرُ لَكَ إِلَّا بِمَا مَلَكَتْ فَانْتَظَرُوا هَلْ يُحْدِثُ رَسُولُ اللَّهِ صَوْمًا أَوْ صَلَاةً فَظَنُّوا أَنَّهُ نَسِيَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ كُنْتَ قُلْتَ لَيْنَ رَدَّهَا عَزَّ وَجَلَّ لِأَشْكُرَنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ قَالَ أَلَمْ أَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ )) . واته‌: (النواس كورى شيمان) ده‌ليّت : ووشتره‌ که‌ی پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ دزرا، پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فهرمووى : ئەگه‌ر (خوای گه‌وره‌) بىگه‌ريئيته‌وه‌ بۆم من سوپاسى خوا ده‌که‌م ، پاشان که‌وته‌ نيو گه‌ره‌کيک له‌ گه‌ره‌که‌كانى عه‌ره‌ب ، له‌وي‌دا ژنيکى موسلمانى ته‌نها هه‌بوو له‌ ته‌نيشت دراو سيه‌ کيانوه‌ پال که‌و تبوو ،هه‌ر بۆيه‌ خودا وای کرد هۆشى لى رابکا ، بۆيه‌ کاتى خه‌لک بى تاگا بووم غه‌فله‌ت بوون ، له‌سه‌رى دانيشتم ، جووله‌م پيکرد گواسته‌مه‌وه‌ بۆ شارى مه‌دينه‌ کاتيک موسلمانه‌كان بينيان زۆر دل خۆش بوون پى ، وه‌ له‌ ته‌نيشتيه‌وه‌ رويشتن تاگه‌يشته‌نه‌ خزمه‌ت پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ کاتيک پيغه‌مبه‌رى خوا بينى ، فهرمووى : (الحمد لله) سوپاس و ستایش بۆ (خوای گه‌وره‌) چاوهر وانى ئەو بوون که‌ به‌ريک‌ه‌وتن پيغه‌مبه‌رى خوا به‌رۆژوو بيت يان نويز بکات ، وا گومان مان برد که‌ له‌ بيرى چوو ، ووتمان : ئەى پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ تۆ فهرمووت ئە گه‌ر (خوای گه‌وره‌) بىگه‌ريئيته‌وه‌ من سوپاس گوزارى ده‌م ،هه‌روه‌ها پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فهرمووى : ئايا من نهم ووت (الحمد لله) سوپاس ستایش بۆ خوا ؟!..

<sup>۱</sup> - ارخرجة ابن ماجه برقم (۳۸۰۱) ، والطبراني (۳۴۴/۱۲) ، والبيهقي في (شعب اليمان) (۴۳۸۷).

□ - تفسير ابن ابي حاتم (۱/۴۱) ، تفسير ابن کثير (۱/۱۲۹).

□ - تفسير ابن کثير (۱/۱۲۹).

□ - مسند الامام احمد بن حنبل (۴۳۵/۳) ، الهيثمي في المجمع (۹۵/۱۰).

□ - سنن الترمذى برقم (۳۳۸۰) ، سنن النسائي الکبرى برقم (۱۰۶۶۷) و اخرجة ابن ماجه برقم (۳۸۰۰).

□ - سنن ابن ماجه برقم (۳۸۰۵) .

□ - تفسير ابن کثير (۱/۱۳۰).

□ - طبراني في الاوسط (۱/۴) برقم (۱۰۷۱).



له (الحکم بن عمیر ) رضی اللہ عنہ قال رسول الله ﷺ : (( إذا قلت : الحمد لله رب العالمين . فقد شكرت الله ، فزادك )) . واته: شه گهر بلیت: سوپاس ستایش په‌روه‌ردگای جیهانیان ، شهوا سوپاسی (خوای گه‌وره) ت کردووه ، بۆت زیاد کردووه یان چاکه‌ت بۆ زیاد ده‌بیّت !!..

له ری (مقاتل بن سلیمان ) له (ضحاك ) له (عبدالله بن عباس ) رضی اللہ عنہ له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی : (( ن الله عز وجل قد أنزل على سورة لم ينزلها على أحد من الأنبياء والرسل قبل قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : قال الله تعالى : قسمت الصلاة بيني وبين عبدي ، فاتحة الكتاب جعلت نصفها لي ونصفها لهم ، وآية بيني وبينهم . فإذا قال العبد ) بسم الله الرحمن الرحيم ( قال الله عز وجل : عبدی دعانی باسمین رقیقین ، أحدهما أرق من الآخر ، فالرحيم أرق من الرحمن ، وكلاهما رقيقان . فإذا قال ) الحمد لله ( قال : شكرني عبدی وحمدني ، فإذا قا ) رب العالمين ( قال الله : شهد عبدی أنني رب العالمين يعني : رب الجن والإنس والملائكة والشياطين وسائر الخلق ورب كل شيء . فإذا قال ) : الرحمن الرحيم ( قال : مجدني عبدی . فإذا قال ) : مالك يوم الدين ( يعني بيوم الدين يوم الحساب . قال الله : شهد عبدی أنه لا مالک لیوم الحساب أحد غیرى . وإذا قال ) : مالك يوم الدين ( فقد أثبتني على عبدی ) . إياك نعبد ( يعني الله أعبد وأُوحِد ) وإياك نستعين ) ( قال الله هذا بيني وبين عبدی إياى يعبد فهذه لی ، وإياى يستعين ) فهذه له ، ولعبدی ما سأل . بقية هذه السورة (اهدنا ) (أرشدنا ) (الصرط المستقيم ) (يعنى دين الإسلام ؛ لأن كل دين غير الإسلام فليس بمستقيم) أى : الذى ليس فيه التوحيد (صرط الذين أنعمت عليهم ) (يعنى به النبيين والمؤمنين الذين أنعم الله عليهم بالإسلام والنبوة ) غير المغضوب عليهم ( و يقول : أرشدنا غير دين هؤلاء الذين غضبت عليهم ، وهم اليهود ) ولا الضالين (وهم النصارى ، أضلهم الله بعد الهدى ، بمعصيتهم غضب الله عليهم ) (وجعل منهم القردة والخنازير وعبد الطاغوت ) (يعنى الشيطان ) أولئك شر مكانا ) (فى الدنيا والآخرة يعنى شرا منزلا من النار ) وأضل عن سواء السبيل (من المؤمنين يعنى أضل عن قصد السبيل المهدى من المسلمين قال النبى صلى الله عليه وسلم : " فإذا قال الإمام ) : ولا الضالين ( فقولوا : آمين يجبكم الله . قال النبى صلى الله عليه وسلم : قال لى : يا محمد هذه نجاتك ، ونجاة أمتك ومن اتبعك على دينك من النار )) . واته: له‌رى ( مقاتل كورى سلیمان ) له (ضحاك ) له (عبدالله كورى عباس ) له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی : (خوای به‌رزو بلند ) سوره‌تی‌کی له‌سه‌ر نازل کردوومه یان نارده‌ویه‌تیه‌ خواره‌وه ، پێش من له‌ سه‌ر هیچ کام له‌ پیغه‌مبه‌ران و په‌یام به‌ران نه‌هاتووته‌ خواره‌وه ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی : (خوای گه‌وره ) فەرموویه‌تی : نویژه‌ که‌م له‌ نیوان خۆم به‌نده‌که‌م دا دابه‌ش کرد ، نیوه‌ی نویژه‌که‌م بۆخۆم نیوه‌ی بۆ شه‌وان ، وه‌ نیشانه‌یه‌ك یان ئایه‌تی‌ك له‌ نیوان من شه‌وان دایه ، شه‌گه‌ر به‌نده‌ ووتی : (بسم الله الرحمن الرحيم ) شه‌وا (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رمووی : به‌نده‌که‌م دوعاو نزای کرد به‌ دوو ناوی ناسك ، یه‌که‌م یان ناسك‌ته‌ له‌وه‌ی تر ، (الرحيم ناسك‌ته‌ له‌ الرحمن ) وه‌ هه‌ر دوکیان ناسك‌ن یان جوانن ، شه‌گه‌ر به‌نده‌ ووتی : (الحمد الله ) شه‌وا (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رمووی : به‌نده‌ که‌م حمد وسه‌ناو سوپاس وستایشی کردم ، شه‌گه‌ر به‌نده‌ که‌م ووتی : (رب العالمين ) (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رمووی : به‌نده‌ که‌م شاهیدی دهدات که‌من په‌روه‌ردگاری جیهانیانم ، واته: په‌روه‌ردگای جنۆکه‌و ئاده‌میزاد و فريشته‌کان وه‌ شه‌یتانه‌کان وه‌ هه‌موو دورست کراوه‌ کانی وه‌ په‌روه‌ردگاری هه‌موو شتی‌ك ، شه‌گه‌ر به‌نده‌که‌م ووتی : (الرحمن الرحيم ) (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رموویت : به‌نده‌که‌م شکۆمه‌ندی کردم ، شه‌گه‌ر به‌نده‌که‌م ووتی : (مالك يوم الدين ) واته: روژی‌ تاینین روژی‌ لی‌پرسینه‌وه ، یان یوم‌الدين و یوم‌الحساب ، (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رموویت : به‌نده‌که‌م شاهیدی بۆم دهدات ، که‌ هیچ‌ که‌س‌ك خاوه‌نی روژی‌ لی‌پرسینه‌وه‌ نیه‌ جگه‌ له‌ په‌روه‌ردگار نه‌بیّت !!.. شه‌گه‌ر به‌نده‌که‌م ووتی : (مالك يوم الدين ) (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رموویت : به‌نده‌که‌م سه‌ناى و سوپاسی کردم به‌نده‌یه‌تی‌ خۆی بۆ من سه‌ماند ، یان (إياك نعبد ) واته : ته‌نها تو ده‌په‌رستم ، و یان به‌مانای ته‌نها (الله ) ده‌په‌رستم چونکه‌ تاك ته‌نهايه ، ( وإياك نستعين ) (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رموویت : شه‌وا نیوانی من و به‌نده‌که‌م ، وه‌ بۆ به‌نده‌که‌م که‌ شه‌ویه‌ داوای یارمه‌تیم لی‌ده‌کات ،واته : نه‌نها دواى پالېشتی و یارمه‌تی له‌ (خوای گه‌وره) ده‌کریت ، وه‌ شه‌گه‌ر به‌نده‌که‌م پرسیا‌ری کرد له‌ باقى سوره‌ته‌که‌، ووتی : (أهدنا ) (أرشدنا ) (الصرط المستقيم ) واته: زینموویم بکه‌ رێنیشاندهرم به‌ له‌ سه‌ر رێگای راست و دورست و حق ،به‌ مانای :تاینی ئیسلام ، چونکه‌ هه‌موو تاینی‌ك شه‌گه‌ر ئیسلام نه‌بیّت و له‌سه‌ر رێ‌باو په‌یامی ئیسلام نه‌بیّت شه‌وا بێ گومان له‌ رێ‌ لایداوه‌ نادروسته‌ راست نیه‌ ، جگه‌ له‌ ئیسلام تاینه‌کانی تر هه‌ر هه‌موو نادروست و له‌ سنوور ده‌رچوون ، چونکه‌ ئیسلام له‌سه‌ر یه‌کتاپه‌رستییه‌ تاینی (توحیده ) تاینه‌ کانی تر له‌ سه‌ر یه‌ك تاپه‌رستی نین ، له‌سه‌ر (توحید ) نین !!.. (الصرط الذين أنعمت عليهم ) واته: پیغه‌مبه‌ران و ئیمانداران که‌ (خوای گه‌وره ) نازونیه‌مه‌تی ئیسلامی پیداون به‌ پیغه‌مبه‌ره‌ کان ، (غير المغضوب عليهم ) وه‌ ده‌فه‌رموویت : رێ‌ نیشاندهری تاینی‌ك بوون که‌ جگه‌ له‌و تاینه‌ که‌ (موسى ) (عليه السلام) له‌سه‌ری بوو شه‌وا په‌یامه‌ که‌ (تورات ) بوو ، (خوای گه‌وره ) لی‌یان تووره‌ بوو شه‌وانه‌ش جووله‌ که‌ کان بوون خراپه‌ کاریان شه‌نجام دده‌ا به‌هۆیه‌وه‌ (خوای گه‌وره ) تووره‌ بوو له‌ یهود یان جووله‌ که‌کان ، (ولا ضالين ) واته: نصرانیه‌کان یان مسیحیه‌کانی شه‌م سه‌رده‌مه‌ له‌ رابردووشدا ، شه‌وانه‌ واته : گا‌وره‌ کان ، گومرا بوون له‌ سه‌ر رێ‌نمووی (خوای گه‌وره ) نه‌رۆیشتن گومرا بوون دواى شه‌وه‌ی که‌ (خوای گه‌وره ) هیدایه‌تی دان و رێ‌نمووی کردن به‌ دابه‌زاندی په‌یامه‌کی خۆی که‌ (تینجیل ) بوو بۆ پیغه‌مبه‌ر (عیسی ) ره‌وانه‌ کرد ،گا‌وره‌کان ده‌ستیان کرد به‌ خراپه‌ کاری هه‌ر بۆیه‌ (خوای گه‌وره ) له‌وانیش تووره‌یه‌ ، به‌هۆی خراپه‌ کاری جووله‌ که‌کان یان یهودیه‌ کان (خوای گه‌وره ) سزای دان به‌وه‌ی که‌م گه‌له‌ی به‌هۆی خراپه‌کاریه‌کانه‌وه‌ کردی به‌ ( وجعل منهم القردة والخنازير وعبد الطاغوت ) واته: (خوای گه‌وره ) شه‌وانی واته : جووله‌ که‌کانی کردی به‌ ئاژه‌لی وه‌ك : مه‌یوون و به‌راز ، هه‌روه‌ها کردنی به‌ به‌ندنده‌ی له‌ سنوور ده‌رچوان ، واته‌ شه‌یتان له‌ نیو شوینوکانیان دا بوو بۆ خراپه‌ کاریه‌کانیان ، له‌ ژیا‌نی دنیوا له‌ ژیا‌نی دوا روژ دا ، واته: خراپه‌کاری و شر مالی‌که‌ پێگه‌یه‌ك له‌ نیو ناگرى دۆزه‌خ دا ،شه‌وانه‌ی که‌ له‌ رێ‌ لایان داوه‌ یان له‌ سنوور ده‌چوون و گومرا بوونه ،به‌لام ئیمانداران مه‌به‌ست لی‌ له‌ پێناوی هیدایه‌ت رێ‌نمووی موسلمانان ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی : شه‌گه‌ر ئیمام ووتی : (ولا ضالين ) شه‌وا بلین : (آمین ) (خوای گه‌وره ) ئیوه‌ی خۆش ده‌وێت ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی : (خوای گه‌وره ) (پی وۆتم : شه‌ی محمد ﷺ شه‌و رزگار که‌ر تۆیه‌ ؟! شه‌وه‌ رزگار که‌ری قوم میله‌ته‌که‌ته‌ ، وه‌ هه‌ر که‌س‌يک شوینی تاینه‌که‌ت واته: ئیسلام بکه‌ویت به‌راست و دروستی (خواپه‌رستی راسته‌قینه‌ دور له‌ خراپه‌ کاری فسادو نیفاق و دوو روویی شه‌وه‌ رزگای ده‌بیّت له‌ ناگرى دۆزه‌خ !!.. دواى له‌ خوای گه‌وره‌ ده‌که‌م شه‌گه‌ر هه‌له‌یه‌کم کردبیّت له‌م فەرمووده‌یه‌ له‌ رووی وه‌رگیران به‌ گه‌وه‌ری خۆی لی‌ما خۆشبیّت چونکه‌ (خوای گه‌وره‌ زاناتره‌ له‌و علم و زانسته‌ی که‌ له‌ سه‌ر هه‌موو رووی زه‌وی گه‌ردون دا هه‌یه‌، هیوادارم شه‌م هه‌ول و جیهادو تیکۆشانه‌م له‌ پیناوی خوا پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ بیته‌ تشیوی روژی‌ دواى ،جیهاد و تی‌ کوشان بۆ زانست و زانیاری تاینی ئیسلام په‌یامی (خوای گه‌وره ) به‌راست و دروستی به‌خته‌وه‌ریه‌ بۆ هه‌موو به‌نده‌یه‌ك ،چونکه‌ بانگه‌وازی بۆ په‌یامی (خوای گه‌وره ) شه‌جوو پاداشتی گه‌وره‌ی هه‌یه‌.

له (عبدالله بن عمرو بن العاص ) رضی اللہ عنہ له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رموویت : (( بلغوا عني ولو آية، وحدثوا عن بني إسرائيل ولا حرج، ومن كذب على متعمدا فليتبوأ مقعده من النار)) . واته : له‌ عبدالله كورى <sup>۳</sup>ه‌مرو -په‌زای خوايان لنبیّت- که‌ پیغه‌مبه‌ر -صلی الله علیه وسلم- ده‌فه‌رموێت: «له‌ منه‌وه‌ بیگه‌ن شه‌گه‌ر ئایه‌تی‌کیش بیّت، وله‌ به‌نی ئیسرائیه‌وه‌ (نه‌وه‌ک‌انی ئیسرائیه‌وه‌) بگێ‌رنه‌وه‌ بێ هیچ‌ هه‌ره‌ج وناپه‌حه‌تی‌ه‌ك، و شه‌وه‌ی درۆ بکات به‌ ناوی منه‌وه‌ شه‌وا با جیگایه‌ك بۆ خۆی دابنیت له‌ ناو دۆزه‌خدا !!..

١- السیوطی الدرالمشور (١/٥٦).

٢- الخرجه البیهقی فی الشعب لایان (٤/٣٧) برقم (١٢٤٧).

٣- صحیح البخاری برقم (٣٤٦١)





له ( عبدالله بن عباس ) رضي الله عنه قال : (( **﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾** كلمة الشكر ، إذا قال العبد : **﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾** قال الله : **﴿شكرني عبدي﴾** )) . واته: (عبد الله كوري عباس) دهليت :

**﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾** وشهيه کی سوپاس گوزاریه ، ته گهر بنده ووتی : **﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾** (خوای گهوره ) دهفرموییت : بنده کهم سوپاسی کردم !!!

له ( عبدالله بن عباس ) رضي الله عنه قال : (( **﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾** هو الشكر ، والاستخذة الله ، والإقرار بنعمته ، وهدايته ، وأبنتائه وغير ذلك )) . واته: (عبد الله كوري عباس) دهليت :

تهوه سوپاس گوزاریه ، خوی پیشکهشی به (خوای گهوره ) کردوه ، وه دانی ناوه به نازو نیعمه ته کان و رینمویی و هیديه ته کانی و دهست پیکردنی وه شتی تر...!!

قال تعالى: **﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** [الْفَاتِحَة : ۲] واته: پهروه دگاری جیهانیان ، ههردوو جیهان جیهانی ئاده میزاد هه موو بوونه وهریک ، وه جیهانی جنۆکه وفریشته کان

، هه موو ئه وانه ی له ئاسمانه کان دا هه ن ، وشه ی **﴿رَبِّ﴾** له زمانی عهره بی دا به مانای ئهم وشانه دیت : (السید ) واته : گهوره ، ( المالك ) واته: خاوهن مولکی سهر

زهوی ، (المصلح ) واته چاکهر ، (الصاحب ) واته : خاون رۆژی دواپی یان خاوهنی لیپرسینه وه ، (المربی ) واته: خاوهنی پهروه ده کردن ، (المخالق ) واته : دورست کار یان دورستکاری

هه موو شتیك یان بوونه وهریک ، (المعبود ) واته: په رستراوه ، (إصلاح شيء والقيام عليه ) واته: چاکردنی هه موو شتیك و هه لسان پی . ههروه ها **﴿رَبِّ﴾** (في الأصل : التربية

وهو إنشاء الشيء حالا فحالا إلى حد التمام ) واته: وشه ی **﴿رَبِّ﴾** له بنچینه دا له پهروه ده وه هاتوه ، ته مهش تهویه که شتیك که قوناغ به قوناغ پیبگه یه نی ، هه تاکو پله

ی یان راده ی کامل بوون یان تهواو بوون ، (خوای گهوره ) ش په ر وهر دگاری جیهانه کانه ، واته : سه په ر شتیکارو بهر تهوه بهریان ده کات . **﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** بهلی که

پهروه دگای ئاده میزاده و فریشته و جنۆکه و گشت ئاسمانه کان و زهویی و بوونه وهره ، پهروه دگاری تهواوی جیهانه کانه ، که وایه ئایینه کهشی و په یام و نامه که ی بۆ تهواوی

جیهانیانه . **﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** بهلی بی گومان (خوای گهوره ) گهوره و فره مانره وای خاوهنی مولکی هه موو جیهانیانه ، خاوهنی هه موو بوونه وهریکه به هه موو جوړه کان و

صنعه کانیانه وه له هه موو شوئیک و زمانیکدا ، ههروه ها خاوهنی رۆژ هلات و رۆژ ئاوا ، وه پهروه دگاری باب و بایر و پیشنه کان له رابردوو دا له نیستاو له دا هاتوو دا بهردوام

پهروه دگاری هه موو جیهانیانه ، هه ره وه قال تعالى: **﴿قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾** [۳۳] قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنُتُمْ مُوقِنِينَ ﴿۳۴﴾ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ﴿۳۵﴾

**﴿قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ﴾** [۳۶] قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿۳۷﴾ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنُتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۳۸﴾ [الشعراء : ۲۳ - ۲۸] واته

: (ئهمجا) فیرعهون ووتی پهروه دگاری جیهانیان کییه ..؟! (موسا) ووتی پهروه دگاری ئاسانه کان زهوی و هه رچی له نیوانیادایه ته گهر ئیوه دلئیان...!! (فیرعهون) ووتی به وانه ی به دهوری دابوون

(له شوئیکه وتوانی) ئایا گویتان لیه (چی دهلیت)..؟! (موسا) ووتی پهروه دگاری ئیوه پهروه دگاری باوک و بایره پیشووه کاتانه...!! (فیرعهون) ووتی به راستی تهو پیغه مبه ره که نیراوه بۆ ئیوه

شینته...!! (موسا) ووتی پهروه دگاری رۆژه لات و رۆژ ئاوایه و تهوه ی له نیوانیادایه ته گهر ئیوه بیرکه نه وه و ژیرین...؟! بهلی وشه ی **﴿رَبِّ﴾** به خاوهنی ده سلات دیت ، یان پهروه دگارو

به ره یه بهری هه موو بوونه وهریک دیت ، یان به گهوره به کار دهینریت وه بۆ کار به دهستی به کار دهینریت بۆ چاک سازی یان چاکه کاری ، بی گومان ته مانه هه ره هه مووی راست

حهقی پهروه دگاره یان حهقی خودان ، به لام وشه ی **﴿رَبِّ﴾** ته نها بۆ خدا به کار دهینریت ، وه بۆ غهیره ز خدا به کار ناهینریت ، به (أضافه ) کرد نه بی وهک بلیت : (الرب

الدار ) یان (رب کذا) بی گومان **﴿رَبِّ﴾** به لام ته نها بۆ خدا به کار دهینریت ، ووتراویشه **﴿رَبِّ﴾** له ناوه هه ره مهن و گهوره کانه ...!! به لام ته گهر وورد بینه وه له مانای وشه ی

**﴿الْعَالَمِينَ﴾** کویی جیهانه هه رچی هه یه جگه له (خوای گهوره ) ، واته: (العالم ) کویه تاکی نیه له وته که ی دا ، (العوالم ) جوړی دورست کراوه کانه له ئاسمانه کان

، وشکانی و ده ریا دا ، وه هه موو چه رخ و نه وه یه کیش هه ری دهوتریت (العالم ) جیهان

له رى (ضحاك) - ره همه تی خوای لی بیت - له (ابن عباس ) رضي الله عنه دهليت : (( قال تعالى: **﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** : سوپاس و ستایش بۆ (خوای گهوره ) که

هه موو دورست کراوه کان تهو خاوهنیانه ، ئاسمانه کان و زهویه کان وه تهوه ی له نیوانیان دایه ، تهوه ی که ئاده میزاد دهیزانیت ههستی پیده کات و به ئاگایه پی تهوه شی که نایزانیت

و ههستی پیناکه به ئاگانیه پی )) . له سه ره وشه ی **﴿الْعَالَمِينَ﴾** که له ووته ی (قرطبي ) وهرگیراوه دهليت : قال تعالى: **﴿لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾** [الفرقان : ۸]

واته : مرۆڤ و جنۆکه . له (الفراء ) و (ابو عبیده ) - ره همه تی خوا یان لی بیت - ده لیت : (العالم ) بریتیه له وه ی خاونی بیر هو ش ژیریه له مرۆڤ و جنۆکه و فریشته و

شهیتانه کان ، چونکه به ناژول و وه لاخ مه ر مالات واته (البهائم ) ناوتریت (العالم ) چونکه ته وانه خاوهنی ژیری هوشه مه ندی نین واته عه قلیان نیه ...!! له (زید بن اسلم ) و (ابی

عمر بن العلاء) - ره همه تی خوا یان لی بیت - ده لیت : هه موو تهوه ی که گیانی له بهر دایه له دروست کراوه کان ، له (ابی العالیه ) له (الربیع بن انس ) له (ابو جعفر الرازی )

- رهحه تی خوا یان لی بیت = دهليت : **﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** مرۆڤ و جنۆکه ده گریته وه ، جگه له وانیش ، ههروه ها هه ژده هه زار (عالمه ) یان چوارده هه زار (عالمه ) تهوه گومانه

، له فریشته کان له سه ره زهویدا ، ههروه ها زهوی چوار گوشه ی ههیه یان چوار زاویه ی ههیه ، وه له هه ره گوشه یه یان زاویه ی سی سده هه زار (عالمه ) ، وه پیچ سه د (عالمه )

دورست کراوی (خوای گهوره) یه بۆ په رستن و عیباداته کان . ههروه ها له (ابن ابی حاتم) - ره همه تی خوای لی بیت- دهليت : له سه ره ووته ی : **﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** به واتای

تهوه یه که جیهانیان هه زار ئومه تن یان گه له شهش سه ده ی له نیو ده ریا دا یه ، چوار سه ده کی تری له نیو زهوی دایه . ههروه ها **﴿الْعَالَمِينَ﴾** کویه واته: (جمع مذكر ) بۆ

عاقل یان ژیر ، کوکراوته وه به مه به ست له (عالم ) واته: بیجگه له (خوای گهوره ) پی دهوتریت (عالم ) ، به لام لی ره دا کوکراوته وه هه ره به م مانایه ، هه ندیک پیان وایه (عالمین

( بۆیه کوکراوته وه بۆ (مذكر عاقل ) به کار ده هینریت وه کو (مرۆڤ ، فریشته ، جنۆکه ) واته وشه که ی کوکراوته وه و ماناکه ی بچوک کراوته وه که ته مهش ریژیکی تاییه ته

بۆ ته م سی جوړه دورست کراوانه ، واته: ته م هه موو بوونه وهره و تهوش که دورست کراوه تییدا و ، وه ره وانه کردنی ته م هه موو پیغه مبه رانه بۆ نیوه ی مرۆڤ ، هه ره له به خاتری مرۆڤ

فریشته کان و جنۆکه و تهواوه ی دروست کراوه کانی گهر دن که چ و رامن بۆ یان که واته پیویسته و واجبه ته م سی دروست کراوه گرنگه چاک خوای خو یان بناسن به دل وبه زمان و کردار

سوپاس ستایشی بکهن.

۱- أخرجه ابن جریر (۱۳۵-۱۳۶) و ابن ابی حاتم (۲۶/۱).

۲- أخرجه ابن جریر (۱۳۵-۱۳۶) و ابن حاتم (۲۶/۱).

۳ - تفسیری قورئان بقرزوه ئیز کوردی ماموستا علی بائر (۵۳/۱)

۴ - تفسیری رامن له ماناو متبستی قورئان ماموستا (تجد کاکه متجدد ) (۱) ص .

۵ - تفسیری ابن کثیر القران العظیم (۱۳۱/۱).

۶- أخرجه ابن جریر ، و ابن ابی حاتم فی تفسیره .

۷- تفسیری ابن کثیر القران العظیم (۱۳۲/۱).





﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ واته: پورهردگاري جيهانيان دهبيته بهلگه لهسهر تارك و تنهائي (خوای گهوره ) له بهديتهينان و بهريوهبردن و بهخشيښي نيعمهته كان تهواويي بينيازبي خوا ، وه بهلگهيه لهسهر شه پوري ههژاري پيوستې جيهانيان به خوا له هممو روويهكانهوه ، كهواته ليړه دا بومان روون دهبيتهوه كه پورهردهكردني ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ بؤ دروست كراوه كاني دا دوو جوړه :

**يهكهم:** پورهرده كردني گشتي : بريته له دروست كردني دورستكراوه كان ، وه رزق روژي پيدان و رينماييي و هيدايت كردنيان لهوهي كه بهرژهوهندي تهواني تيدايه ، كه بههوي شه بهرژهوهنديانهوه مانهويان بؤ ههيه له ژياني دونيادا .

**دوهم:** پورهردهكردني تابيهتي : بريته له پورهرده كردني (الاولياء) يان دؤسته كاني (خوای گهوره ) ،كه بهباشترين شتوه پورهردهيان دهكات به نيمان بهرزي يان نيمان دامهزراو ، وه پالپشتيان دهكات بؤ شه مبهسته ، وه كؤسپ و لهمبهركاني نيوان زاتي خوي و بنده دلسؤزهكاني واته نيمان به هيزهكان لادهبات ، وه راستي و دروستي شه پورهردهكردنه شهيه كه پورهرده كردني سهركهوتنه بؤ هممو خيرو چاكهك ، وه پاريزگاريه له هممو خراپهيك و شهريك دا .

لهري ( شهر بن حوشب ) له (ابي بن كعب ) ﷺ دهليت : (العلمون ) واته : (فرشته كان . ههژده هزار فرشتهيه ، وه چوار ههزاو پينچ سده فرشته له روژ ههلاتن ، ههروها چوار ههزاو پينچ سدهي تريش له روژ تاوان ،ههروها چوار ههزاو پينچ سدهي تريش له دنيا دان به سي بهش له سپيږدراون ،وه ههر له دنياندا به چوار بهش راسپيږدراون ، هممو شه فريشتانه بريكارن ، وه نازانيت تهنها خوا نهبيت ژماره يان چنده ) .

لهري (سعيد بن جبير ) له (عبدالله بن عباس ) ﷺ دهليت : لهسهر ووتهي : ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ واته : (مروّځ و جنؤكه . ههر له ( علي ابن ابي طالب ) ﷺ شهويش ههر واي فهرموه ) .

له ( كعب الاحبار ) — ره همتي خوا لي بيت- دهليت : (العلمين ) به ژماره ي ناؤميږدريت چنده يان الاحصاء ناكريت چنده ، تنهها (خوای گهوره ) دهيزانيت چنده ،ههروهك قال تعالى: ﴿يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ﴾ [المدّثر: ٣١] وه كهس ژماره ي لهشكر وسهريازاني پورهردگاري تو نازانيت جكه خوي نهبيت وه شه ثابتهانه ههر ناؤژگاري و پندن بؤ ئادهمي ) .

له ري (متعب بن سمي ) له (تبيع الحميري ) — ره همتي خوا لي بيت — دهليت : ( العلمون ههزار نومهته يان گهله ، شش سده له دهريا دايه ، چواردسهدهكه ي تريش له زهوي واته : وشكاني دايه ) .

لهري ( الربيع بن أنس ) له (ابي العاليه ربيع بن مهران ) — ره همتي خوي لي بيت —لهسهر ووتهي ( ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ دهليت : جيهاني ئادهميزاد ، وه جيهاني جنؤكه ،وه بوونهوره كاني تريش ، وه ههژده ههزار جيهان له فرشته كان ، وه زهوي چوار گوشه ي يان زاويه ي ههيه ، له ههر گوشهيهك يان زاويهك دا سي ههزاو جيهان ههيه ،وه پينچ ههزار جيهان له دورستكراوه كان بؤ پهريسته وعباده ) .

لهري ( عطاء بن دينار ) له (سعيد بن جبير ) ره همتي خوا لي بيت — لهسهر ووتهي ( ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ دهليت : نهوي ئادهم ، جنؤكه ، وه مروّځ هممو نومهتيك له نيو جيهان دان به ژماره ) .

له (قتاده بن دعامة ) — ره همتي خوا لي بيت — دهليت: ( ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ واته : هممو دروست كراوه كان ) .

لهري ( عباد بن منصور ) له (الحسن البصري ) — ره همتي خوا لي بيت — لهسهر ووتهي ( ﴿الْعَالَمِينَ﴾ دهليت : واته : هممو خهلك ) .

له ( وهب بن منبه ) — ره همتي خوا لي بيت = دهليت : (خوای گهوره ) ههژده ههزار جيهانه يان عالم ، وه دنيا يه كيكه لهو عالم يان جيهانانه ) .

له ( مقاتل بن سليمان ) — ره همتي خوا لي بيت -دهليت : ( ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ واته : جنؤكه و مروّځ يان ئادهميزاد ، ههروهك قال تعالى: ﴿لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ [الفرقان : ٨] واته : ببيت هوشيار كهروه و بيدار كهوره يي ههوو دانيشتواني جيهانيان له هممو سهردهميكا ... !! ) .

له (مقاتل بن حيان ) — ره همتي خوا لي بيت — دهليت : (( خوای گهوره ) ههشتا ههزار جيهاني ههيه يان عالم ي ههيه ، چل ههزار جيهان يان عالم له دهريادايه ، وه چل ههزارهكه ي تريش له وشكانيه ) .

﴿رَبِّ﴾ واته : كوي هممو ماناكاني توحيد ي (الربوبيه ) له دورستكردن ، له رزق روژي و، وه له خاوه نديريه تي هممو ملكي سهر زهوي و ، وه له بهريوهبردن سهر پهريشتياري هممو بوونهوهرتيك ، وه چاوديري و چاكه كردن له گهل بنده كاني دا ، بيگومان دوو جوړه (الربوبيه ) ههيه ، (الربوبيه ) گشتگير يان (عام) وهكو هممو دروست كراوه كاني هممو مولكه كام ي له بريوهبردن دا ،وه شه مش گشت گيره بؤ كوي دهريست كراوه كاني (خوای گهوره ) ، بهلام (الربوبيه ) تابيهت يان (خاص ) وهكو دؤست (الاولياء ) كاني

١- تفسير كلام المنان به كورد ي (١٦/١) .

٢- موسوعة تفسير المأثور (٢٥/١) ، و اخرجه الثعلبي (١١١/١) .

٣- اخرجه ابن جبير (١٤٥/١) ، وابن ابي حاتم (٢٨/١) ، والحاكم (٢٥٨/٢) .

٤- وابن ابي حاتم (٢٨/١) .

٥- تفسير معالم التنزيل البغوي (٣٥/١) .

٦- اخرجه ابن ابي حاتم ( ٢٧/١) .

٧- اخرجه ابن جبير (١٤٧/١) ، وابن ابي حاتم (٢٧/١) .

٨- اخرجه ابن جبير (١٤٦/١) .

٩- اخرجه ابن جبير (١٤٦/١) و ابن ابي حاتم (٢٨/١) .

١٠- اخرجه ابن ابي حاتم (٢٦٦٠/٨) .

١١- اخرجه ابو نعيم في الحلية (٧٠/٤) .

١٢- تفسير مقاتل بن سليمان (٣٦/١) .

١٣- تفسير بغوي معالم التنزيل (٥٢/١) .





پەرۋەردگار ، ئەمەش پەرۋەدەكردىكى تايىبەتە و رىنمۆىى چاكە كردنى (خوای گەورە ) يە لە گەل بەندە تايىبەتەكانى كە دل ى پەر بووہ لە ئيمان و باوہرى دامەزراو بۆ (خوای گەورە ) .

﴿الْعَلَمِينَ﴾ واتە : ناویكى كۆیە تاكى نیه لەو ووتندا ، وەكو (عالم الانس ) واتە : جیھانى مەرۆقە كان ، (عالم الجن ) واتە : جیھانى جنۆكە كان ، (عالم الملائكة ) واتە : جیھانى فریشتەكان ، وە ھەر پۆلىك یان جۆدريك لە گیان لەبەران جیھانىكە ، وە ھەر پۆلىك یان جۆرىك لە رووہك درختە كان جیھانىكە ، وە ...ھتد وە بى گومان ناژمىردىن تەنھا ( خوای گەورە ) دەزانىت چەند ژمارەى (عالم ) ؟! ھەرۋەھا لە جیھانى چیاو دۆلە كان و باو باران و ھەور ئاو رووبار دەريا كان ئەو بوونەوہرانەى لەنىو دەريا كاندان ، وە چۆرىك لە جیھانى بوونەوہى وورد كە بە چاو ناىبنرىن ئەم ھەر ھەمووى شایستەى سەر سورمانە ؟!..

ھەرۋەك قال تعالى: ﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ ۚ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾ [الأنعام : ۳۸] واتە: ھىچ بوونەوہر و گىالەبەيك نیه بەیەر زەویدت بروات و ھىچ بالندەيەك نیه بە بالەر كانى بفرىت و ئەوانىش ئۆمەت و گەلىك نەبن وە ئیوہ دلنباىن ھىچ شتىك نیه پشت گويمان خستبىت لە كىتبە تىہ كەى (لوح المحفوظ) دا ، لە مەو دوا ھەر ھەمووى ئەمانە كۆدەكرىنەوہ بۆ لای پەرۋەردگارىان بۆ ئەوہى لىپرسىنەوہ و دادگاىى بكرىن وە ھەموو كەس ماقى خوى وەربگرىت ، يان تۆلە ى رەواى لى بەسەنرىت ..!!





## قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ [الفَاتِحَة : ۳]

قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ [الفَاتِحَة : ۱] واته : به خشنده و ميهربان ، هروه ها ووشه ى قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ﴾ تاييه ته تنها به پهر وهر دگارى جيهان وه كو ووشه ى قال تعالى: ﴿اللَّهِ﴾ چونكه تنها ئو زاته يه كه سۆز و ميهربانى و دلوفانيه كه ى هه موو بوونه وهرى گرتووته وه جا ناو بردنى هه ندئ كەس به ناوى ره حمانه وه هه له يه ، ده بئيت ناويكى تريان پيشگريكى ترى بۆ زياد بكرىت وه كو (عبدالرحمن ) به لام باقى ناوه كانى (خوای گه وره ) درهسته جگه له م دوو ناوه نه بئيت ﴿اللَّهِ﴾ و ﴿الرَّحْمَنُ﴾ كه تاييه ته به (خوای گه وره ) ناوه كانى تريش ئه گهر پيش گرى (عبد) بۆ زياد بكرىت باشتره ، به لئى به راستى ئادميزاد به بى ناسينى پهر وهر دگارى خو ى ريگاي لئ وون ده بئيت و سهر گهر دان ده بئيت ، وه به ناسينى ئو زاته ش دووباره سهر گهر دان ده بئيت و له حقيقه ته كه ى و ناتوانيت بيچوينى يان ته شبيهى بكات ، چونكه نازانيت بلئ چۆنه ؟...! تنها و تنها باوهرى به وه هه يه كه زاتيكى زانا دانا و كار به جئ يه ، وه ئاده ميزاد دئك نيه نه كۆلى له خالقي خو ى يان دروست كراوى خو ى بكات ده زانيت كه ئو زاته كار به جئ يه ، به هيجزو به توانايه له كار ه كانى دا هروه ها به دئيه نهرى هه موو بوونه وهر يكه له ئاسمان و زه ويدا ، به لئى به دئيه نهرى هه موو بوونه وهر يكه هه موو ئالو گۆريه كى ئه م بوونه وهر هه ش تنها و تنها به فرمانى ئو زاته جئ به جئ ده كرىت ، تنها و تنها زاتى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ شايسته ى ئو وه يه كه به ندياهه تى بۆ بكرىت ، چونكه زاتيكه ويئنه ى نيه له زاتى دا نه له صيفه تى دا و نه له كردارى دا ، ههر له بهر ئه مه شه ئاده ميزاد ناتوانيت به شيوه دهركى پى بكات ، به لكو شار ه كانى ئه م بوونه وهر به لگه گه ليكى رۆشن و حاشا هه لنه گرن ، له سهر زانايى و دانايى و ده سلات و هيژى زاتى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ ، به لئى ههر كاتيك يادو زكرى ئو زاته ده كه ينه وه دل ه كان ئارام ده گرن ، جا لئره دا جى خو ى ته ى سوپاسى ئو زاته بكه ين و خو شمان بو یت تا وه كو باوهر يكى راسته قينه له دل ه كانمان دامه زراوه بئيت و سه قامگير بئيت و وه شيرينى ئو باوره ش هه ست پئى بكه ين ، ههر وه كه له فرموده يه كى پيغه مبه رى خوا ﷺ هاتووه له (انس ابن مالك ) ﷺ ده لئيت : له پيغه مبه رى خوا ﷺ فرموى : (ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا) واته : سن شت هه ن كه ههر كه سيك تئيدا بئيت ئو وا تامى شيرينى ئيمان ده كات يه كيكيان ئو وه يه كه (خوای گه وره ) و پيغه مبه ره كه ى ﷺ له هه موو كه س خو شه ويسترين له لاي ...! به لئى چونكه پهر وهر دگار سهر چاوه ى بون و ژيانمانه جا كه سيك سپله و به د نه مه ك نه بئيت ئه گينا چۆن ده بئيت ئو زاته ى كه ناوى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ خو شى نه و یت ؟...! ئاشكرايه كه تاكه ريگايه ك له م سهر ده مه دا كه ئو زاته واته : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ به ريكو پئىكى به ئاده ميزادى هه موو گرو ى زه وى بناسيئيت تاكه ريگاي دواترين كه پيغه مبه ره كه يه تى ئه ويش (محمدي كورى عبدالله قوره يشى عه ربىه ﷺ كه له شارى مككه له سالى فيل چاوى به دونيا هه له ئناوه له دايك بووه له (٤٠) سالي دا وه حى و نيگاي بۆ هاتووه بوو به پيغه مبه رى خوا ﷺ پاش (١٣) سال كۆچى كردووه بۆ شارى مه دينه وه (١٠) سال له شارى مه دينه دا ، له پاش (٢٣) سال خه بات و تئى كۆشان بانگه وازى بۆ (خوای گه وره) وه ره زگار كردنى ئاده ميزاد له به ندياهه تى كردنى مرؤفه كان بۆ به ندياهه تى كردنى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ وه پهر وهر دگارى جيهانيان پيغه مبه رى خوا ﷺ وه فاتى كروه و ، ههر له بهر ئه مه كه پيغه مبه رى خوا يه هه لبزار ده ى زاتى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ وه خزمه تيكي زۆرى به مرؤفايه تى كردووه ده بئيت به دل و به گيان ئو پيغه مبه ره مان خو ش بو یت هاتووه ، كه بگيان خوا پيغه مبه ره كه مان خو ش ويست ئينجا مهرجى راست و دروستى ئيمان قبول ده بئيت ، ههر وه كو له فرموده يه كى ترى پيغه مبه رى خوا ﷺ دا هاتووه ، له ( انس ابن مالك ) ﷺ ده لئيت له پيغه مبه رى خوا ﷺ فرموى : ((لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ )) . واته : سويتد به و كه سه ى كه نه فسى منى به ده ست هيچ كام له نيوه ئيمانى ته واو ناييت هه تاكو من خو شه ويستر نه م له لاي له باك و منداله ى وه يان له ريوايه تيكي تر دا هاتووه ده فرموى له هه موو خه لكى دا ...!! كه واته پئويسته مرؤفه به و پهرى خو شه ويستى و شوق پهرۆشى يوه به ندياهه تى تنها بۆ پهر وهر دگارى جيهان بكات ، بئى گومان ئو كه سه ى كه باوهرى ته واوى به ﴿اللَّهِ﴾ هه يه ، خوا به نيازى مه ندى ئو ده زانيت و باوهرى وايه كه ئه و نه نده نيعمه تى ئو زاته ى لايه كه ناتوانيت بيان ژمي ريت بۆ هه ميشه خو ى به قهرزاري ئو زاته ده زانيت ، ووتراو يشه كه به نده ى ئيماندار يان موسلمان ناييت دوو رۆژى وه ك يه ك بئيت ، به لكو پئويسته مرؤفه هه تا ده مريت رۆژ به رۆژ هه ول بدات زاتى پهر وهر دگارى خو ى چاكر بناسيئت و بپرو باوهرى راسته قينه ى خو ى به هيژ تر بكات ، به لئى كاتيك رۆژى دوايى يان رۆژى قيامه ت هات ئينجا شاد بوونى به ديدارى پهر وهر دگار ئينجا راسته يه كان و حه قيقه تى ژيانى دونيا روون ده بئيت وه مرؤفه پى ده زانيت ، كه وايه وادياره هه ندك له مانا مه به ستى قورئانى پيرۆز ناروون نادياره موتاشابه له راستيه كه ى تئناگه ين هيشتان روون نيه لامان ، هه ره وه كو (خوای گه وره ) خو ى ده فرمو یت قال تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ ءَايَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ﴾ [آل

**عِمْرَان : ۷]** واته : ئو خوايه ناردوويه تى يه خواره وه بۆت قورئان هه ندكى له ئايه ته كانى (مه به سته كانيان) رۆشن ئو ئايه تانه به ره ق قورئانن وه ئه وانى تر (كۆمه له ئايه تيكن كه مه به سته كانيان) رۆشن نين ئه مچا ئه و كه سانه ى كه له دلياندا لادان و چه وقى هه يه دواى ئو ئايه تانه ده كه من كه له قورئاندا موته شايه ين (هاوشيوهن ، واتاكانى رۆشن نين) بۆ تئيكدانى بپرو باوهرى موسولئانان وه بۆ رافه كرنى به ئاره زوى ناپاكي خو ىيان له حاله تيكدا كه س رافه كرنى نازانيت ته نيا خوا نه یت وه زانايان و ئه وانى دامه زراون له زانينى عيلى شريعيدا ئه ملئن ئيمه پرومان هيناو به (موته شايه يه كان) هه مووى له پهر وهر دگار مانه و ه بپرو له قورئان ناكه نه وه ته نها خاوه نانى ژيړى و بپرو و هوش نه یت...!! به لئى قورئانى پيرۆز دووبه شه به شيكى رۆشنه و روون ئاشكرايه مانا كه ى ده زانريت وه ك : (مُحْكَمَاتٌ) به شه كه ى ترى مانا كه ى روون نيه وه ك : (مُتَشَابِهَاتٌ) به لئى جا ئه و به شه ى مانا كه روون نيه نازانريت مهرج نيه سه دا سه د هه تاكو رۆژى دوايى يان قيامه ت نه زانريت ...؟! به لكو به گو يره ى كات و زمان و پيشكه وتنى مرؤفايه تى له گه ردون و ژيانى دونيادا مانا كه ى رۆشن و روون ده بئيت وه ، واته به گو يره ى زمن كات و سهر ده م مانكه ى روون ده بئيت وه ، بۆ نمونه چو ى نيه تى دروست بوونى باران كه له پيشدا زانرا بوو باران له ههر ده باريت ، به لام ئه وه به م شيويه زانراو بوو ، كه ئه مرؤ زانست دهركى كردووه ، كه واته بۆ ئه و كات متشابه هه به لام ئيستا زانراوه ، بى گومان له نايه ته مته شابه هه كان لئى تئناگه ين حالى نابين تاكانى خو ى دا نيئ به لام باوهرى ته واومان ده بيچت هه بئيت پيت به ييتى قورئانى پيرۆز خوا گه وره زانتره به هه موشتيئك ...

۱- صحيح البخارى برقم (٦٩٤١)

۲- سنن النسائى برقم (٥٠٢٨).





ئينجا پورهردگا بهدواي ناوي يان وشهى ﴿اللَّهُ﴾ وشهى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ هيناه ، واته نهگه كهسانيك خوا ناس بن شهو زاته ﴿اللَّهُ﴾ خاوهنى هيزه ، شهو زاته خاوهنى دهسهلاته شهوى كهوا تهواوي صيفهتهكانى كمال و جمال ى تيدا يه ، بهلى ﴿اللَّهُ﴾ شهو زاتهيه كه زور بهسوزه بؤ همموو بهنده كانيه بهدوست دووژمنه كانيهوه ...؟! شهوى ههيه نهگه سوزو بهزهيبى شهو زاتهى نهگريتهوه شهوا بوونى نيه له م گهردوندها، جا له بهر شهو همموو سوزو بهزهيبى و بهخشندهيهوه همموو دروستكراوهكانى خوى نقومى نعمهته كانى كردووه ...؟! بهلى بؤ ههر مروفتيك لهسهر گوى زهويدا نهگه زيرانه و عاقلههوه منتهق لوژيك بير بكاتهوه له نيعمهتهكانى خوى كه زاتى ﴿اللَّهُ﴾ بؤ بهخشيوه لهو نازو نيعمهتانهى كه بهدى دهكات له خودى خويدا ، زور چاك دهزانيت شهوهند نيعمهتى زاتى ﴿اللَّهُ﴾ لايه ههر ههژمار ناكريت بوى بهردهوام قهرزاي شهو زاتهيه ...؟! جگه له سوپاس گوزارى بؤ پورهردگارى خوى ، ههروهها بيركردنهوه له بههيزى و به توانايى پورهردگار دا ، چونكه بهشكى لهو نيعمهتانهى كه زاتى ﴿اللَّهُ﴾ به بهنده كانى خوى بهخشيوه زور به بههاو به نرخن بههيج نرخيك و بههايهك ناكرين لهسهر رووى زهويدا ، شهى مروفت بير بكهوه نهگه بؤماويهكى زور باران نهباريت له سهر گويى زهويدا ...؟! بزانه جى مان بهسهر ديت ...؟! پرسيار نايا دهتوانين بارانى بهردهوام يان پهله ههرويكى بهردهوام دروست بكهين ...؟! بهلى شهو زاته ﴿الرَّحْمَنُ﴾ همموو شهو بارانه دهباريى و شهو همموو كانياو رووباره بؤ نيمهى مروفت بهدى دههينيت و به ناوه همموو بهروبومى كشتوكالى ده روينى همموو كيانداريك ناوى بؤ فهرهم دهكات ...؟! بؤ سود بهرژهوهندى مروفت ههموشتيكى فهاهه م هيناه چونكه ﴿الرَّحْمَنُ﴾ بهسوزو به بهزهيبى و بهخشنده و دلوفانه .

قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ دهههنده دلوفانه ، دوو ناوت له رحمت وبهزيى دههينراون له سهر شيوى مبالغه بهلام ﴿الرَّحْمَنُ﴾ بليغ تره ﴿الرَّحِيمُ﴾ وه له ووتهى (ابن جرير) وهردهگري كه يهك دهنگى ههيه له سهر شهوه ههروهها (قرطبي) ووتى : شهوه بهلگهيه لهسهر شهوه دههينراوه ، شهو فهرموودهيه ، ترمذي هيناييهتهوه و به صحيحى داناوه كه له (عبدالرحمن ابن عوف) له پيغهمبهري خوا ﷺ گيراويهتهوه فهرموويهتى : ((الرحمن رحمن الدنيا والآخرة، والرحيم رحيم الآخرة)). واته: رحمان رحمه و بهزيهيبى بؤ دونياو دوا روژدا ، وه رحيم رحمه و بهزيهيبى بؤ دوا روژه به تنهنا ...!! له (ابو على فارسى) - رهحهتى خواي لى بيت - دهليت : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ ناويچكى گشتگيره بؤ همموو جوړيكى بهزهيبه كه تاييهته تنهنا به (خواي گهوره) بهلام ﴿الرَّحِيمُ﴾ دهبارى خاون باورهانه ، وهك قال تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝٤٣﴾ [الأحزاب : ٤٣] واته: شهو زاتيكه بهزهيبى خوى دهريزيت بهسهرتانا و فريشتهكانى داواي ليبوردتنان بؤ دهكن بهو هويهوه (خوا) لهتاريكهكانهوه دهرتان بهيت بهرهو نوورو رووناكى (ئيان و ئيسلام) وه خوا به بهزهيبه بهئيانداران...!! ههروهك (ابن عباس) - خوا لى راوى بيت - دهليت : دوو ناوى ناسكن ههر يه كهيان لهوهى تر ناسكتزه واته زياتر رهحهته . له (ابن جرير) له (السري بن يحيى التميمي) له (عثمان بن زفر) دهليت : گويم له (العزمي) بوو دهى ووت : (( الرحمن الرحيم ، قال : الرحمن لجميع الخلق ، الرحيم ، قال: بالمؤمنين . قالوا : ولهذا قال تعالى: ﴿ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ﴾ [الفرقان : ٥٩] واته : پورهردگار بهرزو بلند بووه بؤ سهر عرشى پيرؤزى خوى بهرز بوونهويهك كه شاين و شيوا و گونجاو بيت به گهوره و مهزنى خواي گهوره له بهرزبوونهوى هيج له دروستكراوهكانى ناچيت، وه چؤنيتيهكهشى خواي گهوره خوى نهيت كهس نازانيت، پرسيارى (الاستواء) له ئيامى (مالك) كرا فهرمووى: (الاستواء غير مجهول، والكيف غير معقول، والإيمان به واجب، والسؤال عنه بدعة) واته: ئيستوا زانراوه، چونكه لهقورئاندا باسكراوه، وه چؤنيتيهكهى نهزانراوه، چونكه باس نهكراوه، وه ئيان هينان پيى واجب، چونكه نايهق قورئانى پيرؤزه، وه پرسيار كردن له چؤنيتى بهرز بوونهوى خواي گهوره بؤ سهر عرشى پيرؤزى بيدةيه، چونكه هاوهلان شهو پرسيارهيان له پيغهمبهري خوا - صلى الله عليه وسلم - نهكردوه، وه چواندنى به بهرزبوونهوى دروستكراوهكان كوفره، چونكه تهشيب كردنى خواي گهورى خالقه به مهخلوقى دروستكراوى لاواز، وه گوړپنى ماناكهى ههرامه، چونكه مهبهست پيى نيهو ههلهيه، وهكو گوړپنى بؤ (استولى) كه به ماناى زال بوون و دهستبهسهرارگتن ديت ههلهيه، كه به گوړه شهو تهئويه فاسيده دهيت پيش خواي گهوره كهسيكى تر دهستى بهسهر عرشدا گرتيت، كه مروفتى ژير قسهى واناكات، (ابن القيم) دهفهرميت: شهو لامهى كه زياى دهكن و (استوى) دهكن به (استولى) چهند لهو (نونه) دهچيت كه بهنو ئيسرايل زياديان كرد كه خواي گهوره پيى فهرموون: بلين: (حطة) ئهوان وتيان: (حطة) وه خواي گهوره غهزهيبى ليكرتن، شهو كهسانهيشى كه سيفلقى خواي گهوره تهئويل دهكن و ماناكهى دهكوړن با له خواي گهوره بترسن نهك وهك بهنو ئيسرايل خواي گهوره غهزهيبان لى بكرت ...!! چونكه (خواي گهوره) لهسهر تهختى فهرمانرهواي خو دامهزراوه ههر شهوشه رحمانه بؤ شهوى بهزهيبى و رهحمى خوى همموو دروست ركراوه كانى بگريتهوه ، وه قال تعالى:

﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۝٤٤﴾ [طه : ٤٤] واته : كه (خواي) ميهرهbane كه بهرز بووه سهر عرش و قهرارى گرت (بهو شيوى شيواي بيت ئيمه چؤنيتيهكهى نازانين) ...!! وه قال تعالى: ﴿وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝٤٣﴾ [الأحزاب : ٤٣] واته : وه خوا به بهزهيبه بهئيانداران ...!! بى گومان (خواي گهوره) بؤ خاوهن باوهران دلوفانه خاوهن باوهرانيشى تاييهت كردووه بهناوى خويهوه ﴿الرَّحْمَنُ﴾ ووتويانه شهوه بهلگهيه لهسهر شهوى كه ناوى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ بهزهيبى زياترى تيدايه و گشتگيره تره له ههر دوو دونيادا دهبارى دروست كراوه كانى ، بهلام ﴿الرَّحِيمُ﴾ تاييهته به خاوهنباوهرانهوه تنهنا . بهلام له دعاى الماثور<sup>١</sup> داهاتوه ﴿الرَّحْمَنُ﴾ دونياو روؤزى دوايى وه ﴿الرَّحِيمُ﴾ دونياو روؤزى دوايى . ناوى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ تاييهته بهخويهوه شهو ناوه بؤ هيج كهسيكى تر نابى ، ههروهك قال تعالى: ﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ ۚ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۚ وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكُمْ وَلَا تَخَافُوا بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝١١٠﴾ [الإسراء : ١١٠] واته : بلنى نزا و هاوار له خوا بكن يان هاوار له رهجان بكن (بهكسانه) بههر كاميان نزاو هاوار داواي لى بكن چونكه ههر بؤ خوايه همموو ناوه زور جوانهكان له نويزكردندا دهنگ بهرزمهكهروه و بههينيش مهيكه لهو نيوانهدا ريكاپهك ههلبزيره (بهشيويهك خوت گويت له خوت بيت)...!! بهلى شهو ناوه نؤر پيرؤزى ههيه ههروهك قال تعالى: ﴿وَسْئَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ۝١٢﴾ [الزخرف : ١٢] واته : تو پرسيار بكه لهو پيغهمبهراهى پيش تو ناردوومان نايا بيتجكه له خواي ميهرهبان بريارمانداوه پهستراوانيك كه پهسترين...!! قال تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝١٣﴾ [الفاتحة : ١٣]

١: بى گومان ﴿الرَّحْمَنُ﴾ قورسايبى و سهنگى زياتره و زور تره ، چونكه ميهرهبان و بهخشندهيه بؤ همموو بوونهوريك له دونيا دا ، بهلام ﴿الرَّحِيمُ﴾ سوزو بهزهيبى و ميهرهbane تاييهتى ههيه تنهنا بؤ بهنده ئيماندارهكان. ههروهك قال تعالى: ﴿يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۝١٤﴾ [العنكبوت : ٢١] واته : (خوا) سزاي ههر كهسيك دهكات كهبيهويت وه رهحمش دهكات بههر كهسيك كهبيهويت وتهتنهنا بؤ لاي خوا دهگريزتهوه ...!! ﴿الرَّحْمَنُ﴾ واته: ميهرهبان ، ههنديك پيان وايه كه وشهى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ چونكه پيتيكى زياتره له ﴿الرَّحِيمُ﴾ به واتاي (خواي گهوره) بؤ همموو شتيك يان همموو بوونهوريك يان همموو مروفتيك دا له دونيا كافر بيت يان موسلمان بيت ، بهلام وشهى ﴿الرَّحِيمُ﴾ پيتيكى كهه تره له ههر بويه ماناكهى كهمتر ههلهدگريت له ﴿الرَّحْمَنُ﴾ واته : سوزو بهزهيبى و ميهرهبانى ﴿اللَّهُ﴾ له قيامت دا يان له روژى دوايى تاييهته تنهنا به ئيماندران و موسلمانان ، بهلام بى گومان ﴿الرَّحِيمُ﴾ كافرو موشر يك هاويهش پهستان و منافق موخيد ناگريتهوه ،شهوانه وشهى ﴿الرَّحِيمُ﴾ نايان

١- تفسيرى (توحيد) به كوردى عبدالقادر توحيد ص (٢٢-٢٣).

٢- تفسير القرطبي (١٠٥/١) ص ٢١ .

٣- تفسير ابن كثير (١٢٦/١).





گريسته بهر دوزخ راييچ ده کړين ، همدېک ټاوا مانايان کړدوه به لان پيوست ناکه بلين ماناکه هره وايه چونکه (خوای گوره زانتره ) ، هره چنده (خوای گوره ) هم ميه رباني و سوزي هيه به حقيقتيش هره وايه هم دنيو دا به گشتي يو بۆ همويانه و له قيامتيش دا تايه تيشه به نيمنداران و باوهر داران و موسلمانان ، به لي پوره ده گار ﴿الرَّحْمَنُ﴾ له دنيادا سوزو ميه رباني بۆ هممو بهنده يک هيه به کافرو موسلمان و منافق و ملحیده کانيشه وه ، به لام له قيامت دا ټو سوزو به زه يي تهنه بۆ نيمندارانه وک باسمن کرد ووشه ﴿الرَّحِيمُ﴾ ، همدېکي تر ووتويانه ﴿الرَّحْمَنُ﴾ واته: ټو زاته ي که خاوه ي وصفی سوزو به زه ييه و ټو ودهش که به کړدوه ميه رباني دهنوييت ، کهوا يه ﴿الرَّحْمَنُ﴾ وصفیکي زاته (صفة الذاتية) ، وه ﴿الرَّحِيمُ﴾ وصفیکي کړدريه (صفة الافعالية) بۆ پوره دگار ...!! بزائن ټو باسانه ي که دهر باره ي سوزه ميه رباني باس کراون ، که نافره ټيک که دوو مندالي له گهل دا بوو هاته خزمه تي دايکي موسلمانان (عائشه ) — خوا لي رازي بيت — ټو ویش سي دانه خورماي دايه به نافره که ي دايکي منداله کان ، ټو ویش دوو دانه خورماني دايه دهستي منداله کاني خوی ټو ویتړ هيشته وه بۆ خوی بيبي منداله کان هره دوو دانه خورمايه که يان خوارد و تماشاي دهستي دايکيان کرد ، ټو ویش دانه خورمايه که ي له ت کرد به دوو به شه وه هره يه که و له ټيکي دايه ، بۆ خوی خورماکه ي نه خوارد ، کاتيک پيغه مبهري خوا ﷺ گهرايه وه بۆ مالوه (دايکه عائشه ) — خوا لي رازي بيت — ټم باسه ي بۆ پيغه مبهري خوا ﷺ گيراهيه پيغه مبهري خواش ﷺ فرموي : (( وما يعجبك من ذلك لقد رحمها صبيها )) . واته: له چي سهرت سورماوه بي گومان (خوای گوره ) ره چي پي کرد به هوی ټو ره چي که به منداله کاني کرد ...!! هره وه له (ابو هريره ) ﷺ ده ليت پيغه مبهري خوا ﷺ فرموي: ((مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ)) . واته: ټو هوي که خاوه ي سوزه به زه يي نه بيت ، ره حم و به زه يي پينا کريت ...!!

هره له (دايکه عائشه ) — خوالي رازي بيت — ده ليت : له باو کيه وه ، واته: (ابو بکر صديق ) ده ليت : (( قال لي أبي ألا أعلمك دعاءَ علمنيهِ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم قال وكان عيسى يعلمهُ للحواريين لو كان عليكَ مثلُ أحدٍ ذهبًا لفضاهُ الله عنكَ قلتُ بلى قال قولي اللهمَّ فارحِ اللهمَّ كاشفَ الغمِّ ولفظَ البرِّارِ وكاشفَ الكربِ موجبَ دعوةِ المضطرينَّ رحمَنَ الدُّنيا والآخرةِ ورحيمَهُما أنتَ ترحمُنِي رحمةً تُغنيُّني بها عَمَّن سواكَ )) . واته : نايو دوايه کټ فير بکم که پيغه مبهري خوا ﷺ فيري کردم ، هره وه عيسي (عليه السلام ) فيري (الحواريه کاني ) کرد ، ټه گهر به قهه چيای ټوحد زيّر قهرزرا بيت ټوا (خوای گوره ) بۆ ټو ناسان ده کات ، و ټم : به لي ، فرموي : ټم دوايه بلې : ټي خودايه له دهله راوکي رزگارم بکه ، وه خمه کام بۆ ناشکرا بکه ، وه له لفظي البرار کاشف الكرب ، وه ټمه ش وه لام دانه وه دواي ليقه وماوان و ټوانه ي دوا له (خوای گوره ) ده کن ، هره وک خوای گوره ميه ربانه بۆ دنيو دوا روژ دا ، وه ميه ربانيان له هره دوو کيانه ، ميه ربان به پيم ميه ربان دم بيت و ره چي ټيک که دوله مونده کات جگه له ټو که ساني تريش پي دوله مهنه ده کات ...!!

له (عائشه) — خوا لي رازي بيت — ده ليت : ((دَخَلَ عَلَيَّ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَقَالَ: هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُعَاءَ عَلَّمَنِيهِ، ذَكَرَ أَنَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يُعَلِّمُهُ أَصْحَابَهُ، وَيَقُولُ: لَوْ كَانَ عَلَيَّ أَحَدُكُمْ جَبَلٌ ذَهَبٍ دَيْنًا، ثُمَّ دَعَا بِذَلِكَ؛ فَضَاهُ اللهُ عَنْهُ: «اللَّهُمَّ فَارِحِ اللَّهُمَّ، كَاشِفِ الْغَمِّ، مُجِيبِ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ، رَحْمَنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَرَحِيمَهُمَا، أَنْ تَرْحَمَنِي رَحْمَةً تُغْنِيَنِي بِهَا عَنْ رَحْمَةِ مَنْ سِوَاكَ». قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: وَكَانَ عَلَيَّ ثِقَلٌ مِنْ دَيْنٍ، وَكُنْتُ أَذْغُو بِذَلِكَ الدُّعَاءِ، فَقَضَى اللهُ مَا كَانَ عَلَيَّ مِنَ الدَّيْنِ)). . واته: ټه به يکه الصديق<sup>۴</sup> خوا لي رازي بيت هاته سهرم و ټي: نايو له پيغه مبهري خداوه بيستوته دوا و سهلامی خوای له سهر بيت ، دوايه که فيري کردم؟ بين ، ټوا ټو دواي بۆ ټو کرد: خدا به ناي ټو وه وه هوکي دا : “ ناي خودايه ، رزگار که ي نار هه ق ، رزگار که ي نار هه ق ، وه لام ره وه ي دواي پيوست ، ميه ربان بۆ دنيو و قيامت ، و ميه ربان بۆ هره دوو کيان. ټه به يکه خوا لي رازي بيت ټي: قهرزي کي قورسم هه بوو ، بهو دوايه نويزم ده کرد ، بۆي خوای گوره قهرزه که ي دايه وه ...!!

له (عبد الله بن عباس ) ﷺ له ري (ابي روق ) له (ضحاك ) — ره چي خوای لي بيت — ده ليت : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ ناويکي يان ووشه يه کي ناسکه به لام ﴿الرَّحِيمُ﴾ به هست و سوزو عاطفه يه له گهل دروست کراوه کاني دا و روژي دهر يانه ، وه ټم دوو ناوه ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ زور ناسکن ، يه کيکيان له وه ي تر ناسکته .<sup>۵</sup>

هره له (عبد الله بن عباس ) ﷺ له ري (ابي روق ) له (ضحاك ) — ره چي خوای لي بيت — ده ليت : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ دوو کردار يان الفعلان له به زه ييه وه هاتووه ، به لام ﴿الرَّحِيمُ﴾ جوړيکه له هاوړييه تي به ماناي خو شه ويستي به زه يي ديت ، وه دور زور سه خته بۆ ټو ده که سه ي که نازاري له سهر لاواز بکات .<sup>۶</sup>

هره له (عبد الله بن عباس ) ﷺ له ري (عکرمه ) — ره چي خوای لي بيت — ده ليت : هيچ که سټک ناوي ﴿الرَّحْمَنُ﴾ نيه و ناييت ، واته : دروست نيه که سيټک ناوي ﴿الرَّحْمَنُ﴾ چونکه تهنه شايسته تي (خوای گوره ) يه ، ټه گهر هه بيت ده بيت پيشگري (عبد ) بۆ زياد بکريت بۆغونه وه کو ناوي (عبد الرحمن ) ټوا دروسته (خوای گوره زانتره ) ...!!

له (ضحاك بن مزاحم ) له ري (جوير ) — ره چي خوا يان لي بيت — ده ليت : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ گشت گير بۆ هممو بوونه و هريک و دروست کراويک ، به لام ﴿الرَّحِيمُ﴾ تايه ته تهنه به نيمنداران و باوهر داران.<sup>۷</sup>

له (الحسن البصري ) — ره چي خوای لي بيت — له ري (عوف ) — ره چي خوای لي بيت — ده ليت : ﴿الرَّحْمَنُ﴾ ټم ناوه قه دهغه کراوه ، واته : تهنه تايه ته به (خوای گوره ) .

هره له (الحسن البصري ) — ره چي خوا لي بيت — له ري (ابي الاشهب ) که ده ليت : ټم دوو ناوه واته: ﴿اللَّهُ الرَّحْمَنُ﴾ هره دوو کيان له ناوه کاني (خوای گوره ) ن و قه دهغه کراون بۆ هره که سيټک که ټم ناوه يان هه بيت ، چونکه ناتوانيټ هيچ که سيټک له دروست کراوه کاني (خوای گوره ) خو يان بهم دوو ناوه نيشان بده يان خو يان دهر خن چونکه تايه ته به (خوای گوره ) هيچ که سيټک ناتوانيټ ټم صيفه تي لي به دي بکريت جگه له (خوای گوره ) ﴿اللَّهُ الرَّحْمَنُ﴾ .<sup>۹</sup>

له (مقاتل بن سليمان ) — ره چي خوا لي بيت — ده ليت : ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ دوو ناوي ناسکن ، يه کيکيان له وه ي تر ناسکته ، ﴿الرَّحْمَنُ﴾ به ماناي (المترحم ) ديت واته : به به زه يي ، به لام ﴿الرَّحِيمُ﴾

۱-الادب المفرد صححه الالباني .

نور

۳- السيوطي الدر المأثور (٤١/١) ، اخرجه الحاكم (٦٩٦/١) ، البزار في البحر الزخار (١٣١/١).

۴- تخريج مسند ابي بکر ، شعيب الأرنؤوط برقم (٤٠).

۵- اخرجه البيهقي في الاسماء والصفات (١٣٩/١) برقم (٨٢).

۶- اخرجه ابن جرير (١٢٨/١-١٢٩) ، وابن ابي حاتم (٢٦/١).

۷- اخرجه ابن ابي حاتم (٢٨/١).

۸- اخرجه ابن جرير (١٣٤/١).

۹- اخرجه يحيى بن سلام — كما في تفسير (ابن ابي زئين ) (١١٧/١).





بەماناى ھە ست و سۆزۈ بەزەبى دەيت . ھەرۈھا لە تەفسىرى بغوى معالم التنزيل دا ھاتوۋە ،: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ جىاۋازى ھەيە لە نىۋانىان زانايان ، ھەرۈھا ھەندىك دەلین : يەك مانا دەگەينى ۋەك : (ندمان و نديم ) ھەردووكيان بە ماناى خاۋەنى رەھمەت و بەزەبى ديت ،ھەرۈھا ووتراۋە ﴿الرَّحْمَنُ﴾ بە ماناى گشت گىرو عموم ديت ، ۋە ﴿الرَّحِيمُ﴾ بە ماناى تاييەت و خصوص ديت ، ھەرۈكو ﴿الرَّحْمَنُ﴾ بەماناى گشت گىر بۇ رزق رۆزى ھەموو دەست كراۋە كانى ، بەلام ﴿الرَّحِيمُ﴾ بە ماناى لى ۋە خوش بوونى بەندە ئيماندارە كانى لە رۆزى دواى دا بە تاييەتى بۇ ئيمانداران كە لى خوش بوو مېھربانە ، ھەرۈكو ئەم دوعا و نزاىە كە بەندە دەى كات دەليت : ((يا رحمن الدنيا ورحيم الاخره )) . واتە: مېھرە بانە بۇ ھەموو دروست كراۋە كانى بۇ ھەموو بونەۋەرىك ، كەۋاتە : رمېھرباننە كەى گشت گىرە ، بەلام (رحيم ) تاييەت كراۋە تەنھا بە ئيمانداران لە رۆزى قىامەت دا ، كە واتە (خوای گەرە ) بۇ ئيمانداران لە رۆزى دواى بە بەزەبى و مېھربانە ، ئەۋەش تاييە ت بە ئيمانداران لە رۆزى قىامەت ، ۋە ويستى (خوای گەرە) بۇ ئەۋانەيە كە لە ژيانى دونيادا باۋەريان ھىناۋە دواى خىر يان كىردوۋە بۇ رۆزى دواى ، كەۋاتە (رحيم ) تاييەتە بە موسلمانان و باۋەرداران ، بۇ ئەۋەى بەزەبى (خوای گەرە ) بيان گىتەۋە لە رۆزى دواى بۇ ئەۋەى سزاۋ ئازار لەسەريان ھەلگىت سووك ئاسانى بكات ،بۇ ئەۋ كەسانەى كە دواى خىر بەزەيان كىردوۋە لە دونيادا ، ئەۋەش صىفتىكى زاتى ﴿اللَّهُ﴾ يان صىفەتىكى زاتى ﴿الرَّحْمَنُ﴾ يانى صىفەتىكى كىردارى زاتى ﴿الرَّحِيمُ﴾ (خوای گەرە زانا ترە ) !!.. .

۲

[۱]-تفسير مقاتل بن سليمان (۳۶/۱).

[۲]- تفسير بغوى فى المعالم التنزيل (۵۱/۱).



## قال تعالى: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ [الْفَاتِحَة : ٤]

قال تعالى: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ [الْفَاتِحَة : ٤] واته: خاوهن وسهردارى رۆژى پاداشت سزايه ، پادشايى رۆژى قيامته واته رۆژى دين يان تاينه ، واته : خاوهنى ئەم دينه يه كه له دونيادا بنامه و پهيمامى دينه كهى رهوانهى خواره وه كرد به پيغه مبهراڻ (عليه السلام) ، بهلى پادشاي رۆژى دينه يان تاينه له رۆژى قيامت دا كه دادپهروهري رههاو بى سنوورى تيدا بهر پا دهكات ، بهلى تهنهها ئەو زاته خاوهنى رۆژى سزاو پاداشت دانهويه ئيمانداران له نويزه كانياندا له هه موو ركاتيگ ئەم ووتيه ئيان ئەم نايته دهليته وه ، تاوهكو بۆ هه ميشه وه بهردهوام رۆژى دوايى يان له بير بيت ، وه به كارو كرده وه چاكه كانيان خويان بۆ ئەم رۆژه ناماده به كهڻ!! ﴿مَلِكِ﴾ واته : (صاحب) يان خاوهن به (ملك) يش ده خويتريته وه ، يان پادشا و فهرمانهوا يان هوكرمان و سهردار ديت ، ﴿يَوْمِ﴾ واته: رۆژ ، له زمانى عه ره بيدا ﴿يَوْمِ﴾ چهند مانايه كى هه يه ، يه كتيكان ئەويه كه رۆژ ديت وه ك (١٢) ساعات يان (٢٤) ساعات ديت ، يه كتيكيشيان ئەويه به (زمان) رهها يان زمه نيكي داهاتووه ديت ، كه كاتيكي دياركراوه ، لي ره دا ئەمه مه به سته ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ واته: كاتى قوناغى ليپرسينه وه سزاو پاداشت ، چونكه بى گومان ووشهى ﴿الدِّينِ﴾ لي ره دا واته : ليپرسينه وه سزاو پاداشت ، ئەگه نا ووشهى ﴿الدِّينِ﴾ قورئاني پيرؤز دا به جهند مانايه كى تر وه هاتووه بهلام له سوره تى فاتحه به ماناي رۆژى ليپرسينه وه سزاو پاداشت ديت ، ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ بهلى خاون وسهر دارى رۆژى پاداشت و سزايه پادشاي رۆژى قيامت كه دا پهروهري رهها و بى سنوورى تيدا به پا دهكات ، ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ بى گومان (خواى گه وه) وصفى زاتى خوى دهكات لهم رۆژه دا به ميهره باني و رهحمهت ، تا لهم رۆژه دا بهنده زۆر نزاو پارانه وه دهكات بۆ ئەوهى سهركه ويگ ، چونكه (خواى گه وه) به صيفتيكي خاوهنداريه تى و پاشاو سهردار لهم رۆژه دا واته : رۆژى ﴿الدِّينِ﴾ خاوهنى دادپهروهري رهها و سزاو پاداشت، تا لهم رۆژه دا بهنده پهله دهكات بۆ ئەوهى بزائيت ئەو كارو كرده وانهى له دونيادا كرده ويه تى هه ره هه مووى به ديار دهكه ويچ له رۆژى ﴿يَوْمِ الدِّينِ﴾ جا ئەو رۆژه كارو كرده وه كانى به ره هه مدار دهبيت به خير و كرده وهى چاكه يان ئەوه تا كاوركرده وه كانى شهر و خراپه كاريه لهم رۆژه دا ، هه ره له سه ره ووشهى ﴿مَلِكِ﴾ دوو خويته وهى بۆ ده كريگ له لاين زانايان دا ، يه كهم : خويته وهى (مَالِك) واته : به كسه بالف مدأ ، به پاشاو خاوهن دهسه لات دهخويتريته وه ، دووهم: (مَالِك) واته: بى الف قصر، واته : خاون دهسه لات له فهرمانه وايى دا واته : فهرمىانى كردن به چاكه وه قه دهغه كرنى له خراپه دا ، ئەمهش به ماناي سهردارو پاشا ، هه نديگ دهليڻ : ووشهى (الدين) لي ره دا به ماناي سزاو پاداشت دانه وه ديت كه مه به ست له رۆژى قيامته ، بهلام من پيڻم وايه ووشهى (الدين) ئەگه ناويچكيش بيت له ناوه كانى رۆژى قيامت ، له بهر ئەمه يه چونكه ئەو رۆژه پرسيار له (الدين) يان له تاين دهكريگ يان به واتايه كى تر دا پرسيار له نويزه دهكريگ چونكه يه كهم پرسيار نويزه هه ره بۆيه نويزه به تال دهبيت بى سوره تى فاتحه واته : نويزه كه دورست نيه ، هه ره له بهر ئەمهش له رۆژيگ دا (١٧) جار ئەم ووتيه يى ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ دووباره دهكهينه وه ، چونكه لهم رۆژه دا واته : ﴿يَوْمِ الدِّينِ﴾ پرسيار له تاين دهكريگ نه كه له نه ژادو ره گه ز هۆزو تيره وه گه له نه ته وه و زمان به رباب و ناونه سب ، بهلكو (خوايگه وه) پرسيار له نويزه كان دهكات ، پرسيار له باوهر ئيمان دهكات تايا تاجه ند باوهر دار بووى به يه كه تا په رستى خواى تاك و تهنهها تايا توحيد و يه كه خوا به ستيت به چاكي و به ته وارى نه بنجامداوه له ژياني دونيادا هه ره بۆيه له پيشدا باسماڻ كرد كه سوره تى فاتحه باس له باوهر و يه كه خوا په رستى دهكات ، بى گومان (خواى گه وه) پاشاي دنيا و قيامته بهلام له ژياني دونيادا ماوهى به بهنده كانى داوه ، كه ئاده مي زاد خاوهنى هه نديگ شت بيت و بۆ ماوه يه كه دهسه لات و فه رماڻ ره وه و بن حكى سه ره زه وى بكهڻ ، جا ئەوهى به چاكه و كرده وهى باش دادپهروهري هوكم دهكات ئەواو بيچگومان سه رفرازه و سهركهتو دهبيت له رۆژى تاين ﴿يَوْمِ الدِّينِ﴾ ، جا ئەوهى به نادادى نادادپهروهري هوكم دهكات ئەوا ره نه ره رۆ سه ره ريسواو مو فليس دهبيت واته هيچ كرده ويه كى چاكهى دهست ناكه ويگ لهم رۆژه دا واته رۆژى ﴿يَوْمِ الدِّينِ﴾ بهلى خه ساره ت مه ند دهبيت ، ههروهها (خواى گه وه) له رۆژى قيامت دا خاوهنداريه تى ئەم رۆژه دهكات وه به هيچ كهس نادات هه ره به خوى داد پهروهري هوكم و بريارده دات و له بهنده كانى ده پرسيته وه كه چۆن له ژياني دونيادا ژيان ، ههروهكه قال تعالى: ﴿لَمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۖ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾ [غَافِر : ١٦] واته: (خوا دهفه رموويت) ئەم رۆ پادشايه تى و دهسه لات بۆ كييه (وهلام نادرته وه) (خوى وهلام ده داته وه و دهفه رموويت) هه ره بۆ خواى تاك و تهنهها كه به سه ره هه موشتدا زاله!! بهلى (خواى گه وه) دهفه رموويت: ئەم رۆ كى خاوهنى مولكه ...؟! هيچ كه سگ نيه له بهنده كانى وهلام بداته وه لهم رۆژه دا ئەو هه موو پاشا و فه رماڻه وواو سه ردارانى ژياني دنيا كه سه رده مانيگ بى باكانه هوكم و بريار به دهست بوون و ناداد پهروهري بوون يان دادپهروهري بوون ، كه واته لهم رۆژه دا هيچ كهس ناتوانيگ وهلام بداته وه ، ئەو پاشا و سهردار فه رماڻه وايانهى دنيا هيچ نه خيكيان بۆ كهس داده نه نا و زو لم وسته ميان ده كرد له بهنده لاواز بى دهسه لاتنه كان ، وه زۆر داريان نه بنجام ددها له ژياني دنيا دا ، بهلام له رۆژه دا واته : ﴿يَوْمِ الدِّينِ﴾ هيچ فه زيه كيان ليتو نايه ت و بى دهنگ و سه ره شوڤڤ و وهلاميان نابى ، بهلام تا لهم رۆژه دا (خواى گه وه) خوى وهلامى خوى ده داته وه دهفه رموويت: قال تعالى: ﴿لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾ [غَافِر : ١٦] واته : دهفه رموويت هه ره بۆ خواى تاك و تهنهها كه به سه ره هه موشتدا زاله!! بهلى . ئەم رۆژه هيچ كهس نيه فه زى ليتو بيت و قسه بكات تهنانه ت فرشته كانيش ، مه گه ره موله ت پيدانى پهروهردگارى خويانه وه نه بيت ، بى گومان له: ﴿يَوْمِ الدِّينِ﴾ هيچ شتيگ سوودت بى ناگه يه نى~ هيچ كهس ناييته پشت و په نات و سودى هه بيت و يارمه تيت بدات و وهكو دايك و باوك براو خزم كهس و كارو عه شيره ت و تيره و نامۆزاو به ره باب و يان گه له نه ته وه و زمان ، سه رده مى ئيستا حزب ريخراو كۆمه لو گروهى فه لان كهس و حزبي فه لان كهس پاسه وانى فلان كهس و هيچ سه ركرده و پاشا فه رماڻه وواو يه كه نه خيكي نيه لهم رۆژه دا ، نه خير ئەمانه هيچ سووديكي نيه بۆ تهنهها كاو ر كرده وه چاكه كانى خوت نه بى له ژياني دونيادا ، ههروهكه لهم فه رمووده يه دا ،

له (ابو هريره) - خوا لى رازى بيت - له پيغه مبهري خوا ﷺ فه رمووى : (( ما من رجل يسلك طريقا يطلب فيه علما الا سهل الله له به طريق الجنة ، ومن أبطأ به

عمله لم يسرع نسبه )) واته: هه ره كهس ريگاي زانست بگري وه هۆگري زانست زانيارى بيت ئيلا (خواى گه وه) ريگه ي به هه شتى بۆ ئاسان دهكات ، هه ره كهس كار وكرده وهى دواى بخات ، ره چه له و نه سه بى پيشى ناخات يان به هاواري نايه ت .



له (أبى سعيد الخدرى)- رضى الله عنه- ده لیت: (( قلنا یا رسول الله، هل نرى ربنا يوم القيامة؟ قال: «هل تَصَارُونَ فى رؤیة الشمس والقمر إذا كانت صَحْوًا؟»، قلنا: لا، قال: «فإنكم لا تَصَارُونَ فى رؤیة ربکم يومئذ، إلا كما تَصَارُونَ فى رؤیتهما» ثم قال: «ینادی مناد: لیهب کل قوم إلى ما كانوا یعبدون، فیذهب أصحاب الصلیب مع صلیبهم، وأصحاب الأوثان مع أوثانهم، وأصحاب کل آلهة مع آلهتهم، حتى یبقى من كان یعبد الله، من بَرٍّ أو فاجر، وغُیرات من أهل الكتاب، ثم یؤتى بجهنم تعرض كأنها سَرابٌ، فیقال للیهود: ما كنتم تعبدون؟ قالوا: كنا نعبد عَزِیر ابن الله، فیقال: کذبتم، لم یکن لله صاحبة ولا ولد، فما تريدون؟ فیقولون: نريد أن تسقینا، فیقال: اشربوا، فیتساقطون فى جهنم، ثم یقال للنصارى: ما كنتم تعبدون؟ فیقولون: كنا نعبد المسيح ابن الله، فیقال: کذبتم، لم یکن لله صاحبة، ولا ولد، فما تريدون؟ فیقولون: نريد أن تسقینا، فیقال: اشربوا فیتساقطون فى جهنم، حتى یبقى من كان یعبد الله من بَرٍّ أو فاجر، فیقال لهم: ما یحبسکم وقد ذهب الناس؟ فیقولون: فارقناهم، ونحن أحوَجُّ منا إلیه اليوم، وإنّا سمعنا منادیًا ینادى: لِیَلْحَقْ کل قوم بما كانوا یعبدون، وإنما ننظر ربنا، قال: فیأتیهم الجَبَّار فى صورة غیر صورته التى راوه فیها أول مرة، فیقول: أنا ربکم، فیقولون: أنت ربنا، فلا یُکَلِّمُه إلا الأنبیاء، فیقول: هل بینکم وبینه آیه تعرفونه؟ فیقولون: الساق، فیکشِفُ عن ساقه، فیسجد له کل مؤمن، ویبقى من كان یسجد لله رباءً وسُمَّعةً، فیذهب کيما یسجد، فیعود ظهْرُه طَبَقًا واحدًا، ثم یؤتى بالجسر فیُجعل بین ظَهْرَى جهنم»، قلنا: یا رسول الله، وما الجسر؟ قال: «مَدْحَضَةٌ مَرَلَّةٌ، علیه خطاطیفٌ وکلالیب، وحَسَكَةٌ مَقْلُطَحَةٌ لها شوكةٌ عَقِیْماء تكون بَنَجْد، یقال لها: السَّعدان، المؤمن علیها كالطَّرَف والکَلْبَرَق وکالرَّیح، وکأجويد الخیل والزَّکاب، فناجٍ مُسَلَّمٌ، وناجٍ مَخْدُوشٌ، ومَكْدُوشٌ فى نار جهنم، حتى یمرَّ آخرُهم یسحب سحبًا، فما أنتم بأشد لى مُناشدَةً فى الحق قد تبین لکم من المؤمن يومئذ للجَبَّار، وإذا رأوا أنهم قد نَجَّوا، فى إخوانهم، یقولون: ربنا إخواننا، كانوا یصلون معنا، ویصومون معنا، ویمعلون معنا، فیقول الله تعالى: اذهبوا فَمَن وجدتم فى قلبه مثقالَ دینار من إیمان فأخرجوه، وُیَحْرِمْ الله صَوْرَهم على النار، فیأتونهم وبعضُهم قد غاب فى النار إلى قديمه، وإلى أنصاف ساقیْه، فیُخْرِجون مَن عَزَفوا، ثم یعودون، فیقول: اذهبوا فَمَن وجدتم فى قلبه مثقال نصف دینار فأخرجوه، فیُخْرِجون مَن عَزَفوا، ثم یعودون، فیقول: اذهبوا فَمَن وجدتم فى قلبه مثقال ذرة من إیمان فأخرجوه، فیُخْرِجون مَن عَزَفوا» قال أبو سعید: فلما لم تُصَدِّقونى فاقروا: {إِنَّ الله لَا یُظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً یُضَاعِفْهَا} «فیشفعُ النبیون والملائكة والمؤمنون، فیقول الجَبَّار: بَقِیْتُ شفاعتی، فَبَقِیضُ قَبِیْضَةٍ من النار، فیُخْرِجُ أَقْوامًا قد اِمْتَحَشُوا، فیلْقَوْنَ فى نهرٍ بأفواه الجنة، یقال له: ماء الحیاة، فینبتون فى حافَّتَيْه كما تَنْبُتُ الحَبَّة فى حِمیل السَّیْلِ، قد رأیتُموها إلى جانب الصَّخْرة، وإلى جانب الشجرة، فما كان إلى الشمس منها كان أخضر، وما كان منها إلى الظِّلِّ كان أبيض، فیخرجون كأنَّهم اللؤلؤ، فیجعل فى رقابهم الحَوَاتِیم، فیدخلون الجنة، فیقول أهل الجنة: هؤلاء عَتَقَاء الرحمن، أدخلهم الجنة بغير عَمَلٍ عملوه، ولا خیرٍ قَدَّموه، فیقال لهم: لکم ما رأیتم ومثله معه»)) متفق علیه بخارى ومسلم . واته: له ئەبى سەعیدى خۆدەرەوێ ڕەزای خۆای لێبێت- دەلیت: ووتمان، ئەى پێغه‌مبەرى خودا، ئایا پەروەردگارمان دەبین لە رۆژى قیامەتدا؟ فەرەمووی: «ئایا تووشى هیچ ناپە‌هەتیه‌ک دە‌بن لە‌ یه‌ینی خۆر ومانگ لە‌ کاتی ساماندا؟»، ووتمان: نە‌خێر، فەرەمووی: «بۆیه‌ تووشى هیچ ناپە‌هەتیه‌ک ناب‌ن لە‌ یه‌ینی پەروەردگار تان لە‌و رۆژە‌دا هە‌روه‌کو ئە‌وه‌ى چۆن تووشى هیچ ناپە‌هەتیه‌ک ناب‌ن لە‌ یه‌ینی خۆر ومانگدا» پاشان فەرەمووی: «یه‌کیک بانگ دە‌کات: هە‌موو کۆمه‌لیک (قه‌ومی‌ک) با ی‌چن بۆ شوێنکه‌وتنى ئە‌وه‌ى که‌ دە‌یانپەرست (له‌ دونیادا)، ئە‌وه‌ى خاچیان ده‌پەرست له‌گە‌ڵ خاچه‌که‌یان ده‌چن، وئە‌وه‌ى بتیان ده‌پەرست له‌گە‌ڵ بته‌که‌یان ده‌چن، وئە‌وه‌ى هەر پەرستراویکی پوچ وناهەقى تریان ده‌پەرست له‌گە‌ڵ پەرستراوه‌ پوچه‌که‌یان ده‌چن، هە‌تا تە‌مه‌یا ئە‌وا دە‌میننه‌وه‌ که‌ تە‌مه‌یا خودا (الله) پەرست بوون، له‌ که‌سانى چا‌که‌کار و تاوانکار، وکۆمه‌لانی‌ک له‌ ئە‌هلى کتیب (جوله‌که‌ و نە‌سرانیه‌کان)، وپاشان دۆزەخ ده‌هیندریت وه‌کو سە‌راب وایه‌، به‌ جوله‌که‌ ده‌ووتریت: چیتان ده‌پەرست؟ دە‌لێن: عۆزێرى کۆرى خودامان ده‌پەرست، ده‌ووتریت: درۆتان کرد، خودا هیچ هاو‌ە‌ل و مندالێکی نە‌بووه‌، چیتان ده‌وێت؟ دە‌لێن: ئاومان ده‌وێت (به‌هۆى زۆرى تینوێتییه‌وه‌)، ده‌ووتریت: بۆ‌ئە‌وه‌ ده‌که‌ونه‌ ناو دۆزەخه‌وه‌، پاشان به‌ نە‌سرانیه‌کان ده‌ووتریت: چیتان ده‌پەرست؟ دە‌لێن: مە‌سیحى کۆرى خودامان ده‌پەرست، ده‌ووتریت: درۆتان کرد، خودا هیچ هاو‌ە‌ل و مندالێکی نە‌بووه‌، چیتان ده‌وێت؟ دە‌لێن: ئاومان ده‌وێت (به‌هۆى زۆرى تینوێتییه‌وه‌)، ده‌ووتریت: بۆ‌ئە‌وه‌ ده‌که‌ونه‌ ناو دۆزەخه‌وه‌، هە‌تا تە‌مه‌یا ئە‌وه‌ا دە‌میننه‌وه‌ که‌ خودایان ده‌پەرست له‌ که‌سانى چا‌که‌کار و تاوانکار، ده‌ووتریت: چى ئی‌وه‌ى ه‌ب‌شته‌وه‌ لێ‌ره‌ له‌ کاتی‌که‌دا هە‌موو خە‌لکى چوون وئە‌مان؟ دە‌لێن: ئێمه‌ خۆمان له‌ ئە‌وان جیا کردوه‌ (له‌ دونیادا) له‌ کاتی‌که‌دا ئە‌مرۆ زیاتر ی‌نوسێتبان به‌ خۆجیاکردنه‌وه‌یه‌ لێ‌یان، ئێمه‌ یه‌کی‌کان ب‌یست بانگى کرد: هە‌موو کۆمه‌لیک (قه‌ومی‌ک) با ی‌چن بۆ شوێنکه‌وتنى ئە‌وه‌ى که‌ دە‌یانپەرست (له‌ دونیادا)، وئێمه‌ چاوه‌ڕێی پەروەردگارمان ده‌که‌ین، پاشان خۆای گه‌وره‌ دیت بۆ لایان به‌ ر‌واله‌تیک جیا له‌ ر‌واله‌تى یه‌که‌م که‌ ب‌یشت‌ر ب‌ینان بوو، ده‌فه‌رموێت: م‌ن پەروەردگارتانم، دە‌لێن: تۆ پەروەردگارانى، تە‌مه‌یا پێغه‌مبە‌ران ده‌توان قە‌سى له‌گە‌ڵدا بکه‌ن، ده‌فه‌رموێت (یان ده‌ووتریت): ئایا هیچ ئاماژه‌یه‌ک (نیشانه‌یه‌ک) ه‌یه‌ به‌ بۆ ئە‌وه‌ى ب‌یناسنه‌وه‌؟ دە‌لێن: (ساق)\*، خودا ساقى خۆى ئاشک‌را ده‌کات، هە‌موو ئێاندارێک سو‌جده‌ى بۆ ده‌بات، تە‌مه‌یا ئە‌وه‌ا ده‌میننه‌وه‌ که‌ بۆ ر‌یا (ر‌وپامایى) و‌خۆ‌ده‌رخست‌ن سو‌جده‌یان ده‌برد، ده‌چن بۆ ئە‌وه‌ى سو‌جده‌ ب‌یەن، به‌لام پش‌تێان ر‌ه‌ق ده‌بیت (وه‌کو پارچه‌ دارینکى لێ‌دیت؛ بۆیه‌ ناتوان سو‌جده‌ ب‌یەن)، پاشان پ‌ردیک ده‌هیندریت وده‌خ‌ریتە‌ سەر دۆزەخ». ووتمان: ئە‌ى پێغه‌مبە‌رى خودا، ئایا پ‌رده‌که‌ (پ‌ردى س‌یرات) چ‌یه‌؟ ده‌فه‌رموێت: «پ‌ردیکى خ‌لیسک‌تییه‌ره‌ (پ‌ێیه‌کان له‌سە‌رى ج‌یگ‌یر ناب‌ن وده‌که‌ون)، ز‌خ‌یر و‌قولایى زۆرى له‌سە‌ره‌، و‌د‌رک پ‌انى چ‌ه‌ماو‌ى له‌سە‌ره‌ که‌ له‌ نه‌ج‌دا ه‌یه‌ ی‌نى ده‌ووتریت: د‌رکى سە‌عدان، ئێاندار به‌ سە‌ریدا ت‌یه‌پ‌ر ده‌بیت وه‌کو: چ‌او ت‌روکان‌تی‌ک و‌بروسکه‌ و‌با وئە‌س‌بى خ‌ێرا و‌خ‌ێراى و‌ش‌تر، بۆیه‌ ه‌یه‌ به‌ سه‌لامە‌تى ر‌زگارى ده‌بیت، وه‌یه‌ به‌ پ‌ریندارى ر‌زگارى ده‌بیت، وه‌یه‌ ده‌که‌وێته‌ ت‌یو دۆزەخه‌وه‌، هە‌تا کۆتا که‌سیان ت‌یه‌پ‌ر ده‌بیت به‌ ر‌اک‌یشانه‌وه‌ (له‌سەر پ‌رده‌که‌)، ئی‌وه‌ س‌کالا ناکە‌ن له‌ لای م‌ن س‌بارە‌ت به‌ م‌اف‌یک‌تان که‌ بۆتان ر‌وون بووه‌توه‌ (له‌ دونیادا) وه‌کو داواک‌ردن و‌ت‌ک‌اى ئێانداران له‌ لای خ‌وای گه‌وره‌ له‌و رۆژە‌دا، کات‌یک ده‌بین ر‌زگاریان بووه‌، هە‌ندیکیان ده‌لێن: ئە‌ى پەروەردگار ب‌ر‌اک‌تمان، له‌گە‌ڵ ئێمه‌ نوێژیان ده‌کرد، و‌ر‌ۆژوو‌یان ده‌گ‌رت، و‌کرده‌ویان له‌گە‌ڵ ئێمه‌ ئه‌نجام‌ده‌دا، خ‌وای گه‌وره‌ س‌ب‌حانه‌ و‌تعالى- ده‌فه‌رموێت: ی‌چن هە‌رکه‌س‌یک‌تان دۆزیه‌وه‌ که‌ به‌ ه‌ینده‌ى د‌یناریک ئێان له‌ دل‌یدا هە‌بوو ده‌ریه‌یین (له‌ دۆزەخ)، و‌خ‌وای گه‌وره‌ قە‌ده‌غە‌ى ده‌کات له‌سەر دۆزەخ که‌ ده‌موچاوى ئە‌م تاوانکارانه‌ بس‌وت‌یت، و‌د‌ین بۆ لایان وه‌ه‌ندیکیان هە‌تا پ‌ێیه‌کانى ن‌قوم بووه‌ له‌ ئاگر، وه‌ه‌ندیکى ت‌ر هە‌تا نیوه‌ى ساقى، وئە‌وه‌ى ده‌یانناسنه‌وه‌ ده‌ریده‌ه‌ین، پاشان ده‌گە‌رێنه‌وه‌، خودا ده‌فه‌رموێت: ی‌چن هە‌رکه‌س‌یک‌تان دۆزیه‌وه‌ ه‌ینده‌ى ک‌نیشى گە‌ردیه‌یه‌ک ئێان له‌ دل‌یدا هە‌بوو ده‌ریه‌یین (له‌ دۆزەخ)، بۆیه‌ ئە‌وه‌ى ده‌یانناسنه‌وه‌ ده‌ریده‌ه‌ین، پاشان ده‌گە‌رێنه‌وه‌، خودا ده‌فه‌رموێت: ی‌چن هە‌رکه‌س‌یک‌تان دۆزیه‌وه‌ ه‌ینده‌ى ک‌نیشى گە‌ردیه‌یه‌ک ئێان له‌ دل‌یدا هە‌بوو ده‌ریه‌یین (له‌ دۆزەخ)، بۆیه‌ ئە‌وانیش ئە‌وه‌ى ده‌یاناس‌ن ده‌رده‌ه‌ین» ئە‌بو سە‌عید ده‌لیت: ئە‌گەر باوه‌ر‌م پ‌ێناکه‌ن ئە‌وا ئە‌م ئایه‌ته‌ ب‌خویننه‌وه‌: {إِنَّ اللهَ لَا یُظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً یُضَاعِفْهَا}، واته: {به‌پ‌استى خودا به‌ ئە‌ندازه‌ى گە‌ردیه‌یه‌ک س‌ته‌م ناکات وئە‌گەر چا‌که‌یه‌ک ه‌ب‌یت (خودا) پ‌اداشته‌که‌ى چ‌ە‌ند جارە‌ ده‌کاته‌وه‌}. پێغه‌مبەر صلى الله علیه وسلم- ده‌فه‌رموێت: «باش ئە‌مه‌ پێغه‌مبە‌ران و‌فریشتە‌کان وئێانداران شه‌فاعە‌ت ده‌که‌ن، خ‌وای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموێت: «شه‌فاعە‌تى م‌ن ماوه‌، خ‌وای گه‌وره‌ پ‌ر‌ج‌نگ‌یک (به‌ دە‌ستى پ‌ر‌ۆزى) له‌ دۆزەخ ده‌رده‌ه‌ینیت، به‌هۆى سو‌وتانه‌وه‌ ر‌ه‌ش هە‌لگە‌پ‌اون، و‌ده‌خ‌ریتە‌ ت‌یو ر‌ووباری‌که‌وه‌ که‌ له‌ پ‌یش دەرگا‌ک‌انى به‌هەشت‌دايه‌ ی‌نى ده‌ووتریت (ئاوى ژیان)ه‌وه‌، بۆیه‌ ده‌پ‌وین و‌گە‌ش ده‌بنه‌وه‌ له‌ که‌ناره‌ک‌انى هە‌روه‌کو چۆن تۆو به‌هۆى لێ‌زمه‌یه‌ک بارانه‌وه‌ ده‌پ‌وێت، ده‌بین (ئە‌و تۆوه‌ى) که‌ ده‌پ‌وێت له‌ تە‌نیش‌ت به‌رد‌یک یان دار‌یک ئە‌وه‌ى ر‌ووى له‌ خۆر ی‌ت سە‌وزه وئە‌وه‌ى له‌ س‌یبه‌ردا ی‌ت س‌یپیه‌، بۆیه‌ ده‌رده‌چن وه‌کو م‌روارى وان، ئاماژه‌ (نیشانه‌ یان مۆر) ده‌خ‌ریتە‌ ملیان (بۆ ئە‌وه‌ى پ‌ێیان بناس‌رێنه‌وه‌)، خە‌لکى (ئە‌هلى) به‌هەشت ده‌لێن: ئە‌مانه‌ دەر‌باز ک‌اون (له‌ دۆزەخ) له‌ لایەن خودای م‌یهره‌بان‌ه‌وه‌، ئە‌وانى خ‌سته‌ به‌هەشت‌ه‌وه‌ به‌ ب‌ن ئە‌وه‌ى هیچ ک‌ردمه‌یه‌ک ئە‌نجام‌ده‌ن، و‌به‌ ب‌ن ئە‌وه‌ى هیچ خ‌یر‌یک بکه‌ن، پ‌ێیان ده‌ووتریت: ئە‌وه‌ى ی‌نیتان پ‌ێتان ده‌به‌خ‌ش‌ریت و‌چه‌نده‌ها جارى ئە‌مانه‌ش». \* (ساق: نیوه‌ى خ‌واره‌وى قاچه‌کانه‌، ئە‌و پارچه‌ ئ‌یسکه‌ درێژه‌یه‌ که‌ ئە‌ژنۆکان به‌ پ‌ێیه‌کان و‌گوێزێکه‌کانه‌وه‌ ده‌به‌س‌ت‌یت.



هەر له (ابو هريره )ﷺ دهليت: (( اَنْ نَّاسًا قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةً الْبَدْرِ؟ قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: هَلْ تُضَارُّونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ؟ قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ، كَذَلِكَ يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْهُ، فَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْْبُدُ الشَّمْسَ الشَّمْسَ، وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْْبُدُ الْقَمَرَ الْقَمَرَ، وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْْبُدُ الطَّوَاعِيتَ الطَّوَاعِيتَ،، وَتَبْقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوها، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي صُورَةٍ غَيْرِ صُورَتِهِ الَّتِي يَغْرِفُونَ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ، هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا، فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَا، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي صُورَتِهِ الَّتِي يَغْرِفُونَ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا فَيَتَّبِعُوهُ وَيُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَيْ جَهَنَّمَ، فَأَكُونُ أَنَا وَالْمَتَّى أَوَّلَ مَنْ يُجِيزُ، وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الرُّسُلُ، وَدَعَا الرُّسُلُ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ، سَلِّمْ، وَفِي جَهَنَّمَ كَلَالِيْبٌ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ، هَلْ رَأَيْتُمُ السَّعْدَانِ؟ قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ مَا قَدْرُ عَظِيمِهَا إِلَّا اللَّهُ، تَحْطِفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمْ الْمُؤْمِنُ بَقِيَ بِعَمَلِهِ، وَمِنْهُمْ الْمُجَازِي حَتَّى يُنَجَّى، حَتَّى إِذَا قَرَعَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ، وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ بَرَحْمَتِهِ مَنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا مِمَّنْ أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَرْحَمَهُ مِمَّنْ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَعْرِفُونَهُمْ فِي النَّارِ، يَعْرِفُونَهُمْ بِأَثَرِ السُّجُودِ، تَأْكُلُ النَّارُ مِنْ ابْنِ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ، فَيُخْرِجُونَ مِنَ النَّارِ وَقَدْ امْتَحَشُوا، فَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ، فَيَنْبُتُونَ مِنْهُ كَمَا تَنْبُتُ الْجَبَّةُ فِي حِمِيلِ السَّيْلِ، ثُمَّ يَفْرُغُ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ، وَيَبْقَى رَجُلٌ مُقْبِلٌ بَوْجْهِهِ عَلَى النَّارِ وَهُوَ آخِرُ أَهْلِ الْجَبَّةِ دُخُولًا الْجَبَّةِ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَضْرَفَ وَجْهِي عَنِ النَّارِ، فَإِنَّهُ قَدْ قَشَبَنِي رِيحُهَا، وَأُخْرِقَنِي ذِكَاؤُهَا، فَيَدْعُو اللَّهَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُوهُ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: هَلْ عَسَيْتَ إِنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ بَكْ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ، وَيُعْطِي رَبَّهُ مِنْ غُھُودٍ وَمَوَائِيقٍ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَيُضْرَفُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ، فَإِذَا أُقْبِلَ عَلَى الْجَبَّةِ وَرَأَاهَا سَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، قَدِمْنِي إِلَى بَابِ الْجَبَّةِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ غُھُودَكَ وَمَوَائِيقَكَ لَا تَسْأَلُنِي غَيْرَ الَّذِي أُعْطَيْتُكَ، وَبَلَّكَ يَا ابْنَ آدَمَ، مَا أَغْذَرَكَ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، يَدْعُو اللَّهَ حَتَّى يَقُولَ لَهُ: فَهَلْ عَسَيْتَ إِنْ أُعْطِيتَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا وَعِزَّتِكَ، فَيُعْطِي رَبَّهُ مَا شَاءَ اللَّهُ مِنْ غُھُودٍ وَمَوَائِيقٍ، فَيُقَدِّمُهُ إِلَى بَابِ الْجَبَّةِ، فَإِذَا قَامَ عَلَى بَابِ الْجَبَّةِ انْفَهَقَتْ لَهُ الْجَبَّةُ، فَرَأَى مَا فِيهَا مِنَ الْخَيْرِ وَالسُّرُورِ، فَيَسْكُتُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَذْخَلْنِي الْجَبَّةَ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ: أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ غُھُودَكَ وَمَوَائِيقَكَ أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ مَا أُعْطِيتَ؟ وَبَلَّكَ يَا ابْنَ آدَمَ، مَا أَغْذَرَكَ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، لَا أَكُونُ أَشَقَى خَلْقِكَ، فَلَا يَزَالُ يَدْعُو اللَّهَ حَتَّى يَضْحَكَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مِنْهُ، فَإِذَا ضَحِكَ اللَّهُ مِنْهُ قَالَ: ادْخُلِ الْجَبَّةَ، فَإِذَا دَخَلَهَا قَالَ اللَّهُ لَهُ: تَمَنَّاهُ، فَيَسْأَلُ رَبَّهُ وَيَتَمَنَّى حَتَّى إِنَّ اللَّهَ لَيَذْكُرُهُ مِنْ كَذَا وَكَذَا، حَتَّى إِذَا انْفَقَطَعَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ)).<sup>1</sup> واته: له (ابو هريره ) — خوا لی رازی بیت —

دهليت : خه لكانيك ووتيان: ئەي پيغه مبهري خواﷺ ئايا له رۆژي دوايي دا يان له رۆژي قيامهت دا ئايا (خوای گهوره ) دهيينين ..؟پيغه مبهري خوا ﷺ ئايا له بينيني مانگي چوارده نيو يه كترى سه غلهت ده كه ن...؟! ووتيان : نه خير . ئەي پيغه مبهري خوا ﷺ ، ههروهها پيغه مبهري خوا ﷺ فهرمووي : ئايا بۆ بينيني رۆژ يان خۆر كه له رۆژيكدا هه ور بهري نه گر تبيت ئيو يه كترى سه غلهت ده كه ن...؟! ووتيان : نه خير . ئەي پيغه مبهري خوا ﷺ ، ههروهها پيغه مبهري خوا ﷺ فهرمووي : دهی ئيو هه راوا په رور دگای خۆتان دهيينن...!! (خوای گهوره ) له رۆژي قيامهت دا خه لکي کۆده کاته وه ، ده فهرموويت :هه ر كه سيك شتيكي په ر ستوه با شويئي ئەو شه ته بكه ويّت ، بى گومان ئەوهی خۆر يان رۆژي په رستوه شوئي ده كه ويّت، وه ئەوهی مانگي په رستوه شوئي مانگ ده كه ويّت ، ئەوهی طاغوت يان له سنور دهر چوان يان ملهورانى په رستوه شوئي له سنور دهر چوان ملهوران طاغوتان ده كه ون ،ههروهها ئەم ئومهت گه له ده ميئيه ته وه كه دوو رووه كان يان مونا فيقه كانيشي تيدايه ،(خوای گهوره ) له شيوه يه ك دا به كه ناينا سنه وه خو ي پيان نيشان ده دات ده فهرموويت : من په روره دگارى ئيو م...!! ئەوانيش ده لين : په نا ده گر ين به خوا له تو ؟! ئەمه شوئيمانه هه تاكو په روره دگارمان ديت ، وه ئەگه ر په روره دگارمان هات ئيمه ديناسينه وه ...!! پاشان (خوای گهوره ) له شيوه يه ك دا ديت ه لايان كه ئەوان ديناسنه وه ، ده فهرموويت : من په روره دگار تانم ...!! ئەوانيش ده لين : تو په روره دگارى ئيمه ي ...؟! شوئي په روره دگار ده كه ون ، پاشان پردی سيرات ده خريته سه ر پشتي دۆزه خه وه ، ئەو كاته من ئومه ته كه م يان گه له كه م يه كه م كه سين ده په رينه وه ...!! ئا له م رۆژه دا هيچ كه سيك له نه وهی ئاده م قسه ناكات جگه له په يام به ران يان پيغه مبه ران...!! دوعاو نزاو پارانه وهی پيغه مبه رانيش له م رۆژه دا ته نها ئەم وته يه كه ده لين : خودايه به سه لامه تي ، خودايه به سه لامه تي ...!! له دۆزه خيشدا قولا پ هه يه هه ر ده ليی ده ركی سه عدانه ئايا ده ركی سه عدانات ديوه ...؟! ووتيان : به لی . ئەي پيغه مبهري خوا ﷺ ، ههروهها پيغه مبهري خوا ﷺ فهرمووي : له راستی دا هه ر وه كو ده ركی سه عدان وايه ،به لام كه س نازانی راده ی زلكی چهند چۆنه و چيه ، ته نها (خوای گهوره ) ده زانیت، خه لکی به پيی كرده وه كانيان ده خرينه نيو دۆزه خه وه ،هه يان تيا ده جيّت به كارو كرده وه كانی له ژيانی دونيادا كرده بو ، هه شيبانه سزاو ئازارد ده دريّت تا رزگاری ده يّت له دۆزه خ ،هه تاكو كاتيک (خوای گهوره) داد په روه ری يان داد گه ری نيو ان به نده كانی ده يّته وه ، هه ور وه ها (خوای گهوره ) ده يه ويّت به به زه يی و ميهره بانی خو ی به واتای (الرحيم ) هه ر كي ی بيه ويّت دهر به يئي له ئاگرى دۆزه خ دا ، پاشان فه رمان ده كات به فريشته كان ئەو كه سه ده ربه يتن له ناو ئاگرى دۆزه خه دا كه هيچ شريك هاوبهش هاوه لی بۆ (خوای گهوره ) له ژيانی دونيادا بريار نه داوه ...!! وه كه سيك (خوای گهوره ) بيه ويچت (ره جي يان به زه يی ) پيدا يي ته وه كه له دونيادا ووتويه تي (لا إله إلا الله ) له نيو ئاگرى دۆزه خدا به شوئيه واری سوو جده دا ديناسنه وه ...!!(چونكه له م رۆژه دا ئاگر هه موو شوئيكي ئاده ميزاد ده سوتيتيت جگه له شويني سوو جده نه ييّت ، چونكه (خوای گهوره ) حه رامی كرده وه له سه ر ئاگر شويني سوو جده بسووتيتيت ،پاشان دهر ده ييرين له نيو ئاگرى دۆزه خ دا كه هه موو لاشه يان وجهه سه يان جگه له شويني سوو جده نه ييّت هه مووی بووه به خه لووز ،پاشان ئاوی ژيانی ده كريّت به سه ريان دا سه وز ده بنه وه هه ر وه كو دنكه توويك له ليتهى لافا و سه وز ده ييّت ،پاشان (خوای گهوره ) له داد وه ری يان داد گه ری نيو ان به نده كانی ده يّته وه ، پياويك ده ميئيه ته وه كه رووی له ئاگرى دۆزه خه ، ئەو پياو ه ش كۆتا كه سه ياد وايه مين كه سه كه ده چي ته نيو به هه شته وه ،ئينجا پياو ده كه ده ليت : ئەي په روره دگارم رووم وه رگيره له ئاگرى دۆزه خ ، چونكه به هيژى گرو تيينه تيه كه ی زۆر نازاری داوم ژه راوی كرده وم ...؟بلبسه و گريه و پوروشه كانی سووتاندوومی ويرانی كرده وم ،ئينجا پاوه كه ده ست ده كات به نزاو پارانه وه له (خوای گهوره ) كه چهند (خوای گهوره ) ويستی له سه ر بيّت كه لی پياريتته وه ،پاشان (خوای گهوره ) ده فهرموويت : ئايا ئەگه ر ئەوه ت بده مى خۆزگه ده خوازی بۆ شتى تر ...؟لوه پياو ده كه ده ليت: دواى هيچ شتى ترت لينا كه م ، ئەوه نده ی (خوای گهوره ) ويستی له سه ر بيّت به لين ده دات به (خوای گهوره ) كه دواى هيچى تر له (خوای گهوره ) ناكات ...!! پاشان (خوای گهوره ) ده كه يه ني ته پيش ده رگای به هه شت يان نيو ده رگای به هه شت ،كاتيک ده يينه نيو ده رگای به هه شت ، ده رگای به هه شتى بۆ ده كه نه وه يان والاده ييّت ،هه رچى جوانی و خوشی به هه شت هه يه ده بينی ...!ئهنه ونده خوا ويستی له سه ر پياو ده كه بى دهن گ ده ييّت ،ئينجا پياو ده كه ده ليت : ئەي په روره دگارم بخه ره نيو به هه شته وه ،(خوای گهوره ) ده فهرموويت: مه گه ر تو به لين و په يامانت نه دا ، كه دواى هيچى تر نه كه يت ...؟! جگه له وهی پيم داويت ، پاشان (خوای گهوره ) پى ده فهرموويت : سه رگه ردان خو تى ئەي نه وهی ئاده ميزاد چهنده سه تمكاري ت...؟؟؟ ئەو يش ده ليت : ئەي په روره دگارم با نه به به دبه خترين دورست كراوت ،به رده وام له (خوای گهوره ) ده پاريتته وه هه تاكو (خوای گهوره ) ده ست ده كات به پيكه نين ...!!كاتى پي ده كه نيّت ئيجا پى ده ليت برۆ نيو به هه شته وه ، كه چوه نيو به هه شته وه (خوای گهوره ) پى ده فهرمووي : دوا بكه ...؟ئينجا دوا ده كات و خۆزگه ده خوازيّت ،هه تاكو (خوای گهوره ) خو ی شتى بير ده خاته وه هه تاكو هيچ ناوا تيكي ناميئي ، ئينجا (خوای گهوره ) ده فهرموويت : ئەوه بۆ تو يه ئەوه نده ی تريشى له گه ل دا بيت ...!!



له (عبدالله بن عمر) رضی اللہ عنہ ده لیت : له پیغمه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فہرموی : ((یطوی الله عز وجل السماوات يوم القيامة، ثم ياخذهن بيده اليمنى ، ثم يقول : أنا الملك ،أين الجبارون ؟! أين المتكبرون ؟! ثم يطوى الأرضين بشماله ثم يقول : أنا الملك، أين الجبارون أين المتكبرون)). واتہ: له پیغمه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فہرمویہ‌تی : (خوای گہوره) له‌روژی قیامت دا ناسمانه‌کان ده‌پیچیته‌وه ،پاشان به‌دهستی دراستی رایان ده‌گریت ، ئینجا ده‌فہرمویتی : منم پاشا ، (الجبارون) واتہ :ده‌سه‌لاتداره سته‌مکاره کان یان به‌زہ‌بره کان له‌کوئین ..؟! پاشان ده‌فہرمویتی : (المتکبرون) واتہ: خۆزبه‌زل زانه‌کان یان خۆ به‌گه‌وره زانه کان له‌کوئین ..؟! پاشان زه‌ویش به‌دهستی چه‌پیوه ده‌پیچیته‌وه و ، پاشان ده‌فہرمویتی : : منم پاشا ، (الجبارون) واتہ :ده‌سه‌لاتداره سته‌مکاره کان یان به‌زہ‌بره کان له‌کوئین ..؟! پاشان ده‌فہرمویتی : (المتکبرون) واتہ: خۆزبه‌زل زانه‌کان یان خۆ به‌گه‌وره زانه کان له‌کوئین ..?!

قال تعالى: ﴿مَلِكِ يَوْمَ الدِّينِ ۝٤﴾ [الْفَاتِحَة : ٤] بى گوما واتہ: روژی زیندوو کردنه‌وه یان روژی قیامت یان روژی وەرگرتنی سزاو پاداشت دانه‌وه ، چونکه بیگومان جیاوازی ههیه له نیوان (باش و خراپ) وه (گویرایه‌ل له‌فهرمانه‌کان ، پشت گوی خستن یان پشت هه‌لگرتن له‌چاکه‌کردن ،فهرمان کردن به‌خرابه‌کاری) وه (پابه‌ند بوون به‌فهرمانه‌کان ، یان نه‌نجام دانی مخالفه و قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان) نه‌مانه‌هه‌ر هموی له‌روژی قیامت یان (یوم‌الدین) روون و ناشکرا و دیار ده‌بن بۆ نه‌وه که‌سانه‌ی که‌کاور کرده‌وه‌یان نه‌نجام داوه له‌ژیانی دونیادا چاته‌وه که‌سه‌ی که‌چاکاو چاکه‌کرای نه‌نجام داوه نه‌وا بیگومان پاداشت وهرده‌گریته‌وه له‌م روژه دا ، به‌لام نه‌وه که‌سه‌ی که‌کرده‌وه‌ی خراپه وه خراپه‌کاری کردووه سه‌ته‌می له‌خه‌لک کردووه یان هاویه‌شی بۆ خودای گه‌وره بریار داوه نه‌وا بى گومان سزاد ده‌ریت و به‌سزایه‌کی زۆر سه‌خت.!!

هه‌روه‌ک قال تعالى: ﴿وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسْتَوُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنٰى ۝٣١﴾ [التَّجْم : ٣١] واتہ: هه‌رچی له‌ناسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌یه هه‌ر هموی (خوای گه‌وره) خاوه‌نیه‌تی ، (تاقیتان ده‌کاته‌وه) بۆ نه‌وه‌ی تۆله‌بسی‌تیت له‌وانه‌ی که‌خرابه‌یان کردووه به‌گوێه‌ی کرده‌وه‌کانیان ، پاداشتی نه‌وانه‌ش ده‌داته‌وه که‌چاکه‌یان کردووه به‌چاکترین شیوه‌چاکه‌یان بداته‌وه ..!!هه‌روه‌ها قال تعالى: ﴿أَمْ جَعَلَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ جَعَلَ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝٢٨﴾ [ص : ٢٨] واتہ: نه‌خیر . نه‌وا به‌وه‌ریان هه‌له‌یه ، به‌لکو ئایا ره‌وايه پاداشتی نه‌وانه‌ی ئیمان و باوه‌ریان هه‌ناوه وکارو کردووه چاکه‌کانیان نه‌نجام داوه ، وه‌کو نه‌وانه‌لی بکه‌ین که‌تۆی خراپه‌یان یان فسادى یان چاندووه له‌زه‌ویدا ..!!یاخود ئایا نه‌وانه‌ی پاریزگار وله‌خواترسن وه‌خرابه‌کاران سه‌ریان بکه‌ین ..؟!هه‌روه‌ها قال تعالى: ﴿إِنَّ السَّاعَةَ ءَاتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعٰى ۝٢٥﴾ [طه : ٢٥] واتہ: بى گومان روژی قیامت به‌رئویه‌هه‌ر دادیت یان هه‌ر دیت ، نزیکه‌بیشارمه‌وه بۆ نه‌وه‌ی هه‌ر که‌سێک به‌گوێه‌ی کارو کردووه و هه‌ل و کۆششی خۆی پاداشت بدریته‌وه ..!!هه‌روه‌ک ده‌سه‌لات و سولته‌ی زالم و سه‌ته‌مکار له‌سه‌ر زالم لی‌کراو سته‌م لی‌کراو زۆره ، نه‌وا کاته‌سته‌م لی‌کراو له‌ژیانی دونیادا ناتوانیت تۆله‌ی خۆی بکاته‌وه یان زالم و سته‌مه‌که‌ی له‌زالم وهرگریته‌وه ،یان به‌هۆی بیتوانایی لاوازی خۆی یان به‌هۆی نه‌زانینی خۆی وه‌یان به‌هۆی رازی بوونی به‌م سته‌مه‌ی که‌لێی ده‌گریت ، بى گومان نه‌م سی هۆکاره‌ده‌بیته‌وه دواکه‌وتنی تۆله‌سه‌ندنه‌وه له‌سته‌م کار ، هۆکارانه له‌ژیانی دونیایه به‌لام (خوای گه‌وره) هه‌ندیک جار تۆله‌سه‌نده‌وه‌که‌ی له‌سته‌مکار یان زالم دوا ده‌خات بۆ روژی (یوم‌الدین) یان روژی قیامت هه‌روه‌ک ده‌فہرمویتی : قال تعالى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝٧ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝٨﴾ [الزُّلْزَلَة : ٧ - ٨] واتہ: جا نه‌وه‌ی به‌قه‌ده‌ر گه‌رديله‌یه‌ک یان زه‌ره‌یه‌ک خیرو چاکه‌ی نه‌ندام ده‌بیت پاداشتی ده‌دریته‌وه ، وه نه‌وه‌شی به‌قه‌ده‌ر گه‌رديله‌یه‌ک یان زه‌ره‌یه‌ک شه‌رو خراپه‌ی نه‌نجام داییت سزایی له‌سه‌ر وهرده‌گریته‌وه و تۆله‌ی لی ده‌سی‌ئیریته‌وه ..؟!چونکه هه‌یج کات (خوای گه‌وره) زالم و سته‌م له‌به‌نده‌که‌ی ناکات به‌لکو به‌په‌ری دادگه‌ری و دادپه‌روه‌ری و عدل دادگای ده‌کات ، هه‌روه‌ک ده‌فہرمویتی : قال تعالى: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۖ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝٤٦﴾ [فُصِّلَتْ : ٤٦] واتہ: بى گومان نه‌وه‌ی چاکه‌بکات پاداشتی چاکه‌که‌ی بۆ خۆیه‌تی ، نه‌وه‌ش که‌خرابه و تاوان بکات هه‌ر له‌سه‌ر خۆی ده‌که‌ویت ، دلنیا به‌که‌په‌روه‌ردگاری تۆ بچوکترین سته‌م له‌یه‌نده‌کانی خۆی ناکات ..!!ئینجا (خوای گه‌وره) جو‌نیه‌تی دادپه‌روه‌ری خۆی یان دادگه‌ری خۆی نه‌نجام ده‌داته هه‌روه‌ک ده‌فہرمویتی : قال تعالى: ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۖ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۖ وَكَفَىٰ بِنَا حَٰسِبِينَ ۝٥١﴾ [الْأَنْبِيَاء : ٤٧] واتہ: ئیمه‌پێوانه و ته‌رازوه‌کانی دادپه‌روه‌ری له‌روژی قیامت داده‌نن ، جا هه‌یج که‌س به‌هه‌یج شیوه‌یه‌ک سته‌می لی‌ناکرت ، نه‌گه‌ر به‌قه‌ده‌ر ده‌نکه‌تۆی خه‌رتله‌یه‌ک (که‌زۆر بچوک وورده ، کاریکی چاک یان خراپه‌یه‌کی نه‌نجامداییت،ده‌هینیت به‌ر چاوی به‌نده‌که‌ی یان ده‌هینیت مه‌یدان ، جا نه‌وه‌نده به‌سه‌بۆ ئیمه‌که‌ناوا به‌ووردی حیساب و لی‌پرسینه‌وه نه‌نجام ده‌ده‌ین ..!!جا بى گومان په‌روه‌ردگا پاشای روژی قیامته‌وه ،چونکه خاوه‌نی یان پاشای روژی حه‌قه روژی حیساب و لی‌پرسینه‌وه به‌،چونکه دادپه‌روه‌یه‌که‌ی به‌ناشکراو دیاره که‌داد گه‌ری هه‌موو داگه‌رانه ، هه‌روه‌ک ده‌فہرمویتی : قال تعالى: ﴿غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ إِلَٰهِ الْمَصِيرِ ۝٦٠﴾ [غَافِر : ٣] واتہ: بى گومان (خوای گه‌وره) هه‌میشه نه‌وا زاته‌لی خوش بووی گونا‌هه‌کانه ،وه‌هرگری ته‌ویه‌و په‌شیمانیه له‌به‌نده‌گونا‌هه‌ره‌کانی ، وه‌تۆله‌سی‌نه‌ره له‌زۆر به‌سه‌ختی له‌یاخی بووان و سته‌مکاران ، ده‌سه‌لاتداره و خاون و به‌خشینه‌ری نازو نيعمه‌ته‌کانه ، وه‌هه‌یج خوايه‌ک نه‌ی به‌حق جگه‌له‌و زاته‌ی (الله) سه‌ر نه‌نجامیش هه‌ر بۆلای نه‌وا زاته‌ده‌گه‌رینه‌وه ..!!بى گومان هه‌موو پاشایه‌ک پاشا نیه ، یان هه‌موو خاوه‌ن مولکێک خاون مولک نیه ، چونکه دبیت صیفاتى خاوه‌نداریه‌تی راسته‌قینه‌ی تیدا به‌دی بکرت ، بى گومان هه‌ر په‌روه‌ردگار پاشای هه‌موو پاشایان خاوه‌نی روژی قیامت وه‌یان روژی دوا‌یی وه‌یان روژیی (الدین) و لی‌پرسینه‌وه به‌،هه‌روه‌ک ده‌فہرمویتی : قال تعالى: ﴿فَتَعَالَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۝١١٤﴾ [طه : ١١٤] واتہ: (خوای گه‌وره) زۆر پایه‌به‌رز و بلنده و پاشای به‌حق و راسته‌قینه به‌،هه‌روه‌ک ده‌فہرمویتی : قال تعالى: ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝١٣﴾ [الحَشْر : ٢٣] واتہ: (خوای گه‌وره) نه‌وا زاته‌یه که‌جگه‌له‌وو هه‌یج خوايه‌کی تر نیه ، پاشای هه‌موو بوونه‌وه‌ره ، پاک و بی‌گه‌ردو پوخته ، نه‌وا زاته‌ناشتی خواز و ناشتی په‌روه‌ره ، ناسایش و به‌خش و په‌ناگای ئیماندارانه ، ده‌سه‌لاتداره و چاو دێری دروستکراوه‌کانیه‌تی ، بالاده‌ست خاوه‌نس خیری بى سنووره ، گه‌وره‌یه‌خۆی به‌گه‌وره‌ده‌زانیت ، پاکى و بی‌گه‌ردى بۆ نه‌وا خوايه‌یه له‌وه‌ی تینه‌گه‌یشته‌وان شه‌ریک و هاوه‌لی بۆ بریار ده‌ده‌ن ..!! ﴿يَوْمَ﴾ واتہ: روژێک ، نه‌وا ماوه‌ی له‌(الفجر) واتہ: به‌یانی ده‌ست پى ده‌کات یان له‌روه‌لاتن ده‌ست پى ده‌کات ،تاوه‌کو روژ ئاوا بوون ، نه‌وا ماوه‌یه پى ده‌وتریت : ﴿يَوْمَ﴾ به‌لام ﴿الدِّينِ﴾ واتہ: روژی پاداشت و سزا ،هه‌روه‌ک ده‌فہرمویتی : قال تعالى: ﴿ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۝التَّوْبَةُ : ٣٦﴾ واتہ: هه‌ر نه‌م ئایینه‌یه به‌رنامه‌ی راست و دروست (القيم) ..!!یان هه‌روه‌ک ده‌فہرمویتی : قال تعالى: ﴿رَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ [المَائِدَة : ٣] واتہ: رازیم به‌وه‌ی که‌ئیسلام بیته‌به‌رنامه و ئاینتان ..!! ئینجا ئایینه له‌لای په‌روه‌ردگار ته‌نها ئایینی ئیسلامه ، هه‌روه‌ک ده‌فہرمویتی : قال تعالى: ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ [آل عِمْرَان : ١٩] واتہ: به‌راستی دین یان ئایینی په‌سه‌ندو راست و دروست حق له‌لای په‌روه‌ردگار ته‌نها ئایینی ئیسلامه ..!!



له‌ری (أبی روق) له (ضحاك) له (عبدالله بن عباس) — خوا لی رازی بیت — له سه ر ئایه تی ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ده‌لیت : لهو رۆژه دا هیچ که‌سیک و هیچ پاشایه‌ک و سه‌رداریکی ژیا‌نی دنیا مولک و خاوه‌نداریه‌تیا‌ن نیه هیچ شتیکیان له ده‌ست دانیه وه هیچ یارمه‌تیکیان پێ ناکریت له‌م رۆژه دا ، خاوه‌نداریه‌تی و ملک پاشایه‌تی ته‌نها و ته‌نها بۆ په‌روه‌ردگا‌را ، هه‌روه‌ک ده‌فه‌رمووی : قال تعالی: ﴿يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذَنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا﴾ [التَّبَا : ۳۸] واته: هیچ که‌سیک و فره‌شته‌یه‌ک و ورته‌یه‌کیان لی‌وه نایه‌ت یا‌ن هیچ قسیه‌ک نا‌کان مه‌گه‌ر ته‌نها به‌ ماوه دان یا‌ن به‌ موله‌ت دانی په‌روه‌ردگا‌ره‌وه نه‌بی‌ت، که‌ قسه‌ی جوان و به‌ جی بکه‌ن ...!! هه‌روه‌ک ده‌فه‌رموویت : قال تعالی: ﴿خَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ﴾ [طه : ۱۰۸] واته: هه‌موو ده‌نگه‌ کان له‌به‌ر په‌روه‌ردگا‌ری میه‌ره‌با‌ن نزم له‌سه‌ر خۆ و هی‌واش ده‌دوین ...!! هه‌روه‌ک ده‌فه‌رموویت : قال تعالی: قال تعالی: ﴿وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنَ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ﴾ [الْأَنْبِيَاء : ۲۸] واته: فره‌شته کان نکا‌کار نا‌بن ته‌نها بۆ شه‌و که‌سا‌نه نه‌بی‌ت خوا پی‌ی رازییه ، وه شه‌و فره‌شتانه له‌ ترسی په‌روه‌ردگا‌ری خۆیا‌ن ناوێ‌رن هیچ سه‌ره‌یچی‌ه‌ک ته‌نجا‌م بده‌ن ...!!

هه‌ر له‌ری (أبی روق) له (ضحاك) له (عبدالله بن عباس) — خوا لی رازی بیت — له سه ر ئایه تی ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ده‌لیت : رۆژی لی‌په‌رسینه‌وه‌یه له هه‌موو بو‌نه‌ره‌ریک و دروست کراوه‌ کا‌نی دا ، وه شه‌م رۆژه رۆژی قیامه‌ته ، رۆژی ئایینه رۆژی کرده‌وه‌کا‌نه ، جا کرده‌وی خیر به‌ خیر پا‌دا‌شت ده‌دری‌ته‌وه ، کرده‌وی شه‌رو خراپه ، به‌ شه‌ر به‌لا‌و نسبی‌ه‌ت سزا‌ده ده‌ری‌ت ، جگه له‌و که‌سا‌نه‌ی که (خوا‌ی گه‌وره) لی یا‌ن خۆش ده‌بی‌ت ، فه‌رمان کرد‌نیش ته‌نها فه‌رمانی په‌رورده‌گا‌را هه‌ر وه‌ک ده‌فه‌رموویت : قال تعالی: ﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ﴾ [تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ] [الْأَعْرَاف : ۵۴] واته: ده‌با هه‌ر هه‌مووا‌ن فه‌رمانبه‌ردا‌ری شه‌و بی‌ن و له فه‌رمانی ده‌ره‌چن ، مو‌با‌رک و پی‌رۆزو گه‌وره‌یه زاتی (الله) په‌روه‌ردگا‌ری جی‌ها‌نیا‌نه ...!!

له (مجاهد بن جبر) — ره‌حه‌تی خوا‌ی لی بی‌ت = ده‌لیت : (الدین) واته: حیسا‌ب و لی‌په‌رسینه‌وه) .  
له ری (معمر) له (قتادة بن دعامة) — ره‌حه‌تی خوا‌ی لی بی‌ت = ده‌لیت : (له‌سه‌ر ئایه‌تی ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ده‌لیت : رۆژی ئایینی (الله) یه بۆ به‌نده خوا په‌رسته‌کا‌ن به‌ کرده‌وه‌کا‌نیا‌ن) .

له (محمد بن کعب القرظي) — ره‌حه‌تی خوا‌ی لی بی‌ت = ده‌لیت : خاوه‌نداریه‌تی یا‌ن ملک و سه‌ردا‌رو ده‌سه‌ه‌لا‌ت و مال سا‌مان و وه‌چه‌و نه‌وه که‌س وکار سوودی بۆت نا‌بی‌ت جگه له‌ کا‌ور کرده‌وه‌چا‌که‌کا‌نی ژیا‌نی دنیا یا‌ن ئاینه‌که‌ت له‌ دو‌نیا‌ن چی بو‌وه له‌سه‌ر حه‌ق و راستی بو‌و یا‌ن گو‌مرا‌و سه‌ر لی شو‌ی‌وا‌و خراپه‌کا‌ری بو‌وه ، هه‌روه‌ک ته‌نها ئایینی راست و دروست ئایینی ئیسا‌لام سوودی ده‌بی‌ت بۆ به‌نده‌کا‌نی (خوا‌ی گه‌وره) .  
له (مقاتل) — ره‌حه‌تی خوا‌ی لی بی‌ت — ده‌لیت : ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ رۆژی داد‌گه‌ری و لی‌په‌رسینه‌وه‌یه) .

له ری (سفيان بن عيينه) له (حميد بن الاعرج) — ره‌حه‌تی خوا‌یا‌ن لی بی‌ت — له‌سه‌ر ئایه‌تی ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ده‌لیت : رۆژی پا‌دا‌شته) .  
له (مقاتل بن سليمان) ره‌حه‌تی خوا‌ی لی بی‌ت — ده‌لیت : ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ رۆژی لی‌په‌رسینه‌وه‌ حیسا‌به ، که (خوا‌ی گه‌وره) ده‌فه‌رموویت : قال تعالی: ﴿أَوْنًا لَمَدِينُونَ﴾ [الصَّافَّات : ۵۳] واته: ئی‌مه به‌را‌ست و دروست پا‌دا‌شت ده‌دینه‌وه ...؟! مانای وایه لی‌په‌رسینه‌وه و محاسبه ده‌کرین له‌سه‌ر شه‌وه‌ی که‌ هه‌ندیک که‌س پا‌شا و سه‌ردا‌رو کاربه‌ده‌ست خا‌ونه ملک‌و سا‌مانی ژیا‌نی دنیا بو‌ون ، بی گو‌مان له‌سه‌ر هه‌موو شتی‌ک لی‌په‌رسینه‌وه‌ت له‌سه‌ر ده‌ کریت ، ته‌مه‌ن و گه‌نجا‌یه‌تی و مال و سا‌مان ده‌سه‌لا‌ت و کار به‌ده‌ست فه‌رمانه‌روا‌و داد‌وه‌ری مال و مندا‌ل خیزا‌ن هه‌موو شتی‌ک و هه‌موو کرده‌وه‌یه‌ک که‌به‌چا‌کیت ته‌نجا‌م نه‌دا‌وه ، هه‌ر له‌م رۆژه دا واته : له رۆژی قیامه‌ت یا‌ن (یوم‌الدین) هیچ مو‌لکو سا‌مان خاوه‌نداریه‌تی مال مندا‌ل ده‌سه‌ه‌ه‌لا‌ت فه‌رمانه‌روایی زه‌وه‌ی زا‌ور پا‌ره‌و پو‌ول سوودی بۆت نا‌بی‌ت و هیچ شتی‌ک له‌ده‌ست دا‌نه‌ما‌وه مو‌فلیس بو‌ی له‌وه‌ی که‌ له‌ژیا‌نی دو‌نیا‌دا هه‌بو‌و ، هه‌موو شه‌مانه‌ی که‌ به‌نده هه‌یه بو‌و له‌ ژیا‌نی دو‌نیا‌دا مو‌لکو نا‌زو نی‌عه‌مه‌تی (خوا‌ی گه‌وره) بو‌ون ئی‌ستا‌ش واته له‌رۆژی (یوم‌الدین) یا‌ن قیامه‌ت هی‌چت بۆ نه‌ما‌وه‌ته‌وه ، وه له‌ده‌ستی هیچ که‌سک دانیه وه هیچ نه‌فسی‌ک نه‌فسی خۆی به‌ده‌ست نیه ، جگه له‌ په‌رورده‌گا‌ر وه نه‌بی‌ت ، هه‌مووی له‌ژیر فه‌رمان و شه‌مری (خوا‌ی گه‌وره) دا‌یه ، هه‌روه‌ک ده‌فه‌رموویت : قال تعالی: ﴿تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا﴾ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ﴾ [الْإِنْفِطَار : ۱۹] واته: شه‌و رۆژه هیچ که‌سی‌ک فه‌ریایی که‌س نا‌که‌و‌یت یا‌ن نا‌تا‌وانیت هیچ که‌س یارمه‌تی یه‌کتر بده‌ن ، واته: که‌س هیچ شتی‌کی له‌ده‌ست نایه‌ت بۆ که‌سا‌نی تر ، شه‌و رۆژه هه‌موو شتی‌ک به‌ده‌ست (الله) یه ، وه فه‌رمان ته‌نها فه‌رمانی په‌روه‌ردگا‌ری داد‌په‌روه‌ره ...!!

۱-اخرجه ابن جریر (۱۵۱/۱) و ابن ابی حاتم (۲۹-۲۴/۱).

۲-اخرجه ابن جریر (۱۵۸/۱) والحاکم (۲۵۸/۲).

۳-تفسير بغوی معالم التنزيل (۵۲/۱) و علق يميني بن سلام (۵۰۸/۲)

۴-اخرجه عبدالرزاق (۳۷/۱) و ابن جریر (۱۵۸/۱) ، وتفسير ابن ابی زمنين (۱۱۸/۱).

۵-تفسير بغوی معالم التنزيل (۳۵/۱)

۶-تفسير بغوی معالم التنزيل (۳۵/۱)

۷-اخرجه ابن ابی حاتم (۲۹-۲۶/۱)

۸-تفسير مقاتل (۳۶/۱)





لهرى (حجاج) له (عبد الملك ابن جريج) - رهمتهى خوى لى بيت - دهليت: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ رۆزى پاداشت دانهوى خەلك و ،وه رۆزى لىپرسینه‌وه‌یه یان رۆزى ئایینی خەلكه ) . بى گومان ووشەى ﴿الدِّينِ﴾ واتە: پاداشت و سزاو تۆله سنه‌وه و لىپرسینه‌وه رۆزى حىساب ، هه‌روهك (خوى گه‌وره ) ده‌فرموویت : قال تعالى: ﴿يَوْمَئِذٍ يُؤْفِقُهُمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ﴾ [النُّور: ٢٥] واتە: يَوْمَئِذٍ يُؤْفِقُهُمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ ئە لەو رۆژەدا خوى گه‌وره لىپرسینه‌وه‌ى حەق و تەواویان لەگە‌لدا دەکات [ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ] وه ئەزانن و ئەگە‌نه یەقین که خوى گه‌وره حەقێکی ئاشکرایه لە زات و سیفات و کرداریدا، وه لە بەلێن و هه‌رەشه‌و لىپرسینه‌وه‌یدا...!! بەلى وشیار هۆشە‌ند ئەوه که‌سه‌یه لىپرسینه‌وه‌ى بۆ نه‌فسى خۆى کردوه ، وه خۆى ئاماده کردوه بۆ رۆزى لىپرسینه‌وه‌ى کۆتایی ئە‌ویش پاش مردنیه‌تى چونکه مردنى هه‌ر که‌سێک قیامه‌تى که‌سه‌که‌یه دواى زیندوو بوونه‌وه که رۆزى (اليوم بعث ) واتە: رۆزى زیندوو بوونه‌وه‌ى هه‌موو که‌سێک دادیت و که رۆزى قیامه‌تیشى پى ده‌لێن ،هه‌روهک (خوى گه‌وره ) ده‌فرموویت : قال تعالى: ﴿أَءَدَا مِثْنًا وَكَثًّا ثَرْبًا وَعِظْلًا أَوْنًا لَمَدِينُونَ﴾ [الصَّافَّات: ٥٣] واتە: ئایا ئیمه‌ بمرین و ببین به خاك و خۆل و ئیسقانه کانمان برزیت ...!! ئایا ئیمه‌ سه‌ر له نوێ زیندوو ده‌بینه‌وه ...!! وه ئایای ئیمه‌ لىپرسینه‌وه‌ مان له گە‌ل ده‌کړیت و سزا ده‌رێن له سه‌ر کردوه‌کانمان ...!! ئایا پاداشتمان ده‌ریته‌وه له سه‌ر کرده‌وه چاکه کانمان ...!!

هه‌روهک(عمری کوری خه‌تاب ) - خوالی رازی بیت- دهليت: لىپرسینه‌وه له گە‌ل نه‌فسى خۆتان بکه‌ن پێش ئە‌وه‌ى لىپرسینه‌وه‌تان له گە‌ل دا بکړیت ،خۆتان بکێشن پێش ئە‌وه‌ى کێش بکړین ، خۆتان ئاماده بکه‌ن بۆ ئە‌و نمایشه هه‌ره گه‌وره‌یه له لای (خوى گه‌وره ) که کرده‌کانى ئیوه‌ى لا شاراه نیه ،هه‌ر وهك ده‌فرموویت: قال تعالى: ﴿يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ﴾ [الْحَاقَّة: ١٨] واتە: لەو رۆژەدا کرده‌وه‌کانتان هه‌مووى نیشان ئە‌درى و ئە‌خریته‌ ڤوو وه هیچ شتێک له وتەو کرده‌وه‌کانى ئیوه له خوى گه‌وره ناساردریته‌وه‌و هه‌مووى ئاماده‌یه، له نه‌ینى و ئاشکرا، له باش و خراپ...!!



## قال تعالى: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ [الفَاتِحَةُ : ۵]

قال تعالى: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ [الفَاتِحَةُ : ۵] واته: هیچ شتیک یان پەرستراویک ناپەرستین تەنھا تۆ نەبیت ،تەنھا زەلیلی زاتی تۆین کە تۆ تەنھایت هیچ شریک ھاوبەشت نیه ، وە داوای یارمەتی لە هیچ کەس ناکەین جگە لە زاتی تۆ ، تۆ تەنھایی هیچ شریک و ھاوبەشت نیه ، چونکە ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾ واتە: ئینکاری کردن لە ھەر شریک و ھاوبەشی کردنی زاتی (الله) واتە : هیچ شریک و ھاوبەشی یەک بۆ بریار نادەم ، ﴿وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ واتە: ئینکاری کردن لە ھیزە دەسلەتیک جگە لەزاتی (الله) ھەموو ھیزو دەسەھلات تەنھا بۆ زاتی (الله) ھەر بۆیە دوا یارمەتی و پشتیوانی لەو زاتە دەکەم کە(خوای بەرزو بەلندو بە دەسلەت و بەھیزو بە توانایە ) ھەروەک (خوای گەورە ) دەفەرموویت : قال تعالى: ﴿فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ واتە:تۆ بەتاک و تەنھا عیبادەتی خوای گەورە بکەو بەتەنھا پشت بە خوای گەورە ببەستەو کارەکانت بەو بسپەرە ﴿وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ وە پەرورەدگارت بێتاکا نیه لە کردەوی خرابی کفران و بێاوەپان و خراپەکاران، والله أعلم.ھەروەھا دەفەرموویت : قال تعالى: ﴿قُلْ هُوَ الْوَحْدَنُ أَمَّا بِهٖ وَعَلَيْهٖ تَوَكَّلْنَا﴾ [المُلْك : ۲۹] واتە : ئەى محمد - صلى الله عليه وسلم - پێيان بڵێ: ئەوە خوای گەورەيە کە رەحمانە بەتاک و تەنھا ئێمە ئەبپەرستین وە ئیلمان پێی ھیناوەو پشتان پێی بەستوووەو کارەکانمان بەتەنھا بەو سپاردوو...!! ھەروەھا (خوای گەورە ) دەفەرموویت: قال تعالى: ﴿رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا﴾ [الْمُرْئِل : ۹] واتە : خوای گەورە پەرورەدگاری رۆژھەلات و رۆژئاوایە [ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ] هیچ پەرستراویک بە حق نییە شایەنی پەرستن بۆ تەنھا زاتی پەرۆزی (الله) نەبێن فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا تۆ تەنھا خوای گەورە بکە بە وەکیل وە کارەکانتی پێ بسپەرەو تەوەکول بکەرە سەر خوای گەورە ...!! بێ گومان ھەموو زانایانی پێشینە چاکەکانی ئەم ئۆمەتە لەسەر ئەمە یەک دەنگن کە نەپێنی سۈرەتی فاتحە ئەم نایەتە یە ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ چونکە بۆ پەرورەدەکردنی تاکى موسلمانە بۆ پەناگرتن بە (خوای گەورە و بەرز بلند ) ھەروەھا بۆ یارمەتی دانە و دوا کردنە تەنھا لە (خوای گەورە ) بۆ رێنموویی کردنی رێگای دروست . بەلێ ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ لە زمانی عەرەبی دا (تقدیم تاخیرە ) واتە: مفعول بە پێش کەوتوووە واتە: بەر کار پێش کەوتوووە کە ووشەى ﴿إِيَّاكَ﴾ یە ، ئەمەش سوودیکی ھەبە بۆ (القصر) واتە : هیچ شتیکی تر لە خۆ ھەلناگرت (جگە لەوێ کە باس کراوە واتە : (القصر) ، ھەروەھا ئەم ووشەيە ﴿إِيَّاكَ﴾ واتە: بەدەسەھەلات و تاییبەتە ، چونکە هیچ پەرستراویک نیه جگە لە زاتی (الله) بۆ پەرستن ،ھەر وەھا هیچ کەسێک توانایی یارمەتی دانی نیه بەقەد زاتی (الله) وە دوا یارمەتی دان لە هیچ کەسێک ناکەین تەنھا زاتی (الله) نەبیت ، ئەمەش بۆ گەورە کردن و گرینگی دانە لای عەرەب (تقدیم و تاخیر) . ئەگەر براوانین دە بینین ووشەى ﴿إِيَّاكَ﴾ لەم نایەتەدا دووبارە بوویتەو ، چونکە دوو کردار یان دوو بکەری جیان ، ھەر یەک لەو دوو کردارە پێویستە بۆ دنیایی و گرنگی دان ، دووبارە کردنەوێ دنیایی یان تەکید تاییبەتە بە (خوای گەورە ) کەویش بۆ ھەر یەک لە (العبادە و الاستعانە ) کردن ، ئەویش بۆ نیشاناندانی ملکہچی بۆ (خوای گەورە ) ، کەواتە : ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾ ھەر بە دل و بە گیان و بەدلسۆزییەو زاتی (الله) دەپەرستین ، برومان وایە کەدەست ھەلاتیک ھەبە کە عەقل بیرو بۆچوونی ئیمە ھەندە دەرکی پى ناکات ، چونکە ئەو دەسلەتە زۆر لەو فراوان ترەو بەرزترە کە ئیمە راستی حەقیقەتەکەى بزاین ...!! ھەر بۆیە لە ناخووە ھەست بە خواپەتی دەکەین ،سەر بەندایەتی تەنھا بۆ زاتی (الله) دادەنوێنین و تەنھاو تەنھا پەرستن و بەندایەتی بۆ زاتی (الله) دەکەین ،چونکە شایەنی بەندایەتی کردنە تەنھا زاتی (الله) ، بێ گومان پەرستن یان عیبادەت یان خواپەرستی چەند جۆر شێوازیکی جیاوازی ھەبە بە گوێرەى سەردەمەکانی رابردو و گۆزانیان بەسەر دا ھاتوو ، بەلام ھەموو پیغەمبەران یەک رێبازو یەک بەرنامە و یەک پەیام بوون لە پەرستنی (خوای گەورە ) بە تاک و تەنھا ، بێگومان شەریعەتەکان جیاوازیان ھەبوو لەپەرستنی بە پێی سەردەمەکان ، ھەر بۆیە ھەموو جۆرەپەرستن و عیبادەتەکان دانراوە بۆ ئادەمیزاد بۆ ئەوێ ھوشیاری بکەنەو لە خواپەرستی بەحق و راستە قینە ، بۆ ئەوێ ئادەمیزات روو بکاتە ئەو دەسلەتە بەھیزە کە زاتی (الله) یە چونکە هیچ دەسلەتیک لەسەر ووی زاتی (الله) وە نیه ، پەرستن بۆ خوای تاک تەنھا ئەوێ بە راست کردنەوێ ئەخلاق رەوشتی نارێک ناتەندروست ناشرین و خراپە ، پەرستنی خوای راستە قینە ئەوێ بە راست کردنەوێ دڵ و دەروونە لە خراپەکاری کرداری جوان و رێک و ئەخلاق و رەوشتی بەرز ،ھەرکاتیک پەرستن و عیبادەتە ئەم رەنگدانەوێ لە ئادەمیزاد بەدی کرا ئەو پەرستن و عیبادەتی راستە قینە یە ، بەلام ئەگەر ئەخلاق رەوشتی نارێک و ناتەندروست خراپ و ناشرین لە ئادەمیزاد بەدی کرا ئەوکاتە ئەمە نایبەتە پەرستن عیبادەتی زاتی (الله) چونکە (خوای گەورە ) پەرستن و عیبادەتی رێک تەندروستی لە ئیمەدا دوا کردوو ...!! بۆ ئەمە (خوای گەورە ) کە فەرمانی پێکردوویت بە عیبادەت کردن یان فەرمانی پێکردووین بۆ ئەنجام دانی نوێژەکان کە پێنج فەرزە ئەنجامی بەدەین ،بۆیە نوێی واجبە کردوو یان فەرز کردوو بۆ ئەوێ کە لە گوشتارو کردارو ناشرین و خراپە کاری دوور بکەوینەو ھەروەک دەفەرموویت : قال تعالى: ﴿الصَّلَاةُ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾ [العنکبوت : ۴۵] واتە : دەلێایی نوێژ قەدەغەى خەلکی ئەکات و دەیانگەر نینتەو لە خراپەکاری و تاوان و ھەر شتیک کە پێچەوانەى شەریعەت یێت...!! بێ گومان ھەر کاتیک نوێژەکان ئەم رەنگدانەوێ لە ئادەمیزاد نەبینرا ، ئەوا بێ گومان نوێژ نیه کە خدا فەرمانی پێ کردووین ...!! بەلکو ئەو کردارە گوشتاری رووحی خدا پەرستی تیدا نیه ،چونکە حیکمەت و نەپێنی تاییبەتەکانی خوا پەرستی لە نوێژ دایە ، تەنانتە (خوای گەورە) ھەرەشەى سەخت لەو کەسانە دەکات کە نوێژ کانێان ئەنجام نادەن یان دواى دەخەن ، کە دەفەرموویت : قال تعالى: ﴿قَوْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ ۚ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ [الماعون : ۴ - ۵] واتە : ھەرەشەى قورس و سەخت و ئاگرى دۆزەخ بۆ ئەو نوێژخوێنانەى کە لە نوێژەکانیاندا بێ ئاگان، وە گوێی پێ نادەن ھەر کاتیک بیکەن کاتی رۆشتن و بەسەرچوون، یان کە بیشیکەن بۆ ریا ئەیکەن و چاوەرپێی پاداشت نین لە خوای گەورە، وە ئەگەر نەبیشیکەن لە سزای خوای گەورە ناترسین، واتە: پەيوەست نین بە نوێژەکانیانەو، جا ھەر نەیکەن ئەو ھەرەشەکە ئەیانگرێتەو، وە ئەوانەیشی کە ئەیکەن بەلام دواى ئەخەن تا کاتەکەى تەواو ئەبن، یان کەموکۆرى ئەکەنە روکنەکانیەو یان مەرجهکانیەو یان خشوعی تیدا نایب یان بۆ ریا ئەیکەن و مەبەستیان پێی رپایە ھەموو ئەم شتانە ئەگرێتەو سەیفەتی مروۆفی دوورپوو...!جا جۆن (خوای گەورە ) فەرمانان پێدەکات جگە لەو پەرستن و عیبادەت بۆ هیچ کەسێ تر ئەنجام نەدین ، چونکە ھەر زاتی (الله) خاوەنی دەسلەت و شیای عیبادەت پەرست بۆ کردنە ، ھەروەک فەرمانیشی پى کردووین کە پشت پەناو بەو زاتە ببستین دواى یەرامەتی ھاوکاری و کۆمەک تەنھا لەو بکەین ،ھەروەک ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ پەرستن و عیبادەت تەنھا بۆ زاتی (الله) ھەروەھا دواى یارمەتی کردن و کۆمەک وھاوکاری تەنھا لە زاتی (الله) دەکەین ،پشت ھەر بەھیزو تاوانی لە بن نەھاتوو ئەو زاتە دەبەستین ، ھەموو کاریک بە پشتیوانی زاتی (الله) ئەنجامی دەدەین ،چونکە ھەر کاریک و کرداری مروۆف ئەگەر رەزامەندی پەرورەدگاری لەسەر نەبیت بپھودەيە ئەنجام نادریت پەکی دەکەوێت...!!







له (عبدالله بن عباس) — خوا لی رازی بیت — دهلیت : له پیغمه مبهری خوا ﷺ ده فرمویت : ((يا غُلَامُ إِنِّي أَعَلِمْتُ كَلِمَاتٍ ، احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تَجَاهَكَ ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجُفَّتِ الصُّحُفُ)). . واته: پیغمه مبهری خوا ﷺ ده فرموی : نهی بچکوله نهی غولام کوری شیرینم با چند وتهیه کی گرنگت فیر بکهم : ماف و سنووره کانی (خوای گهوره) بیاریزه نهودی فرمانی پی کردووه به پی توانا جی به جی بکه ، نهو هشی قهدهقهی کردووه لی دور بکه رهوه ، (خوای گهوره)ش لهو خراپه به لار کاره ساته ی دنیا ده تپاریزی ، هرچی دوا ده کی هر له (خوای گهوره) دوا بکه و هر لهو بیاریزه وه ، داوای یارمه تی و کومه کی هر له (خوای گهوره) بکه ، بزانه هرچی ثومت و گهل و دورستکراوانی خوا هیه کوبینه وه سوو دیکت پی بگه یه نن ناتوانن مه گهر نهودی که (خوای گهوره) خوی بوی نووسیوی ، وه هرچی ثومت گهل و دورستکراوانی خوا هیه کوبینه وه بیانه وه زیانیکت پی بگه یه نن ناتوانن مه گهر نهودی که (خوای گهوره) خوی بوی نووسیوی ، هر چی ته قدیرات هیه (خوای گهوره) بریاری له سهر داوه له (لوح المحفوظ) تیر هیچی تر نانوسریت ...!!

با نهو هش بزاین که دوا کردن و یارمه تی کومه ک کردن دوو جوړه : **یه کهم** : دوا یارمه تی و کومه کی کردن ، له گه سیك نه گهر ریگری نه بیت له دوا کرده که دا ، نهویش بیت به ده میه وه کومه کی یارمه تی بدات که له توانای مرؤ دابیت بؤ نمونه وه : دوا نهودی لی بکات که یارمه تی کومه کی بکات له بار کردنی شتیک یان باریک دا ثم داوا کرده راویه ، جوړی **دووه** : دوا کومه کی یارمه تی دان له که سیك ریگری ه بیت واته : له توانای دا نه بیت یان له شتیک ثم دوا کرده و کومه کی کرده رهوانیه واته : جاهز نیه ، بؤ نمونه وه : دوا کردن له دار برد پرؤ شیخ و سیدو مه لای جادوو گهر و سحر و شه خص پرستان نه مانه راوانیه دوره له بهرنامه و منهج و ریپازو شهریه تی ثانی نیسلامی پرؤز چونکه غیب شته په ناهه کان ته نها وته نها له دهستی (خوا بهرزو بلند) دایه هیچ که سیك ناتوانی توانایی نیه سوو د قازانج زیان به گه یه نی.

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ هندیك له زانایان پی یان وایه ثم دوو (نونه) واته : ﴿نَعْبُدُ﴾ وه ﴿نَسْتَعِينُ﴾ واته : (نونی) مخاطب یان (نونی) قسه کهر ، چونکه مرؤ له مهقامیکی گهوره دا بهرانبهر (خوای گهوره) قسه ده کات و وه ستاوه ، هر بویه مرؤفی موسلماننزیکی له رؤژیک دا حقه ده جار ثم نزاو پارانه وهیه له بهرانبهر زاتی (الله) دهلیت ، هر بویه پیویسته له سهر هه موو موسلماننیک پاك بیته وه گوناو تاوان نه نجام نهدا چونکه نوژ کرده کی راوانا بیت نه گهر کاری خراپ نه نجام بدات ، بؤ نمونه وه : نهودی مالی خه لکی به ناحق نه خوین و غه ییه تی و جاسوسی له سهر خه لک نه که یین ، دؤری به ده می خه لک دانه که یین ، چونکه پیویست نوژده کان له مانه پاکمان بکاته وه ته گینا نوژ مان نه کردووه نه نجامان نه داوه ، کردار رفتار ده کافان رهوشت بهرزی پیوه دیار بیت نه مه بیگومان بهووی نوژده کانه بؤ خوا ...!!!

له (ابو هریره) — خوا لی رازی بیت - دهلیت : له پیغمه مبهری خوا ﷺ ده فرمویته ی : ((قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَضْفِيْنَ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَمِدَنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: {الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ}، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: {مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ}، قَالَ: مَجَّدَنِي عَبْدِي، وَقَالَ مَرَّةً قَوَّضَ إِلَيَّ عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ: {إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ} قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: {أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ)). . واته : (خوای گهوره) <sup>۲</sup> ده فرمویته ی : نوژم له نیوان خؤم و بهنده کهم دا کردووه به دوو به شهوه ، بهنده که شم دوا هرچی کرد دهی ده می ، هر کاتیک ووتی : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (خوای گهوره) (ده فرمویت: بهنده کهم سوپاسی کردم ، هر کاتیک ووتی : ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ (خوای گهوره) ده فرمویت : بهنده کهم ستایشی کردم ، هر کاتیک ووتی : ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ (خوای گهوره) ده فرمویت : بهنده کهم گهره و مه زن سهیری کردم ، جاریکیش فرموی : بهنده کهم هه مووشتیکی خوی دایه ده ست من کاتیک ووتی : ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ (خوای گهوره) ده فرمویت : نه مه له نیوان من بهنده کهم دایه ، بهنده کهم هرچی بویت بؤی ده کهم ، کاتیک ووتی : ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ (خوای گهوره) ده فرمویت : نه مه تاییه ته به بهنده کهم دوا هرچیش بکات بؤی ده کهم ...!!

له ری (أبي روق) له (ضحاك) له (عبدالله بن عباس) - خوا لیان رازی بیت — له ووته ی : ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾ واته : مانای نهو هیه که ته نها تو دپهرستم یه خدا هیه ته نها یه کتاپهرستی تو ده کهم ، ههروه ها ترس و نزاو پارانه و دم ته نها بؤ پهروه دگارا هیچ پهروه دگاریگ نیه جگه له تو شایه نی پهرستن بیت ، وه له سهر گویرایه لی هه موو فرمانه کانی تو دم نهی پهروه دگار . <sup>۳</sup>

له ری (سعید) له (قتاده بن دعامة) — خوا لیان رازی بیت — له سهر ووته ی ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ دهلیت : فرمان کرده به پهرستنی دلسوزانه و مخلص بؤ خوا ، وه پشت به ستن له سهر هه موو فرمانه کان . <sup>۴</sup>

له (أنس بن مالك) — خوا لی رازی بیت — ده گیریته وه دهلیت: پیغمه مبهری خوا ﷺ له غه زایه که له غه زاکان فرموی : ((يا مالِكُ يَوْمَ الدِّينِ ، إِيَّاكَ نَعْبُدُ ، وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)) ال أنس : فلقد رأيتُ الرجالَ تصرعُ تضربُها الملائكةُ من بين يديها ومن خلفها)). . واته : (نه نسی کوری مالک) — خوا لی رازی بیت — دهلیت : پیاوگم بینی که فریشته کان به شتویه ک لی یان دده له پشت و پیشه وهی کهوته خواره وه ...!!

ته گهر سهیر بکه یین که (خوای گهوره) که پله بهرترین کهس که هه لبراده ی خویه تی و په یامی پی رهوانه کردووه ، نهویش پیغمه مبهرانن ، هر وه که به پیغمه مبهران ده فرموی ک بهنده ی خوا که وات هه موو ناده میزادیک بهنده و عبیدی خوای گهوره ، که چی خوشه ویسترین ناده میزا له لای (خوای گهوره) پیغمه مبهرانن که به بهنده یان به (عبد) ناوی هیناوه یان ناوی بردووه ههروه که ده فرمویت : قال تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۖ﴾ [الْكَهْف: ۱] واته : هه موو سوپاس و ستایش بؤ نهو خوایه ی که ناردوویه تیه خواره وه قورئان بؤ سهر بهند که ی خوی (موحه مه مد ﷺ) و هیچ جوړه لاریه کی تیدا دانه ناوه ...!!

۱- صحیح الترمذی برقم (۲۰۱۶).

۲- صحیح مسلم برقم (۳۹۵) وغیره

۳- اخرج ابن جریر (۱۵۹/۱) و ابن ابی حاتم ((۲۹/۱-۳۰).

۴- اخرج ابن ابی حاتم (۲۹/۱).

۵- شیخ الالبانی فی الکلم الطیب ص (۱۲۷) حدیث ضعیف .



ههروهها دهفهرموويت : قال تعالى: ﴿وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۖ﴾ [الجن : ۱۹] واته : وه بهندهى خوا (موحه محمد ﷺ) كاتيك كه هستا له خوا بپارېتهوه (و بپه رستېت)، (بى پرواكى مهككه) نزيك بوو دابارن به سهرېدا...!! قال تعالى: ﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ عَائِيَّتِنَا ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ [الإسراء : ۱] واته : پاك و مونه ززهى بۇ ئه و خوايهى كه شهوړهوى كرد به بهندهكهى خوى كه محمه - صلى الله عليه وسلم - له (مسجد الحرام) له كهعهى پىرۇزهوه بۇ (مسجد الاقصى) له (بيت المقدس)، بۇيه پيى ئه ووترى: (الْأَقْصَى) مزگهوتى ئه وپه له بهر ئه وى له و كاته دا له ولايه وه هيچ مزگهوتىكى تر نه بووه، وه كه ئه فهرمووى: به بهندهكهى، رېزه بۇ پيغه مبهرى خوا - صلى الله عليه وسلم - له بهر ئه وى به ندايه تى بهر زرين پله يه (وه بهلگه يه له سهر ئه وى كه شهوړهوى به لاشه و روح بووه، چونكه عه بد بريته له لاشه و روح، وه به خه بهر بووه نهك خه وتوو، چونكه خه و بوايه كهس له كافران نكوليان لى ناكردو له خه ودا ئاسايه مرؤف ههر شتيك بينيت كهس پيى ناليت درؤت كرد) [الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ] كه دهوړهوى (بيت المقدس) مان پر خيرو بهر كهت كدووه به بهروبووم و ئاو و دابه زينى وهى و ناردنى پيغه مبهران و شوپى پياوچاكان [لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا] بۇيه شهوړهويان بهو بهندهيهى خؤمان كرد تا هه نديك له موغيزه و ئايه ته سهرسور هينه رهكانى خؤمانى نيشان بدهين [إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ] به دلنيايى ههر خواى گه وريه كه زور بيسهرو بينه ره، (شهوړهوى به پيغه مبهرى خوا كرا - صلى الله عليه وسلم - له سالى دهى پيغه مبهرايه تى سى سالى پيش ئه وى كه كوچ بكات بۇ مه دينه له و سالى كه (ئهو تاليب) مى مامى و (خه ديجه) مى خيزانى وه فاتيان كرد).



## قال تعالى: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝٦﴾ [الْفَاتِحَة : ٦]

قال تعالى: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝٦﴾ [الْفَاتِحَة : ٦] واته: خودايه بهر دهوام رينموويي مان بكا بؤ نهم ريبارهي راست و دورستي نيسلام ، يان ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝٦﴾ واته: خودايه شاره زايان بكه بؤ ريچگهي راست و درست يمانگه يينه به مرادو رينويمان بدهو مه هيله لهو ريبارز حق و دروست راسته قينه لابهدين چونكه ريبارزي راسته قينه زيانه ...!! قال تعالى: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝٦﴾ واته: رينماييمان پيشان بده، سهر كه وتوومان بكه بؤ ريگاي راست ، نهو يش راسته ريگاي تاشكراو رونه كه ده مانگه يينه لاي (خوای گهوره ) و به هه شته پان وبه رينه جوانه دل رفينه كه ي ، كه چندها روبرار به ژير درخت گه لاکاني دا دهوات هيچ وينه يه كي نيه له جواني دل رفيني خوشي بي وينه ، بي گومان گه يشتن بهم به هه شته ، هيدايت و ناسيني حق و کارو کردهه پي کردنيه تي ، كه رينموويان بکات بؤ ريگاي دورستي خودا پهرستي ، واته : پابه رند بوون به ناييني نيسلام بهرنامه ريبارزه كه ي ، وه دورو كه وتنه وه يان واره ينان له هه موو ريبارز و ريچگه و بهرنامه و همر ناييني كي تر جگه له ناييني نيسلام كه ناييني راست و دروست هيدايت دهره بؤ گروي ناده ميزاد ، واته : غيري ناييني نيسلام هيچ ناييني كي تر جيگهي رازي بوون و قبول کردنيه نيه جگه له ناييني نيسلام ، بهلي : ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝٦﴾ واته : هيدايتي و رينمووي کردن بؤ ريگاي راست ، هه موو ورده کاره يه کاني نيو ناييني نيسلام پيرؤز ده گريته وه ، بؤغوونه : وهك پهرستن وعيباده تي راسته قينه ، يان وهك هيدايتي فير بوون علم زانستي شهرعي يان ناسيني (خوای گهوره ) ، وه هيدايت دان بؤ کردهوي راست دورست تهواو بي کم و کوري ريک پيک ، چونكه نهم دوعا کرده بؤ هيدايت يانر ري نيشاندان ، کؤکه ورده تريني نيو دوعا پارانه وه کانه و ، بهسود ترينيانه بؤ همر بهنده يه كه روژي نزیکه ي حه قده جار له نويزه کاني دا نهم دوعاو پارانه وه يه نه نجام دهوات ، بؤ واجب و پيويسته له سهر همر نهنده يه له نويزه کاني دا نهم دوعا يهو و پارانه وه يه نه نجام بدات كه ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝٦﴾ نهم ريگايه راسته ش ريگاي نيسلام كه ريگاي هه موو پيغه مبه ران (عليه السلام ) ريگاي پيغه مبه ري ناخر زمانه ﷺ ريگاي پياو چاکانه ...!!

﴿أَهْدِنَا﴾ هيدايت دان و رينموويي کردن يان ري نيشاندان بؤ بهنده ي (خوای گهوره ) چهند جوړيکه :

**يه کم :** (هدايه الالهام) هيدايت يان ري نيشانده ري ويژداني ، وهکو رينموويي کردني مندل له دواي نهوي كه له دايك ده بيت دپته ثياني دونباوه هه ست دهکات كه برسيه تي و پيويستي به خوراك خوانده وه هيه ، همر كه برسي بوو يه کسهر ده ست دهکات به گريان نهو کات دايکه كه ده زانيت كه برسيه تي نه مه ش هيدايتي (خوای گهوره ) يه بؤ کؤريه يان مندل کاتيک بچوکه و دواي خوراك و خوارنده وه دهکات بهلي رينموويي کردن بؤ هه ست و غه ريزه کان كه له گياندارانيش دا هيه ههروهك (خوای گهوره ) ده فهرموويت: قال تعالى: ﴿وَأَوْحِي رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۝٦٨﴾ [النحل : ٦٨] واته: په روه ردگاري تو نه ي مرؤف نيگا و (الالهام ) ي کردهه بؤ ههنگ يان ميش شهنگوين ، كه جيگاي بؤ خو ي ساز بکات له کون و که ليتي چياکاندا ، ههروه ها له کهله بهرد و ده رخته کان ، وه لهو شوينانه ش كه ناده ميزاد بؤي ناماده دهکات ...!!!

**دوره م :** (هدايه الخواس) نهم جوړه هيدايت يان رينموويه كه مرؤف و ناژدل تيدا هاوبه شن له ژياندا ، بهلکو له ناژدل دا زؤر به هير تره له مرؤف دا چونكه نه گهر بروانينه فرخه ي يان بيچوي ناژدل دواي له دايك بووني به چهند روژيک ههستي بؤ دروست ده بيت ، بهلام له مرؤف نهم ههسته ورده ودره پهيدا ده بيت ...!!

**سي يه م :** (الهديه العقل) واته: رينموويي کردني بيرو هوش و عه قل و ژيري ، بهلي نهم جوړه هيدايت له دوو جوړه كه ي تر زؤر پيچويست تره ، چونكه مرؤف به عه قل و هوش و ژيري له ناژدل جيا ده بيت وه ...!!

**چواره م :** (هدايه التوفيق) واته : رينموويي کردن و يارمه تي دان ده ست گرتن پيوه ، بي گومان نهم جوړه هيدايت ته به که س نادري ته نانه ت پيغه مبه رانيش (عليه السلام ) نهم دهسه لاته يان پينه دراوه ههروهك (خوای گهوره ) ده فهرموويت : قال تعالى: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝٥٦﴾ [القصص : ٥٦] واته: بهراستي نه ي پيغه مبه ر ﷺ تو ناتوانيت ثيمان و باوه ر به خشيت به کهه سه ي خوش ت دهويت ، بهلکو (خوای گهوره ) همر که سيچک بيهويت ده پخاته سهر ريگهي راست و ثيماني پي ده به خشيت ، خواش ناگاداره بهوانه ي كه ريبارزي هيدايت يان گرتوه . له لي (توفيق) بريته بؤ ريکخستن و ثاسانکاري ههروهك (خوای گهوره ) ده فهرموويت : قال تعالى: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۝٦٩﴾ [العنكبوت : ٦٩] واته: نهوانه ش له پيناوي ثيمه داو بؤ به ده ست هيناني ره زامه ندي ثيمه ! ههول و کؤشيان کردهه و خو يان ماندوو کردهه ، سويند به خوا بهراستي نهوانه رينموويي ده که ين بؤ هه موو ريگه يه كي چاک و دروستي خو مان كه به ده ست هيچناني ره زامه ندي ثيمه ي له دوايه ، بي گومان خو اي په روه ردگار هه ميشه له گهل چاکه کارانه ...!! ههروه ها ده فهرموويت : قال تعالى: ﴿وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَءَاتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝٧٧﴾ [محمّد : ٧٧] واته: نهوانه ش ريبارزي هيدايت و ثيمانداريان گرتوته بهر به گو فتاري پيغه مبه ري خوا ﷺ هيدايت و دينداريان گه شه دهکات و په ره ده سي نتيت ن خو اي گه ورده ش شاره زايي و پاريزگاري و دلنيابي زياتري پيه خشين ...!!

**پينچهم :** (هدايه دين والشريعه ) واته: رينموويي کردني بؤ نايين و شريعته زاني ، نهم جوړه هيدايت زؤر پيويسته چونكه به تاييه تي بؤ که سيک كه ههواو ناره زوو عه قل و ژيري لي ساندبي ، بوويته به بهنده يي يان کؤيله ي ههواو ناره زوو ههوه س ريبارزي خاور خيچ گومراي گرتي ته بهر ، سته م له خو ي و کؤمه لگايه كه ي بکات ، همر کاتيک ههواو ههوه س ناره زوو به سهر عه قل ژيري دا زال بوو ، نهوا تنه ها ريبارزي راست و دروست حه قبه نايين ده دؤزريته وه ، تنه ها نايينش نايين و شريعته ي نيسلام ي پيرؤزه كه ريبارزي دروست و راسته قينه ، بهلي شريعته و ناييني پيرؤزي نيسلام عه قل ژيري مان ده خاته گهر .!

**شه شه م :** (هدايه الجنه ) رينموويي کرد بؤ چونه به هه شت ، ههروهك (خوای گهوره ) ده فهرموويت : قال تعالى: ﴿سَيَهْدِيَهُمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۝٥٨﴾ [محمّد : ٥٨] واته: نهوانه رينمووي دهکات بؤ جيگه و ريگهي خوش و دل رفين واته : (به هه شت) چونكه ريگه يه كي خوشه و دل دهرون و بير هوشيان ثاسوده دهکات ...!! ههروهك ده فهرموويت : قال تعالى: ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ ۖ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ





وَوُودُوا أَن تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ [الأعراف: ٤٣] واته : هەر له دەر وازی بههشتدا هەرچی بوغزو کینهیهک له دل و دهر وون و سینهیاندا بوو نیمه دامان ریی تا به سینهیهکی صاف و دل و دهر وونیکي بێگهردهوه بهچنه ناو بههشتهوه که چندهها رووبار بهژیر دهختهکانیداو به بهردهم کۆشهکه کانیدا دهر وات ، ئەوا ئیتر هەر هه موو به یهک دهنگ و یهک ئاواز دهلین : سوپاس و ستایش بۆ ئەو خوایهی که هیدایهت و رینموویی کردین بۆ ئەم جیگه و ریگه خۆشه ، تهگهر ئەو خوایه هیدایهت و رینموویی نهکردینایه هەر گیز ریگای هیدایهتمان نهدهزانی و ئەم پاداشتهمان وهر نهدهگرت ، سویند به خوا بهراستی پیغه مبهرائی (خوای گهره) به حق و راستیهوه هاتن ، ئەوسا بانگیان لیکرا : ئەوه ئەو بههشتهیه که پیتان دراوه به هوی ئەو کارو کردهوانه که ئەجمانتان دها ...!!

ووشه ﴿أَهْدِنَا﴾ لیڤه دا مه بهست پی ری نشاندان و پی بهخشینه وهک (خوای گهره ) دهفرمووی : ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾﴾ واته: خودایه شاره زامان بکه بۆ سه ر یگهی راست ، یان رینمایان بکه یان یارمه تیمان بده یان پیمان ببه خشه ، ههروهک دهفرمووی: قال تعالی: ﴿وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿٥﴾﴾ [البکد : ١٠] نایا به مندالی رینمویمان نهکردوه بۆ ئەوهی شیر له مەم کهکانی دایکی دا بخوات .؟! له گهرهشدا بۆ ئەوهی سه رپشک بیت له شوینکهوتنی ریبازی راست ، یان چهوت ...؟! ههروهک دهفرموویت : قال تعالی: ﴿شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ ۚ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٣﴾﴾ [التحل : ١٣] واته: ههروهها زۆر سوپاس گوزاری خوا بوو له بهران بهر نازو نیعمهتی بی شوماری پهروهردگاریهوه ، ئەویش ههلی بژاردو رینموویی کرد بۆ ریبازی راست و دروست ...!! ههروهها (خوای گهره ) دهفرموویت: قال تعالی: ﴿مَنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴿٢٣﴾﴾ [الصافات : ٢٣] واته: له جیاتی خوای گهره ، ئینجا رینموویان بکه بۆ یگهی دۆزهخ چونکه بی باهر و تاوانبارن ...!! ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾﴾ واته: ئەم ریگای راسته مان پیتان بده و حق و ناحهقمان بۆ دهر بخه ، هه له سه ر ئەم ریگایه دا سه قام گیرمان بکه و هه م یارمه تی مان بده که لی لانه دین ، دیاره ریگا زۆر تهنها یهک ریگا راست و دورسته ، ئەوانی تر هه ر هه مووی ریگای ناریک و نادروست کویره ریگان و زۆر نابات ریبووانی ئەم ریگا نادرست کویره ریگا یانه شوینکهوتنایان به هه له دا دهبه ن و سه ر لی شیواو هه لده دیرن ، پرسیار ئەی ریگای راست کامه یه ...؟! بی گومان ریگای راست ئەو ریگایه یه که (خوای گهره ) په یانی ره وانه کردوه به پیغه مبه رده کی ﷺ ئەویش تاکه ریگایه که ریگای ناینی ئیسلامی پیرۆزه ...؟؟؟؟!!!

دهرباری ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ئیمامی (ابو جعفر بن جریر) - رهجهتی خوا لی بیت - ده لیئ : (زانایانی تهفسیری ئەم ئومه ته کو دهنگن یان یهک دهنگن له سه ر ئەوهی که راسته ری ئەو ریگه روون ناشکرایه و هیچ خواور ختیجی تیدا نیه ، ئەمه له سه ر زمانی هه موو عه ربه کان دا هاتوه ، له وانه ووته ی (جریر بن عطیه الخطفی) - رهجهتی خوای لی بیت - له م دیره شعره دا ده لیئ :

أمیر المؤمنین علی الصراط ... إذا أعوج الموارد مستقیم واته : ئەمیری باوهرداران له سه ر رییه ... که لار نیه سه رچاوهی هه موو راستیه که ) .<sup>١</sup>

له (النواس بن سمعان) - خوا لی رازی بیت - ده لیئ : له پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رمویه تی : (( ضرب الله مثلا صراطا مستقيما، على كنفی الصراط سوران لهما أبواب مفتحة على الأبواب ستور وداع يدعو على رأس الصراط وداع يدعو فوقه ، (والله يدعو إلى دار السلام ويهدي من يشاء إلى صراط مستقيم) والأبواب التي على كنفی الصراط حدود الله فلا يقع أحد في حدود الله حتى يكشف الستر والذي يدعو من فوقه واعظ ربه )) . واته: له پیغه مبه ری خواص ﷺ فه رمویه تی : (خوای گهره ) نمونه ی هیناوه ته وه به ریگایه کی راست ، له هه ر دوو لای ریگه که دوو دیوار هیه بابتهی کراوه یان تیدایه ، دهرگا کانش په رده ی دا خراویان پیتا دراوه ، له سه ر ریگه کهشدا بانگ خوازیک و له سه ر رووی ئەویشه وه بانگ خوازیک تر خه لکی بانگ ده کهن ، (والله يدعو إلى دار السلام ويهدي من يشاء إلى صراط مستقيم) واته: خواش بۆ ناشتی و السلام و واته بۆ بهه شتی خۆی بانگ دهکات ، هه ر کهسیکیش ئەوهی بویت یان بیهویت به شیای بزائیت رینمای دهکات بۆ ریگهی قورئان ، جا ریگه که ئیسلامه ، دوو دیواره کهش سنوره کانی پهروهردگارا ، دهرگا کانش قه دهغه کراوه کانی (خوای گهره یه ) هیچ کهسیک ناکه ویتته ئیو سنوره کانی (خوای گهره ) هه تاکو په رده که لا نه دریت ، ئەو بانگه وازهش له سه ره وه بانگ دهکات ناموژگاری پهروهردگاره ...!!

تهگهر پرسیار بکریت چۆن خاوهنی ئیمان ری نشاندان دهکات ، له هه موو کاتیک وه له کاتی نوپۆه کاند و جگه له نوپۆه کانشدا ، که به خاونی ئیمان حیساب ده کریت یان هه ژمار ده کریت ...؟! نایا ئەمه له بابتهی هه ولدان و وه دی هینانه هه ولیک که وه دی هاتوه یان نا ...؟! وه لامه که ی بی گومان نه خیر ...!! چونکه خاوهن ئیمان یان باهر به شه و به رۆژ پتووستی به دوا کردنی هیدایهت یان رینمای نه بوایه ، (خوای گهره ) ری پۆ نشان نه دها یان هیدایهتی نه دها بۆ بهنده که ی خۆی ، بی گومان هه موو کات و ساتیک بهنده پتووستی به هیدایهت رینمای کردنه بۆ سه ر ریگهی راست و دروست ، تهگهر هیدایهت نه درین ئەو بی گومان ده کهوینه سه ر ریگای چهوت لار خواور ختیج که ئەم ریگه یهش روون و ناشکرایه که به ره وه هه لدیرو و سه ر لی شیوا ی ده مان بات سه ر ئەجمه کهشی گومرای و خراپه کاری و ناو ناگری دۆزهخه ...!! به لی بهنده بۆ هه میشه نیازی به پهروهردگاری خۆی هیه که هیدایهتی بدات بۆ سه ر ریگای راست و درهست حق ، له سه ر ئەم ریگایه شاره زایی بکات به چاک و ووردی چاوی رۆشن بکات و زیاتر ناگادار بوون و بهردهوام بوون له سه ر یگای خوا په رستی دروست ، چونکه هیچ کات بهنده یان عبدی (خوای گهره ) هیهی له دهست نایهت بۆ خۆی نه سوود و نه زیان مه گهر (خوای گهره ) ویستی له سه ر بیت سوود و زیانی ، هه ر بۆیه هه موو کات پتووسته دوا ی هیدایهت و رینموویی بکه بۆ سه ر ریگای راست ، بۆ ئەوهی (پهروهردگاری جیهانیان ) شاره زامان بکات بمان خاته سه ر ریگای دروست ، دوا ی لی بکه یان هانای بۆ ئەو زاته به رین له هه موو کاتیک دا یارمه تیمان بدات و سه رکه وتومان بکات راگیرو دامه زراومان بکات بۆ ریگای حق و راسته قینه ئەم ریگایهش تهنها تهنها ناینی ئیسلام که رۆشن که وه ی هه موو چاوه کانه ریگای بهخته وه ی هه موو دله کانه ، ریگای سه رکه وتنی هه موو بهنده کانی خوای گهره یه ، ریگای رزگار بوونه له ناگری دۆزهخ ، چونکه ئەوه کهسه ی که پهروهردگار یامه تی بدات بۆ هیدات و رینموویی کردن ئەوا بهخته وه رترین کهسه که خود هیدایهتی داوه بۆ سه ر ریگهی حق ، چونکه (خوای گهره ) به لیئ وه لام دانه وه ی داوه به و کهسانه ی که داوا ی هیدایهت و رینمووی ده که بۆ سه ر ریگای راست ، به تاییه تی له کاتی پتووستی به لام نسیبهت لی قه وماوی که هیچ کهسیک شک نابه ی جگه له زاتی پهروهردگاری جیهانیان نه بیت ئەو کاته خوای گهره به هانای بهدکانیه وه دیت و یارمه تی ده دا بۆ هیدایهت و رینمووی کردن بهنده که ی بۆ سه ر ریگای دورستی خوا په رستی هه رکاریکی رۆژانه ی که دوا ی هیدایهت و دهکات له پهروهردگاری خۆی ، ههروهک دهفرموویت : قال تعالی: ﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٨﴾﴾ [آل عمران : ٨] واته : ئەلین ئەی پهروهردگارمان لای مه ده (له رپی راست) دله کلمان دوا ی ئەوه ی که رنهنوینت کردین وه پیمان بهخشه له لای خۆته وه بهزه ییهک (میهره بانیهک) به راستی هه ر تۆی بهخشنده ...!! بێگومان ئەمه ئەم ریگایه یه که ده بیت هه موو بهنده یه کی خوای گهره بۆ بهردهوام هه میشه شه و رۆژ دوا یی یارمه تی هانا بۆ پهروهردگاری خۆی به ریت بۆ ئەوهی بیخاته سه ر ریگای راست و دروست ، دووری خاته وه له سه ر یگای هه له خوا ر ختیج و

١- تفسير ابن كثير القرآن العظيم (٢٠٩/١).

٢- سنن الترمذي برقم (٢٨٥٩) حديث حسن غريب .



ريگای گومرايي و يان ريگای خراپه کاری ، چونکه شه گهر هيدايتي پهروه دگار نه بيت تهوا سرگردان و سهر لی شيواو ده بين ، شه گهر ههر بهنده يهك تي بفری و ژيري خوی به کار بينی كه نیمه ی موسلمان نزيكه ی روژانه حه فده جار شه پارانوهی ته جماد دهدين له نویژه كانمان دا ههر بویه نویژه واجب فرهزه له سهر مان ههر كه سيك ته نجامي نه دا تهوا دهرچوه له ثانيی نیسلام په نا به خوا ، بژه سوره تي فاتحه زور گرینگه كه له مانان و مبههستي تي بگهين كه چهنده گرینگى ههيه بژ نهندهی خوی گهوره ، ههروهك حه فده جار دواى هيدايت و هانا بردن دهكهين له (خوی گهوره ) روژانه بژ تهوى بمان خاته سهر ريگای دروست ريگای رزگاری ريگای خوا په رستی راسته قينه تهویش ثانيی نیسلامه ، ههروهك ده فرموييت : قال تعالى: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ [الفَاتِحَة : ۶] واته: خودايه .!! شاه زامان بكه له سهر ريگای راست و بهردهوام مان بكه له سهر شه ريگايه لامان مهده بژ ريگايه كي ترى ...!!

له (علي بن ابي طالب ) عليه السلام ده ليت : من بژ خوم گويم له پيغه مبهري خوا عليه السلام بوو فرموي : ((أَلَا إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةً ، فَقُلْتُ : مَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ نَبَأٌ مَا قَبْلَكُمْ ، وَخَبَرٌ مَا بَعْدَكُمْ ، وَحُكْمٌ مَا بَيْنَكُمْ ، وَهُوَ الْفَصْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَبَّارٍ قَصَمَهُ اللَّهُ ، وَمَنْ ابْتَغَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ ، وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينُ ، وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ ، وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ . هُوَ الَّذِي لَا تَزِيغُ بِهِ الْأَهْوَاءُ ، وَلَا تَلْتَبِسُ بِهِ الْأَلْسِنَةُ ، وَلَا يَشْغَعُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ ، وَلَا يَخْلُقُ عَنْ كَثْرَةِ الرَّدِّ ، وَلَا تَنْقُضِي عَجَائِبُهُ . هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهُ الْجِنَّ إِذْ سَمِعْتُهُ حَتَّى قَالُوا : إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَأَمَّنَّا بِهِ . مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ ، وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أَجَرَ ، وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدَلَ ، وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ . خُذْهَا إِلَيْكَ يَا أَعُوْرُ)). واته: پيغه مبهري خوا عليه السلام فرموي : ناگدار بن فتنه ناژاوه بهر پا ده بيت ...!! ته لي منيش و وتم : شه پيغه مبهري خوا عليه السلام ريگای رزگابون لهو فتنه و ناژاويه چونه يان چيه ...!!

فرموي : دهست گرتن به قورثانه پيروزه كه (خوی گهوره ) هه والي گهلاني يان قهوماني پيش نيوي تيدايه ، ههروهها هه والي دواى نيوشى تيدايه ، دادوره له نيوان تاندا ، ووتهيه كي جياكه رهويه رهوايه له نارهوا ، گهمه و شوخي نيه ، واته بژ هووده يان بژ هو نه نيراوه ...!! بهلكو ده بيت بگريت به بهرنامه ي ژيان ...!! ههر كه سيك واز له قورثان بهيني ، وه باوهري يان ثيماني پي نه بيت ، وه كار به قورثان نه كات له رووي خو به گهوره زانينه وه ، (خوی گهوره ) ملي ده شيكي له ناوي ده بات ، وه ههر كه سيك غيري قورثان يان جگه له قورثان ري نشان دهري بيت تهوا (خوی گهوره ) گومرايي ده كات ، واته: قورثاني پيرؤ په تي قايمي به تيني (خوی گهوره ) يه ههر كه سيك دهستي پيوه بگريت ده گه نييته خواناسي و به خته وهري نزيكي له (خوی گهوره ) چونكه زيكر و يادي (خوی گهوره) يه زانا و داناييه، وه هوشمند و ژيره كان بهندو ناموژگاري لي و هردگر، چونكه ريگايه كي راست و دروسته ، شوين كه وتواني له ريگاي حهق لاندات و گومرايان ناكات ، وه گومرا كاران ناتوان بي گورن ...!! له سهر زماني ثيمانداران هيچ قورس نيه ...!! زانايان هيچ كات تير نابن له خويندنه وه قورثان ، ههرچهنده زياترو زياتر دووباره ي كه يته وه تام و چيژي خوي ههيه و حهز ده كهيت زياتر گوئي له زيكر و يادي هه واله كان بگريت ، نيشانه و اعجازه كان سهيرو سه مبهره كاني كوتايي نايهت ، جنوكه كانيش گوييان لي بوو ، نه وهستان يه كسهر باوهرو ثيمانيان هينا ، ووتيان : ( إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ ) واته: بژ گومان نييمه گويمان گرت بژ قورثانيكي سهير و سه مبهره له رووي هوينه وه و رهوانيژي و خوشخوانيه وه ، هيدايت و رينمايي ده كات بژ ريگاي راست و حهق ، ههر كه سيك به پي قورثاني پيرؤ بدوي يان كار بكات ، به راست ده زانريت ، ههر كه سيك كاري پي بكات پاداشتي زور گهوره و هره گريت ، تهوه ي حوكم و دادوهري پي بكات تهوا داده پهروهري راست دورست ده بيت ، شه كه سه ي كه بانگه وازي پي بكات تهوا هيدايت و رينموي دهري بژ ريگاي راست و دروست ، شه (أعور ) شه ووته چاك و جوانه و هريگره له بهريان بكه ...!!

له ( حارث ) له (علي بن ابي طالب ) - خوا ليان رازي بيت - ده ليت : گويم له پيغه مبهري خوا عليه السلام بوو فرموي : ((﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ : كِتَابُ اللَّهِ ))<sup>۲</sup>. واته: قورثاني پيرؤ ...!!

له (بياويك ) له پيغه مبهري خوا عليه السلام فرموي : (( القرآن هو النور المبين ، والذكر الحكيم ، والصراط المستقيم )) . واته: قورثاني پيرؤ رووناكي روشن كه وه رهويه ، زيكر و داناييه ، وه ريگاي راست و دورسته ...!!

له ري (السدي) له (ابي مالك و ابي صالح ) له (عبدالله بن عباس ) - خوا لي رازي بيت - ده ليت : ((﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واته: نیسلام ))<sup>۴</sup>.

له ري (منصور ) له ( ابي وائل ) له (عبدالله بن مسعود ) - خوا لي رازي بيت - ده ليت : ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ هو كتاب الله ، واته: قورثاني پيرؤزي (خوی گهوره) يه .

له ري (الاعمش ) له (ابي وائل ) له (عبدالله بن مسعود ) - خوا لي رازي بيت - ده ليت : ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واته: وازهيناني به ماناي تهوه يه كه له سهر سونه تي پيغه مبهري خوا عليه السلام لاداهه )<sup>۶</sup>.

ههر له ري (الاعمش ) له (ابي وائل ) له (عبدالله بن مسعود ) - خوا لي رازي بيت - ده ليت : ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واته: وازهيناني به ماناي شهوه كه له سهر سونه تي پيغه مبهري خوا عليه السلام لاداهه له لايهك له لايه كي تريش كه يشتن به بهه شته )<sup>۷</sup>.

۱ - سنن الترمذي برقم (۲۹۰۶). حديث غريب .

۲ - اخرجه ابن جرير (۱۷۳/۱) و ابن ابي حاتم (۳۱-۳۰/۱).

۳ - اخرجه البيهقي في الشعب (۳۲۶/۲) برقم (۱۹۳۷).

۴ - اخرجه ابن جرير (۱۷۴/۱).

۵ - اخرجه البيهقي في الشعب الايمان برقم (۱۹۳۸).

۶ - اخرجه طبراني في الكبير برقم (۱۰۴۵۴).

۷ - اخرجه البيهقي في الشعب الايمان برقم (۱۵۹۸).





له (عبدالله بن عمر بن الخطاب) - خوا لی رازی بیټ - دهلیت : (ابن مسعود) هاته لامان له ئیوارهیه پینچ شه‌مه یان له کاتی عیسا له رۆژی پینچ شه‌مه‌دا ، ئەو کاته هاو‌ه‌لان زکرو یادی (خوای گه‌وره ) یان ده کرد ، من پیتم ووت : ئەی (باوکی عبدالرحمن ) ئایا ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واتایی یان مانایی چیه ؟! ووتی : ئەی کوری برام !! واته: وازهینان له‌سەر سوونه‌تی پیغه‌مبەری خوا ﷺ له هەرشتیك یان له هەر پلهیهك بیټ ، وه له لایه‌کی تریشه‌وه گه‌یشتنه به به‌هشت ، نه‌گەر له لای راستت نه‌سپینك هه بیټ ، وه له لای چه‌پته‌وه نه‌سپینك هه بیټ ، وه له سەر هه‌موو ئەو نه‌سپانه پیاویك هه‌بیټ بانگه‌وازی بۆ په‌روه‌ردگاری خۆی بکات ، دی بۆ لای تۆیه ، دی بۆ لای تۆیه ، ئەوه‌ی له گه‌ل یاندا وه‌ری گرت ، ئەوه شی پشتی هه‌لکرد و وه‌لامی نه‌دانه‌وه رووی وه‌رگیرا له بانگه‌وازیه که ، ئەوا ده‌چیتته نیو ناگری دۆزه‌خه‌وه، وه ئەوه‌شی پابه‌ندی ئەم ریگایه راست و گه‌وره‌و عظیمه بوو ئەوا ریگای راستی هه‌لبرژاردوه ئەویش ریگای به‌هه‌شته ) .

له (عبدالله بن مسعود) - خوا لی رازی بیټ - دهلیت : ئەو ریگایه واته: (الصراط) شه‌یتانه‌کان ده‌هینتته مردن ، ئەی به‌نده‌ی خوا ، شوینی ئەو ریگا راسته بکه‌وه که (الصراط المستقیم) که کتابی (خوای گه‌وره ) واته : قورئانی پیروژ ده‌ستی پێوه بگرن ) .

له رێ (ابی روق) له (ضحاک) له (عبدالله بن عباس) - خوا لی رازی بیت - دهلیت : ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ئیلهام به‌خشه بۆ ریگای هیدایه‌ت و رینموویی ، ئەویش ئاینی (خوای گه‌وره ) که هیچ لاری و خواره‌کی تێدانه‌یه).

له‌رێ (ابی العالیه ) له (عبدالله بن عباس) - خوا لی رازی بیټ - دهلیت : له‌سەر ووته‌ی : ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واته: شوین که‌وتنی پیغه‌مبەری خوا ﷺ سوونه‌ته‌کان و شوین که‌وتنی هاو‌ه‌لانی پیغه‌مبەری خوا ﷺ .

له رێ (ابن جریج) له (عبدالله بن عباس) - خوا لی رازی بیټ - دهلیت : ﴿الصِّرَاطَ﴾ واته: ریگا ) .

له‌رێ (میمون بن مهران) له (عبدالله بن عباس) - خوا لی رازی بیټ - دهلیت : ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واته: ئاینی ئیسلامی پیروژ ) .

له‌رێ (عبدالله بن محمد بن عقیل) له (جابر بن عبدالله) - خوا لی رازی بیټ - دهلیت : له‌سەر ووته‌ی ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ دهلیت : ئەو ریگا راسته حه‌قه ، ئاینی ئیسلامه ، که زۆر گه‌وره فه‌روانه به‌قه‌د نێوانی ئاسمان و زه‌وه‌ی دا ) .

له‌رێ (ابی عمر البزار) له (محمد بن الحنفیه) - ره‌حه‌متی خوا ی لی بیټ - له‌سەر ووته‌ی : ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ دهلیت : ئەوه ئاینی (خوای گه‌وره) یه هیچ ئاینیکی تر قبول نیه جگه له ئاینی ئیسلام بۆ په‌رستن و عباده‌ت کردن ) .

له‌رێ (عاصم الاحول) له (ابی العالیه رفیع بن مهران) - ره‌حه‌متی خوا لی بیټ - له‌سەر ووته‌ی : ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ دهلیت : ئەوه ئاینی پیغه‌مبەری خوا ﷺ یان سوونه‌ت ریگا کانی پیغه‌مبەری خوا یه ﷺ ، وه ریگای هاو‌ه‌لانی پیغه‌مبەری خوا ﷺ ئەوانی دوا‌ی هاو‌ه‌لانی‌ش واته : شوینکه‌وتوانیشه ، ده گیرانه‌وه‌له (الحسن) ده‌لێن ووتیه‌تی : (ابی العالیه ) راستی فه‌رموو‌ه بۆ ئەم ئامۆژگاریه ) .

له (ابی العالیه رفیع بن مهران) - ره‌حه‌متی خوا لی بیټ - ده‌لیت: فێر بوونی شه‌ریعه‌تی ئیسلام ، نه‌ گەر فێر بوویت ، ئەوا هیچ ریگه‌یه‌کی تر ناخا‌وزیت ، ئەوا له‌سەر تۆ (بالصراط المستقیم) چونکه (بالصراط المستقیم) واته : ئیسلام ، نابیت له سنوور ده‌بجیت یان لابه‌دی بۆ لای راست یان بۆ لای چه‌په‌وه ) .

له (سعید بن جبیر) - ره‌حه‌متی خوا لی بیټ - ده‌لیت : ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واته: ریگای به‌هه‌شته ) .

له رێ (عمر بن ذر) له (مجاهد بن جبر) - ره‌حه‌متی خوا لی بیټ - ده‌لیت : ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واته : ریگای حه‌قه ) .

له (بکر بن عبدالله المزنی) ده‌لیت : له‌ خه‌و‌م دا پیغه‌مبەری خوا ﷺ بینی ، پرسیارم لی کرد ده‌رباره‌ی ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واتای چیه ؟! پیغه‌مبەری خوا ﷺ فه‌رمووی : سوونه‌ت و شوین که‌وتنی منه ، هه‌روه‌ها له‌سەر سوونه‌تی شوینکه‌وتنی خه‌لیفه‌ کانی راش‌دین واته: چوار خه‌لیفه که (ابو بکر صدیق) و (عثمان ابن عفان) و (عمري ابن خطاب) و (علي ابن ابي طالب) - خوا لیان رازی بیټ - ، هه‌روه‌ها فه‌رمووی دوا‌ی ئەوانیش واته : شوینکه‌وتوان (التابعین) یان (التابعی التابعین) وه پیشینه‌کان و پیاو چاکانی ئەم ئومه‌ته‌ی ئیسلام ) .

له (اسماعیل السدی) - ره‌حه‌متی خوا لی بیټ - ئەو که‌سه‌ی رێ نیشاده‌ری ئەم ئاینه بیټ واته: ئیسلام ، خاوه‌نه‌که‌ی ده‌چیتته به‌هه‌شته‌وه ، هیچ نازاریك ناچێژی له ناگری دۆزه‌خه‌وه هیچ کات ، کاتیك له‌ گۆر ده‌رده‌هین‌ریت یه‌کسه‌ر ده‌چیتته به‌هه‌شته‌وه ) .

له (مقاتل بن سلیمان) - ره‌حه‌متی خوا لی بیټ - ده‌لیت : ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واته: ئاینی ئیسلام ، چونکه‌غیری ئاینی ئیسلام ، هیچ ئاینیکی تر راسته ریگا نیه یان راست و دورست نیه ) .

١ - اخرجه عبدالله بن وهب في الجامع - تفسير القرآن (٣٨١-٣٩) برقم (٨١).

٢ - عزاه السيوطي (٧٨١) الي ابن الانباري .

٣ - اخرجة ابن ابي حاتم (٣٠١) برقم (٣٦) وابن جرير (١٦٦/١-١٧٤).

٤ - اخرجه الحاكم (٢٥٩/٢).

٥ - اخرجه ابن جرير (١٧٥/١).

٦ - اخرجة ابن جرير (٧٦/١).

٧ - اخرجه الحاكم (٢٥٨/٢-٢٥٩).

٨ - اخرجة ابن جرير (٧٤/١).

٩ - اخرجة ابن عسكو (١٧٠/٨) و ابن جرير (١٧٥/١) و ابن عدي (١٠٢٣/٣).

١٠ - عزاه السيوطي (٧٩/١).

١١ - تفسير البغوي (٥٤/١).

١٢ - اخرجه ابن ابي حاتم (٣٠١).

١ - تفسير الثعلبي (١٢٠/١).

٢ - تفسير الثعلبي (١٢٠/١).

٣ - تفسير مقاتل (٣٦/١).





## قال تعالى: ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ٧﴾ [الْفَاتِحَةُ : ۷]

﴿صِرَاطَ﴾ واته: ريگای راست و حقه ، ﴿الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ واته : ريگای ئەوانهيه كه نازو نيعمه‌ته‌كانيان به سەر دا بران دووه ، وه كو (پيغه‌مبه‌ران و شوي‌نكه‌وتووی پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ له راست گزيان و پياو چاكان و شه‌هيدان ) ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ﴾ ئەوانه‌يشي كه خشم و قينه‌و تووره‌يي (خوای گه‌وره ) له سەر يانه وه‌كو (يهوديه‌كان يان جووله‌كه‌كان ) ، ﴿وَالضَّالِّينَ﴾ وه نەك وه‌ك گومرا كارانی وه‌كو (نصرانيه‌كان يان گاواره‌كان ) كه نقومی گومرايي بوونه ...!! به‌لى به‌رنامه و رييازي پيغه‌مبه‌ران كه به‌رنامه و رييازي نايینی ئيسلام كه نايینی کوتا پيغه‌مبه‌ره ﷺ ئەویش به‌رنامه و رييازي راست گزيان و پياو چاكان و شه‌هيدان له پي‌ناوی خوادا ، هه‌روه‌ها ئەم نايينه نازو نيعمه‌تي‌كي يه كجار گه‌وره يه كه بۆ ئيمه‌ي ئاده‌میزاد ره‌وانه‌ كراوه ، ئەویش به‌رنامه و رييازي راست و دورست حقه دادپه‌روه‌ره، چونكه (خوای گه‌وره ) به ريگا راسته‌ي نايینی ئيسلام له نازو نيعمه‌ته‌كاني دا به‌ه‌روه‌ري كردووين ، چونكه نيعمه‌تي‌كه وئنه‌ي نيه له هيچ ناييني‌ك دا ئەم به‌رنامه و رييازه به‌دي ناکري‌ت جگه له نايینی ئيسلامدا!!

﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ﴾ هه‌روه‌ها نه‌مان خه‌يته سەر رييازو به‌رنامه‌ي ئەوانه‌ي كه خشم قينه‌يان لى گي‌راوه وه‌كو (هوديه‌كان يان جووله‌كه‌كان ) چونكه به‌هۆي ئەو زانسته‌ي كه بۆيان ره‌وانه‌ كرا بوو به پيغه‌مبه‌ر موسا (عليه السلام ) ئەویش كتابي (ته‌ورات ) بوو ، به‌لام ئەوان له سنوور ده‌رچوون لاياندا له‌سەر رييازي موسا (عليه السلام ) زانسته‌كه‌يان كه له (ته‌ورات ) بوو په‌يره‌و نه‌كرد ، ته‌نانه‌ت (ته‌ورات ) يشيان گۆري ، ئينجا (خوای گه‌وره ) خشم و قينه‌ي ليگرتن ...!! ﴿وَالضَّالِّينَ﴾ هه‌روه‌ها نه‌مان خه‌يته سەر رييازو به‌رنامه‌ي ئەوانه‌ش كه گومراو سەر گه‌ردان بوونه وه‌كو (نصرانيه‌كان يان گاواره‌كان ) چونكه به‌هۆي لاساري نه‌زايينه‌وه لايانداوه له‌سەر به‌رنامه‌و رييازي عيسا (عليه السلام ) كه كتابي (ئينجيل ) بووه، به‌لام (ئينجل) يان گۆري لاياندا له رييازو به‌رنامه‌ي عيسا (عليه السلام ) توشي گومراي هاتن...!! به‌لى له پيش دا باس‌مان كرد كه به‌نده‌ي (خوای گه‌وره ) له رۆژنيك دا حه‌فده جار ده‌لي‌ت : ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ٦﴾ واته : خودايه ري‌نموويي بكه بۆ سەر ريگه‌ي راست و دورست و حقه ...!! هه‌روه‌ك ئەم فه‌رمووده‌يه له (ابو هريره ) - خوا لى رازي بيت- ده‌لي‌ت : له پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ فه‌رموويه‌تي : ((قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَضَعِيْنَ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَمَدُنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: {الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ}، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَتْنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: {مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ}، قَالَ: مَجَدَّنِي عَبْدِي، وَقَالَ مَرَّةً قَوْصَ إِلَى عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ: {إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ} قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: {أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ} صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ)). واته: (خوای گه‌وره ) فه‌رموويه‌تي : نويژم له نيوان خۆم و به‌نده‌كه‌م دا كردووه به دوو به‌شه‌وه ، به‌نده‌كه‌شم دواي هه‌رچي كرد ده‌ي ده‌مى ،هه‌ر كاتي‌ك ووتى : {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ} (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رموويت: به‌نده‌كه‌م سوپاسي كردم ، هه‌ر كاتي‌ك ووتى : {الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ} (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رموويت : به‌نده‌كه‌م ستايشي كردم ، هه‌ر كاتي‌ك ووتى : {مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ} (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رموويت : به‌نده‌كه‌م گه‌وره مه‌زن سه‌يري كردم ، جاري‌كيش فه‌رمووي : به‌نده‌كه‌م هه‌مووشتي‌كي خۆي دايه ده‌ست من كاتي‌ك ووتى : {إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ} (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رموويت : ئەمه له نيوان من به‌نده‌كه‌م دايه ، به‌نده‌كه‌م هه‌رچي بو‌يت بۆي ده‌كه‌م ، كاتي‌ك ووتى : {أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ} صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} (خوای گه‌وره ) ده‌فه‌رموويت : ئەمه تايه‌ته به به‌نده‌كه‌م دوايي هه‌رچيش بكات بۆي ده‌كه‌م ...!! هه‌روه‌ها ئەوانه‌ي كه (خوای گه‌وره ) چاكيان له‌گه‌ل يان كردووه ئەمانه‌ن : كه ده‌فه‌رموويت : قال تعالى: ﴿الرَّسُولُ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ۖ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ٦٩ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ٧٠﴾ [النِّسَاء : ٦٩ - ٧٠] واته :وه هه‌ر كه‌سي‌ك گو‌پرايه‌لى خوا و پيغه‌مبه‌ر بكات جا ئەوانه له‌گه‌ل كه‌سانيكن كه خوا فه‌زل و به‌هره‌ي (خۆي) رشتوو به‌سه‌رياندا له پيغه‌مبه‌ران و راستگو‌يان و شه‌هيدان و پياو‌چاكان وه ئەوانه چ هاورئ و هاوه‌ليكي چاكن ...!! ئەو فه‌زل و به‌هره‌يه ته‌نها له‌لایه‌ن خواوه‌يه وه به‌سه‌كه خوا زانايه (به‌هه‌موو شتي‌ك) ...!!پاشان خوای گه‌وره ده‌فه‌رموويت : ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ٧﴾ واته: نه‌ك ريگه‌ي ئەوانه‌ي كه به‌ر تووره‌يي كه‌وتوون ، نه‌ك ئەوانه‌ش كه لايانداوه له سنوور ده‌رچوون گومراو سەر گه‌ردان بوون ...!! واته: ئەي په‌روه‌ردگار ري‌نمايي مان بكه بۆسەر ريگه‌ي راست و دورست بۆ سه‌ريگه‌ي خوا په‌رستي راسته قينه ، يان ريگه‌ي ئەوانه‌ي كه چاكه‌ت له‌گه‌ل دا كردووه وه‌كو ( پيغه‌مبه‌ران و پياو چاكان و شه‌هيدان و راست گزيان ) مان خه‌يته سەر ريياو به‌رنامه‌و هاوريه‌تي ئەوانه‌ي كه چاكه‌ت له‌گه‌لدا كردوون ، ئەوانه‌ي كه شوي‌ن به‌رنامه‌و ريياز په‌روه‌رگار يانه‌وه بوون ، يان گو‌پرايه‌لي په‌روه‌ردگارو پيغه‌مبه‌ران بوونه و فه‌رمانه‌كاني خوا پيغه‌مبه‌ره‌كه‌يان به جى هيناهه ، وه دوور كه‌تنه‌وه له قه‌ده‌غه‌ كراوه‌كاني خوا پيغه‌مبه‌ره‌كه‌ي ، وه نه‌كه وينه سەر ريگه‌ي ئەوانه‌ي به‌ر تووره‌يي خشم قينه‌ي په‌روه‌ردگار كه‌و توونه ، ئەوانه‌ي كه بيرو رايان به‌دو خراپ و ناره‌وا بوو ، راستيان بۆ ده‌ركه‌وت به‌لام لاياندا لىي ، وه نه‌شان خه‌يته سەر ريگه‌ي ئەوانه‌ي كه گومرا بوون و ريگه يان وون كرد بوو و سەر گه‌ردان بوون و ده‌هاتن و ده‌چوون ريگه‌ي حقه و راستيان لى وون بوو بوو ، پيتي (لا ) جه‌خت ده‌كاته‌وه له‌سەر ئەم دوو ريگه خراپه كه ريگه‌ي (به‌هود نصراني يان جووله كه‌و گاواره‌كانه ) تاكو له‌م دوو ريگه‌يه دوور بكه‌وينه‌وه خۆمان نزيك نه‌كه‌ينه‌وه چونكه به‌ر تووره‌يي و خشم وقينه‌ي (خوای گه‌وره ) ده‌بين هه‌روه‌ها گومراو سەر لى شي‌واو سەر گه‌ردان له رى لادان ده‌بين ، ئا ئەوه ته وه‌لاتاني رۆژ ئاوا كه زۆرينه‌يان له‌سەر ريگه‌ي نصراني و يان گاواره‌كانن و توشي لى قومان و سەر گه‌ردان بووينه ، ريگاي راستي و خواپه‌رستي راسته قينه‌يان لى وون بووه خي‌زانه‌ كانيان له ره‌گ و ريشه‌وه پچراوه و هه‌له‌شاهه‌ته‌وه ، باوك كوري خۆي ناناسى كور باوكي خۆي ناناسى توشي مالو‌يراني و سەر گه‌رداني بووينه ، هيچ به‌هايه‌كي مرؤفايه‌تي نه‌ماوه له‌م وه‌لاتانه په‌رستگا‌كانيا وي‌ران و چۆل بووه كه‌س سه‌رداني ناكات ، له زۆريه‌ي وه لاتاني رۆژ ئاوا كنيسه‌ كانيان ده‌فروشت به موسلمانه‌كان له‌وشوي‌ني كه‌نيسه‌ كان مه‌زكه‌وت تيدا دورست ده‌كري‌ت و يان ده‌بي‌ته مه‌زكه‌وت ئ ريگه‌ي راست دورست جى گه‌يان ده‌گري‌ته‌وه كه ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واته : په‌يامي (خوای گه‌وره ) كه قورآني پي‌رۆزه واته نايینی ئيسلامه له شوي‌ني ئەوان گومراكان شوي‌ني ده‌گري‌ته‌وه ، بۆيه نايینی ئيسلامى پي‌رۆز چونكه تاكه نايينه راست و دورسته رۆژ به رۆژ له‌گه‌شه سه‌ندن دايه له هه‌موو جيهان دا ژه‌ماره‌ي شوي‌كه‌وتواني زياد ده‌كات له به‌رز بوونه‌وه دايه ، چونكه ريگايه‌كي راست و دورست يان ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ بۆ به‌خته‌وه‌ري و به‌رنامه و رييازي ژيان ، ته‌نها نايين به‌خته‌وه‌ري تيدا به‌دي ده‌كري‌ت نايینی ئيسلام په‌يامي (خوای گه‌وره) يه تا رۆژي دوايي ...!!



ئەوێه که تاییه ته به وهسف کردنی یههود یان جووله که کان که (خوای گهوره) خشم و قینهی لێ گرتون که دهنه رموویت : قال تعالى: ﴿قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَلِكَ مُتَوَبَّةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ۖ﴾ [المائدة: ٦٠] واته : ئەوێ (موحه مەد ﷺ) بۆ ئایا ههوانتان بدهمێ کێ شوێن و پاداشتی خراپتره لای خوا لهوه ئەوێه که سێکه خوا نهفرهتی لێ کردبێت و خهشی لێگرتبێت وه ههندیکی لێ کردبێن بهمه پێون و بهراز وه بت و تاغوتی په رستبێت ئەوانه ی باسکران خراپترین شوێنیا ن ههیه و گومارترین که سن له پێگای راست...!! ههروه ها که سانیکیش به رنه فرینی (خوای گهوره) که و توون به تاییه تی وه سفی نصرانی یان گاوه ره کان که گومارو سه ره گهردان بوونه که (خوای گهوره) دهنه رموویت :

قال تعالى: ﴿قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُواْ فِي دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْاْ أَهْوَآءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوْاْ مِنْ قَبْلُ وَأَصْلُوْاْ كَثِيْرًا وَضَلُّوْاْ عَن سَوَاءِ السَّبِيْلِ ۖ﴾ [المائدة: ٧٧] واته : ئەوێ (موحه مەد ﷺ) بۆ ئه ی نامه داره کان زیاده پۆی مه که ن له ئاینه که تاندا جگه لهوه نه بێت که راست و حهقه و شوێن ئاره زووی که سانیک مه که ون که به راستی بێشتر گومارو سه ره لێ شیواو بوون وه زۆر که سیشیان گومارکرد وه خوشیان گوماربوون و لایاندا له پێگای راست...!!

له (تیمامی احمد) - رهنه تی خوا ی لێ بیت - روایه تی کردووه له (عدی بن حاتم) - خوا لێ رازی بیت ده لیت : (( جاءت خيل رسول الله ﷺ فاخذوا عمتي وناسا ، فلما أتوا بهم إلى رسول الله ﷺ صفوا له، فقالت : يا رسول الله ﷺ ، ناء الوافد ، وانقطع الولد ، وأنا عجوز كبيرة ما بي من خدمة ، فمن علي ، من الله عليك . قال : من وافدك ؟! قالت: عدی بن حاتم . قال (( الذي فر من الله ورسوله )) !! قالت : فمن علي . فلما رجع ورجل إلى جنبه ترى أنه علي ، قال سليه حملانا ، فسألته فأمر لها ، قال : فأنتني فقالت : لقد فعلت فعلة ما كان أبوك يفعلها فإنه قد أتاه فلان فأصب منه ، وأتاه فلان فأصاب منه ، فأتيته فإذا عنده امرأة وصبيان ... وذكر قربهم من النبي ﷺ ، قال : فعرفت أنه ليس بملك كسرى ولا قيصر ، فقالت : يا عدی ، ما أفرك ؟! أن يقال : لا إله إلا الله ؟! فهل من إله إلا الله ؟! ما أفرك ؟! أن يقال : الله أكبر ، فهل شيء أكبر من الله عزوجل ؟! قال : سلمت فرأيت وجهه استبشر . وقال : أن المغضوب عليهم اليهود ، وإن الضالين النصارى )) .<sup>١</sup> واته : له (عدی کوری حاتم) - خوا لێ رازی بیت - ده لیت : هه نديک له سوار چاکه کانی یان هاوه لانی پیغه مبهری خوا ﷺ ، پورم یان پلکم وچهند که سێکیان ده ست گیر کرد ، کاتیک ئەوانیان هینایه خزمه ت پیغه مبهری خوا ﷺ زۆر به چاکێ رزایی گرتن ، ههر بۆیه پوری عدی کور حاتم ووتی : ئەو پیغه مبهری خوا ﷺ نینه ره که م دووره و ، منداله کاتم نه ماوه ، منیش پیره ژنیکی به ته مه نم به سالاجوم ، هیچ که سیشم نیه ئیش و کارم بۆ بکات ، چاکه م له گهلدا بکه (خودای گهوره) چاکه ت له گهل دا بکه ، پیغه مبهری خوا ﷺ فرمووی نوینه ره که ت کامه یه ؟! نه ویش ووتی : عدی کور حاتم ...!! پیغه مبهری خوا فرمووی : ئەو که سه ی له خدا و پیغه مبه ره که ی رای کردوو ههل هاتوو ده ؟! پیرێژنه که و ووتی : چاکه ی له گهل ل دا کردووم ...!! کاتیک که (عدی کوری حاتم) گه رایه وه پیاوی له ته نیش ت دا بوو ، وه دوا ی له (علی کوری ابی تالب) ده کرد و دوا ی نه سپێکی سواری لێ بکه نه ویش دوا ی کرد ، پیغه مبهری خوا ﷺ فرمانی کرد پیتی بدن ...!! ووتی : هات بۆ لام . ووتی : کاریچکی وای کردوو بۆ باوکت ههر گیز کاری وای نه کردوو ، ئەو فلان هاته لای و توو چاکه ت کرد له گه لی ، وه فلان هاته لای تووشی بوو فیر بوو لێ . (عدی کوری حاتم) ووتی : منیش چووم بۆ لای ژنیک چهند مندالیکی له لا بوو ، باسی نزیکیانی کرد له پیغه مبهری خوا ﷺ وه ، ئا له ویدا زانیم پاشایه که نیه وه که کيسرای فارس قه یسه ری رۆم ، پیغه مبهری خوا ﷺ فرمووی : ئەو (عدی کوری حاتم) چی هانی دای ...؟ لیان چی وای لیکردی ...؟ لیان چی راوی نای ...؟! له ویدا که ده وتریت : (لا إله إلا الله) ...؟! ئایا هیچ په رستراویک هه یه جگه له خو دا ...؟! یان چی راوی نای له ویدا که ده وتریت : (الله أكبر) ئایا هیچ شتی که هه یه که له خدا گهوره تر بیت ...؟! (عدی کوری حاتم) ووتی : منیش موسلمان بووم ...!! که بینیم رووی پیغه مبهری خوا ﷺ گه شایه وه فرمووی : ئەوانه ی که غه زه ب خشم قینه و تووره یان لێ گیراوه ئەوا (یهود یان جووله که کانن) ئەوانه شی که گومارو سه ره گهردان و سه ره لێ شیواو بوون (نصرانیه کان یان گاوه ره کان) بوون ...!!

له (عبدالله بن شقیق) - خوا لێ رازی بیت - ده لیت : له پیغه مبهری خوا ﷺ بیست (هو بوادي القرى فرسه ، وسأله رجل من بني اليقن ، فقال : يا رسول الله من هؤلاء ؟! ﴿الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ﴾ . و أشار إلي اليهود ، والضالون هم النصارى )) .<sup>٢</sup>

له (زید بن عمر بن نفیل) - خوا لێ رازی بیت - ده لیت : (( لما خرج هو وجماعه من أصحاب إلى الشام يطلبون الدين الخنيف قالت له اليهود : إنك لن تستطيع الدخول معنا حتى تاخذ بنصيبك من غضب الله . فقال : أنا من غضب الله أفر . وقالت له النصارى : غنك لن تستطيع الدخول معنا حتى تأخذ بنصيبك من سخط الله . فقال : لا أستطيعه . فاستمر علي فطرته ، وجانب عبادة الأوثان ، ودين المشركين ، ولم يدخل مع أحد من اليهود ولا النصارى . واما أصحابه فتنصروا و دخلوا في دين النصرانية ، لأنهم وجدوه أقرب من دين اليهود إذا ذاك ، وكان منهم ورقة بن نوفل حتى هداه الله بنبيه لما بعثه آمن بما وجد من الوحي ﷺ )) . واته : (زیدی کوری عمر کوری نفیل) ده لیت : کاتی خۆم و هه نديک له هاوه لاهم رۆیش تین بۆ وه لاتی شام ده گهران ، به شوێن ناینی راست و رووندا ، جووله که کان پیا ن ووت : تۆ ناتوانیت بێته ناومان تا به شیک له ناره زایی خدا وهر نه گری ، (خوای گهوره) ههل نه گری ...!! نه ویش ووتی : من له غه زه یی خدا راده که م ...!! نصرانیه کانیش پیا ن ووت : تۆ نانوانی بێته ناومان تا به شیک له ناره زایی خدا وهر نه گری ، نه ویش ووتی : ئەوه له توانایی من دا نیه ...!! له سه ر فتره ت و سه روش ت خۆی مایه وه ، دوور که و ته وه له په رست و ئایینی بت په رستانه وه ، نه چووه لای هیچ که سی له نصرانیه کان و یهودیه کان ، به لام هاوه له کانی بوونه نصرانی واته مه سیحی و چوونه ناو ئایینی مه سیحیه کان ، چونکه وایان ده زانی له ئایینی یهودیه وه یان جووله که وه نزیکه و له م سه ره ده مه دا ، یه کی له وان هه ره قه ی کوری نوفل بوو ، تا ئەو کاته ی که خدا شاره زای کرد که پیغه مبهری خوا ﷺ هات ، باوه رمان هێچنا کاتی که بیسی وه چی و نیگای بۆ هات ...!! هه ره وه (خوای گهوره) له سه ره نه وه ی ئیسرا ئیل ده نه رموویت : قال تعالى: ﴿بِسْمَا أَشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيَا أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلٰى مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۖ﴾ [البقرة: ٩٠] واته : (ئهو جووله کان) خو یان به شتیکی نا په سه ند فرۆشت هه لو یستیکی نادروستیان نواند ، کاتیک کافر بوون به و قورئانه ی خوا نادروویه تی ، له (حسوودی) و سه ره که شیدا ، ره خه یان گرت و ووتیان : بۆچی (خوای گهوره) ده رگای فه رزل و لای ره حمه ت ده کاته وه له ههر که سێک بیه ویت له به نده کانی !! ئەو سا ئیتر دوو چاری یه که له دوا ی یه کی رق و خه شی خوا بوون چونکه وه نه بێت ته نها کافر بوون به پیغه مبهری خوا محمد ﷺ وه به قورئان ، به لکو کافربوون به موسا (علیه السلام) و کتابی (ته ورات) یش که دوا ی شوێنکه و تنی محمد یان لێ ده کات و بۆ کافرو خوانه ناسان سزایه کی ریسوا که ر ئاماده یه ...!! هه ره وه قال تعالى: ﴿قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَلِكَ مُتَوَبَّةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا

<sup>١</sup> - اخرجه= ابن جریر (٢٠٩-١٩٥) و اخرجة الطيالسي في مسند (١٠٤٠).  
<sup>٢</sup> - في مسند الامام احمد (٣٢٠-٣٢٥) الهيثمي في المجمع (٣١١/٦).

<sup>٣</sup> - تفسير ابن كثير (٢٢٠/١).





**وَأَصْلُ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾ [المائدة: ٦٠]** واته : ئەى (موحه‌مه‌د ﷺ) بلى ئايا هه‌والتان بده‌مى كى شوين و پاداشتى خراپ‌تره لای خوا له‌وه ئەوه كه‌سێكه خوا نه‌فره‌تى لى كردبیت وخه‌شى لیگرتبیت وه هه‌ندیكى لى كردبن به‌مه‌یون و به‌راز وه بت وتاغوتی په‌رستبیت ئەوانه‌ی باسکران خراپ‌ترین شوینیان هه‌یه و گومر‌ترین كه‌سن له‌ریگای راست...!! قال تعالى: ﴿لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۚ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٧٨﴾ [المائدة: ٧٨] واته : نه‌فرین یان لعنه‌تى كراوه له‌وانه‌ی : كه بى باوه‌ر بوون له نه‌وه‌ی ئیسرائیل له‌سه‌ر زارى داود (عليه السلام) و عیساى كورى مه‌ریه‌م (عليه السلام) ئەمه‌ش له‌به‌ر نه‌وه‌ی كه ئەوان یاخی و سه‌ر كه‌ش بوون و ده‌ستدریژیان ده‌كرد ...!!

له (عبد الله بن شقيق) له (ابو ذر) - خوا لیان رازی بیت - ده‌لیت : ((سألت رسول الله ﷺ عن (المغضوب عليهم) ...؟! قال : (اليهود) قلت: (الضالين) ...؟! قال (النصارى) )) . واته: له (ابو زر) - خوا لى رازی بیت - ده‌لیت : په‌رسیاى كرا له پیغه‌مبه‌رى خوا ﷺ ده‌رباره‌ی تووره‌یى و خشم و قینه ...؟! فه‌رمووى : جووله كه كان ده‌گرتته‌وه ...!! ووتمان ئەى ده‌رباره‌ی گومرایى و سه‌رگه‌ردانى فه‌رمووى : گاوه‌كان ده‌گرتته‌وه ...!!

له (أنس بن مالك) - خوا لى رازی بیت - ده‌لیت : ((عَنِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ هُم (اليهود) ، وَلَا الضَّالِّينَ هُم (النصارى) )) . واته : ﴿عَنِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ﴾ له گه‌ل جووله كه كانه چونكه خشم و قینه و تووره‌یى خوا له‌سه‌ر یان بوو ، ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ له گه‌ل گاوه‌ كه نه‌ چونكه گومراو سه‌رگه‌ردان سه‌ر لى شیواو بوون ،له سه‌ر ریگای راست لا یان دا ...!!

﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ﴾ واته : رینموییى مان بكه له‌سه‌ر رییازی پیغه‌مبه‌ران و راست گۆ یان و پیاوچاكان و شه‌هیدا ، چونكه ئەو نیعمه‌ته نیعمه‌تیكى به‌كجار گه‌وره و مه‌زنه باران دوته به‌سه‌ر ئەوانه‌ دا له رووى مادى و معنویه ژيانى دونیاوه به‌راستى ریگای راست و ریگای رزگاریه كه ئەم نازو نیعمه‌ته‌ت پى به‌خشیون ، چونكه ئەو خودا پێداوانه‌ی كه نیعمه‌تى عیباده‌ت و په‌رستنى حه‌ق راست پى به‌خشیون ،دل و ده‌روونیان دامه‌زawe به‌ خوا په‌رستى راسته‌قینه وه دل یان پیتویست بووه‌ تنه‌ها به‌خواه ، بۆیه له‌ رۆژێك دا نزیکه‌ی حه‌فده جار ئەم ووتانه‌ دوو باره ده‌كه‌ینه‌وه و نزا پارانه‌وه ده‌ كه‌ین بۆ ئەوه‌ی بگه‌ین به‌ پله‌ ی پیاو چاكان و صالحان و راست گۆیان و پیغه‌مبه‌ران (عليه السلام) وه شه‌هیدانى جیهاد و تى كۆشان له‌ پى ناوی په‌روه‌ردگار ، هه‌ریۆیه‌ دوعا پارانه‌وه كانمان ئەوه‌یه كه له‌ ریزی ئەوانه‌ی كه خۆشه‌ویستى خواى گه‌وره‌ ن هه‌یج شتێك ناپه‌رستن جگه‌ له‌ خوا هه‌یج شريك هاوبه‌ ش بریار ناده‌ن ، دوورن له‌ خشم و قینه‌ی خوا ،دوورن له‌ گومرایى و سه‌رگه‌ردانى ، هه‌ریۆیه‌ ئەوانه‌ ئەولیاى خواى گه‌ورن بۆ خوا په‌رستى راسته‌قینه‌، چونكه هه‌موو خۆشیه‌ك و به‌خته‌وه‌ریه‌ كیان تنه‌ها له‌ به‌ندایه‌تى كردنى زاتى په‌روه‌ردگارا بینه‌وه ، سه‌ر فرازى هه‌ردوو دونیان ، واته : له‌ دونیادا سه‌ر فراز بوونه له‌ ژيانى دوا رۆژیش دا هه‌ر سه‌ر فراز ده‌بن ...!! ﴿عَنِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ﴾ نه‌ك ئەوانه‌ی ره‌ق و خشم و تووره‌یت لى یانه ، كه غه‌زه‌بى تۆیان له‌ سه‌ر ، واته: دوعا پارانه‌وه‌ی ده‌كه‌ین : ده‌لین : خودایه : نه‌مان خيته سه‌ر رییازی ئەوانه‌ی خشم و رق قینه‌ تووره‌یى تۆ یان له‌سه‌ره ، هه‌روه‌ها نه‌مان خه‌يته ریزی ئەوانه‌ی كه په‌يامى یان ئاینى تۆیان پێگه‌یشتوه و براویان پى نه‌هیناوه ...!! ئاینه‌ كه‌یان رش كرده‌وته‌وه یان په‌يامه‌كه‌یان گۆریوه وه‌ك : جووله كه‌ كان ، كه‌ چاره ره‌ش و به‌ته‌بختی دنیا و دوا رۆژ بوونه ،به‌لى ئاینه‌ كه‌ی (موسا) یان گۆرى و پیغه‌مبه‌رانیان ئازاده‌دا یان جه‌ند پیغه‌مبه‌ریکیان كوشت ، هه‌روه‌ها ئیستاش ئاژاوه و فتنه‌ی دنیا هه‌ر هه‌موو جووله كه‌یه.

﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ هه‌روه‌ها وه‌ك گومرا كه‌ران یان ئەوانه‌ی سه‌ر گه‌ردان بوونه كه ئاینه راسته‌قینه‌ كه‌ی خۆیان نه‌ناسیوه ،ئاینى خۆیان گۆرى وه ، ئەویش (گاوه‌ كان یان نصرانیه‌ كان) هه‌یج كات به‌ دواى ئاینى حه‌ق راستى نه‌كه‌وتوونه به‌لكو حه‌ق یان وون كرده‌وه به‌ هۆى گومراى سه‌ر گه‌ردانى خۆیان ،به‌لى هه‌یج كات وه‌كو پیتویست و به‌شێوه‌یه‌كى رێك و پێك حه‌ق و راستیان نه‌دۆزیته‌وه ،وه‌ك ئەوانه‌ن كه هه‌ر گه‌یز په‌يامى پیغه‌مبه‌رانیان پى نه‌گه‌یشتوه ، چونكه (ئینجیل) یان گۆریوه بۆ هه‌واو هه‌وس ئاره‌زو مه‌به‌ستى تاییه‌ تى خۆیان ، كه (ئینجیله) كه‌ی (عیسا) (عليه السلام) یان شیواندوه گومرا بوون و تووشى خورافیات هاتوونه سه‌ر گه‌ردانى دنیا و قیامه‌ت بوونه ...!! جا ئیمه‌ وه‌كو به‌نده‌ی خوا به‌رده‌وام له‌ نوێژه‌كانمان دوعا و نزا ده‌كه‌ین خودایه نه‌ مان خه‌يته سه‌ر رییازی ئەوانه وه‌ك جووله كه‌و گاوه‌كان و موخیده‌ كان ...هتد

له‌ رى (أبى روق) له (ضحاک) له (عبدالله بن عباس) - خوا لى رازی بیت - له‌سه‌ر ووته‌ی : ((قال تعالى: ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ﴾ ده‌لیت : ریگایه‌ كى پر له‌ نازو نیعمه‌ته‌ ئەم ریگایه‌ش كه‌ فریشته‌ كان و پیغه‌مبه‌ران و راست گۆیان و شه‌هیدان و پیاو چاكان و له‌ سه‌رى ده‌رۆن گوێرایه‌لى به‌ندایه‌تیه )) .<sup>٣</sup>

له‌ رى (ابن جریج) له (عبداله بن عباس) - خوا لى رازی بیت - له‌ سه‌ر ووته‌ی : ((قال تعالى ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ﴾ ده‌لیت : واته : باوه‌رداران یان ئیمانداران )) .  
هه‌ر له (عبدالله بن عباس) - خوا لى رازی بیت - له‌سه‌ر ووته‌ی : ((قال تعالى ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ﴾ ده‌لیت : واته: قومى (موسا) وه قومى (عیسا) پێش ئەوه‌ی كه ئاینه‌كه‌یان بگۆرن )) .<sup>٥</sup>

له (ابى العالیه رفیع بن مه‌ران) - ره‌حه‌مته‌ى خواى لى بیت - له‌سه‌ر ووته‌ی : ((قال تعالى ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ﴾ ده‌لیت : واته : پیغه‌مبه‌رى خوا ﷺ وه هاوه‌لانى (ابى بکر صدیق) و (عمر بن خطاب) - خوا لیان رازی بیت -)) .<sup>٦</sup>

له‌ رى (ابن ابى نجیح) له (مجاهد بن جبر) - ره‌حه‌مته‌ى خواى لى بیت - له‌سه‌ر ووته‌ی : ((قال تعالى ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ﴾ ده‌لیت : ئەوانه باوه‌رداران یان ئیمانداران )) .  
له (عكرمة مولي ابن عباس) - خوا لیان رازی بیت - - له‌سه‌ر ووته‌ی : ((قال تعالى: ﴿أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ ده‌لیت : سه‌قام گیره یان پابه‌نده له‌سه‌ر ئیمان و باوه‌ر به‌رده‌وامه )) .<sup>٨</sup>

له‌ رى (ابى جعفر الرازى) له (الربیع بن أنس) - له‌سه‌ر ووته‌ی : ((قال تعالى: ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ ده‌لیت : واته: پیغه‌مبه‌ران )) .<sup>٩</sup>

<sup>١</sup> - عزاه إلى ابن مردويه : الحافظ في (الفتح) (١٥٩/٨) حديث باسناد حسن .

<sup>٢</sup> - أخرجه ابن جرير (٢١٧)

<sup>٣</sup> - أخرجه ابن جرير (١٧٧/١) و ابن ابى حاتم (٣١/١).

<sup>٤</sup> - أخرجه ابن جرير (١٧٨/١).

<sup>٥</sup> - تفسير الثعلبي ، وتفسير البغوي (٥٤/١).

<sup>٦</sup> - تفسير البغوي (٧٦/١).

<sup>٧</sup> - أخرجه ابن ابى حاتم (٣١/١).

<sup>٨</sup> - تفسير البغوي (٥٤/١).

<sup>٩</sup> - عزاه السيوطي إلى عبد بن حميد (٨٣/١).



له (مقاتل بن سلیمان) - خوا لی رازی بیت - له‌سەر ووتەى : (( قال تعالى: ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ ده‌لیت : واتە : رێنمایان بکه له‌سەر رێگه‌ی ئەوانه‌ی که نازو نیعمه‌تت به‌سەر دا رژاندوون ، واتە: پیغه‌مبه‌ران (عليه السلام) که نیعمه‌تی خوا یان به‌سەر داهاتوو‌ه که بوونه به پیغه‌مبه‌ر یان په‌یام به‌ری (خوا‌ی گه‌وره) ئەوه‌ش نیعمه‌تیکی گه‌وره یه هه‌روه‌ک (خوا‌ی گه‌وره) ده‌فه‌رموو‌یت : قال تعالى: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ﴾ [مَرِّيمَ : ٥٨] واتە: ئا ئەوانه که سانیکن که (خوا‌ی گه‌وره) نازو نیعمه‌تیان به‌سەر دا رشتوو‌ه له پیغه‌مبه‌ران (عليه السلام) ... ) .

له ر‌ی (ابن وهب) له (عبدالرحمن بن زید بن أسلم) - خوا لی رازی بیت - له‌سەر ووتەى : (( قال تعالى: ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ ده‌لیت : واتە : پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و شوێن که‌وتوانی .

له ر‌ی (الحسين) له (وكيع) - خوا لی رازی بیت - له‌سەر ووتەى : (( قال تعالى: ﴿أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ ده‌لیت : واتە : (ئۆمه‌تی ئیسلام یان موسلمانان) .

له (اسماعيل بن ابي خالد) - خوا لی رازی بیت - ده‌لیت : له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی : (( المَغْضُوبُ عَلَيْهِمْ : اليهود . والضالون : هم النصارى )) .

له (الشريد بن سويد الثقفي) - خوا لی رازی بیت - ده‌لیت : ((مر بی رسول الله ﷺ وأنا جالس هكذا وقد وضعت يدي اليسرى خلف ظهري واتكأت على ألية يدي، فقال : ( أتقعد قعدة المغضوب عليهم) . واتە: جار‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دای به‌لامدا به‌م شی‌وه‌یه دانیشتبووم ده‌ستی چه‌یم له پشتمه‌وه دانابوو خۆم دا بوو به‌سەر ئەو گۆشته نه‌رمه‌ی به په‌نچه گه‌ره‌ی ده‌ستی راستیه‌وه‌یه‌تی ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی : ئەوه چۆن ئاوا داده‌نیشت وە‌ک دانیشتنی ئەو که‌سانه‌ی که به‌ر تووره‌یی خشم قینه و غه‌زه‌بی خوا که‌وتوون . ئەویش (جوله که کان) ...!!

له ر‌ی (ابی روق) له (ضحاك) له (عبدالله بن عباس) - خوا لی رازی بیت - ده‌لیت : (( ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ﴾ واتە : جوله که کان ، که تووره‌یی و خشم و غه‌زه‌بی خوا له‌سەر یانه ، ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ واتە: ئەو ر‌یگا یه راسته نیه که گا‌وره کان له‌سه‌رین و گومراو سه‌ر گه‌ردان چونکه (خوا‌ی گه‌وره) به هۆ‌ی درۆو چه‌واشه کاری و تاوانه کانیانه‌وه گومراو سه‌ر گه‌ردانی کردوون ، هه‌روه‌ها ده‌لیت : ووتی : که‌واته ئیلهامان پ‌ی‌ بده به ئاینیکی حق و راست و دروست ، هه‌روه‌ها ووتی : ئەوه (لا إله إلا الله وحده لا شريك له) هه تاكو خشم و غه‌زه‌ب تووره‌یی مان لی نه‌گر‌یت ، هه‌ر وه‌كو خشم غه‌زه‌ب تووره‌یی خسته‌ه سه‌ر جوله‌که‌کان ، هه‌روه‌ها ووتی : خودا گومراو سه‌ر گه‌ردانمان نه‌کات ، هه‌ر وه‌كو گا‌وره‌کان ، وه سزاو تازار مان نه‌دا هه‌ر وه‌كو ئەوان واتە: یهود و نصاری ، وه ووتی : به میه‌ره‌بانی خۆت بمان پار‌ت‌زه و رزگارمان بکه ، به تواناو ده‌سه‌لاتی خۆت) .

له (مقاتل بن سلیمان) - خوا لی رازی بیت - ده‌لیت : (( ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ﴾ واتە : خودا یه ر‌ینوویان یان هیدایه‌ت و ر‌ی نیشانده‌رمان به ، که وه‌ک ئاینی (یهود یان جووله که) خشم و غه‌زه‌ب تووره‌یی خۆت نه‌خ‌یته سه‌رمان ، که ئەوانت کرد به مه‌یوون و به‌راز به هۆ‌ی تاوانه‌کانیانه‌وه ، ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ ده‌لیت : نه‌مان خه‌یته سه‌ر ئەوانه‌ی که موشریکن واتە: هاو‌هل و هاو‌به‌شی بو‌ خودا بریار ده‌دان ، که ئەوانیش ئاینی (نصرانی یان گا‌وره کان) نن) .

له (ابن کثیر) - ره‌حه‌مه‌تی خوا‌ی لی بیت - له (اسما علیل بن مسلم) - ره‌حه‌مه‌تی خوا‌ی لی بیت - له (الحسن البصري) - ره‌حه‌مه‌تی خوا‌ی لی بیت - ده‌لیت : ( ئە‌گه‌ر پرس‌یار کرا ده‌باره‌ی ووشه‌ی (آمین) ته‌فسره که‌ی چۆنه مانای چیه ؟! فه‌رموی : (اللهم استجب) واتە: خودایه وه لاما‌ن بده‌روه ؟! ) .

١- تفسير البغوی (٥٢/١) .

٢ -اخرجه ابن جرير (١٧٨/١) .

٣- اخرجه ابن جرير (١٨٧/١) .

٤ - اخرجه سعيد بن منصور في سنة (٥٣٧/٢) .

٥- سنن ابو داود برقم (٤٨٤٨) .

٦-اخرجه ابن جرير (١٨٨/١) .

٧- تفسير مقاتل بن سليمان (٣٦/١) .

٨- ابن کثیر (٢٢٤/١-٢٢٧) و ابن تیمیة (١١٩/١-١٢٠) وابن قیم (٧٩/١) .

